



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 16 JANVIER 1904.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 23

Proclamation

Canada, }  
Province de } L. N. CASAULT.  
Québec. }  
{L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DIX-NEUVIÈME jour de DÉCEMBRE dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent trois, et à chacun de vous.—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le DIX-NEUVIÈME jour du mois de DÉCEMBRE mil neuf cent trois, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 16th JANUARY, 1904.

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 24

Proclamation

Canada, }  
Province de } L. N. CASAULT.  
Québec. }  
{L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the NINETEENTH day of the month of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and three, you and each of you.—GREETING.

ROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the NINETEENTH day of the month of DECEMBER, one thousand nine hundred and three, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear ;

SACHEZ MAINTENANT QUE pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le VINGT-HUITIEME jour du mois de JANVIER prochain, et y agir comme de droit. OR A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS NAPOLEON CASALTY, Chevalier, Administrateur du gouvernement de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce SEPTIEME jour de DECEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent trois, et dans la troisième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Québec.

26

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the TWENTY-EIGHTH day of the month of JANUARY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honorable SIR LOUIS NAPOLEON CASALTY, Knight, Administrator of the Government of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this SEVENTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and three, and in the third year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Québec.

26

## Avis du Gouvernement

PROVINCE DE QUÉBEC.

—  
Département des Terres, Mines et Pêcheries.

### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les vente, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Adj. 7272. *Aylwin.*  
La  $\frac{1}{2}$  Ouest des lots 13, 14 et 15 du 11e rang, à James Mullin.

E. E. TACHE,  
Sous-ministre.

Département des Terres,  
Mines et Pêcheries.  
Québec, 8 janvier 1904. 135

PROVINCE DE QUÉBEC.

—  
Département des Terres, Mines et Pêcheries.

### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les vente, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Adj. 7407. *Canton La Minerve.*  
13e rang.  
Le lot 16, à Saul Talbot.

E. E. TACHE,  
Sous-ministre.

Département des Terres,  
Mines et Pêcheries.  
Québec, 16 janvier 1904. 211

## Government Notice

PROVINCE OF QUEBEC.

—  
Department of Lands, Mines and Fisheries.

### PUBLIC NOTICE

Is hereby given, that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Adj. 7272. *Aylwin.*  
West  $\frac{1}{2}$  of lots 13, 14 and 15 in the 11th range, to James Mullin.

E. E. TACHE,  
Deputy minister.

Department of Lands,  
Mines and Fisheries.  
Quebec, 8th January, 1904. 136

PROVINCE OF QUEBEC.

—  
Department of Lands, Mines and Fisheries.

### PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Adj. 7407. *Township of La Minerve.*  
13th range.  
Lot 16, to Saul Talbot.

E. E. TACHE,  
Deputy Minister.

Department of Lands,  
Mines and Fisheries  
Quebec, 16th January, 1904. 212

Québec, 24 décembre 1903.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Antoine Oscar Vachon, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant au village de Kingsville, comté de Mégantic, district d'Arthabaska, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Léonidas Laliberté, en son vivant notaire public, demeurant et pratiquant dans le dit village de Kingsville, dans le dit district, ainsi que des minutes, répertoire et index de feu Elisé Noel, notaire, et dont le dit Léonidas Laliberté était cessionnaire légal en vertu des dispositions du code du notariat.

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

3971 4

No 2857.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

*Demande érection d'une nouvelle municipalité scolaire.*

Demande est faite de détacher de la municipalité de Saint-Guillaume-d'Upton, comté d'Yamaska, les lots suivants du cadastre officiel de Saint-Guillaume, savoir : les Nos 172 et suivants jusqu'au No 185 inclusivement; les Nos 238, 243 et suivants jusqu'au No 252, inclusivement; les Nos 296, 297, 513 et suivants jusqu'au No 676 inclusivement; les Nos 738 et 739, et d'ériger ce territoire en municipalité scolaire distincte sous le nom de "Saint-Guillaume, village."

Cette érection, si elle est autorisée, ne devra rendre effet que le 1er juillet prochain, 1904. 91.2

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS  
DU CONSEIL LEGISLATIF.

*Relatifs aux avis d Bills Privés.*

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, a division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune péti-

Québec, 24th December, 1903.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor, by Antoine Oscar Vachon, esquire, notary public, residing and practising in the village of Kingsville, county of Mégantic, district of Arthabaska, by which he prays for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late Leonidas Laliberté, in his lifetime notary public, residing and practising in the said village of Kingsville, in the said district, as well as the minutes, repertory and index of the late Elisé Noel, notary, of whom the said Leonidas Laliberté was the legal grantee in virtue of the provisions of the notarial code.

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial secretary.

3972

No. 2857.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION

*Application to erect a new school municipality.*

Application is made to detach from the school municipality of Saint Guillaume d'Upton, in the county of Yamaska, the following lots of the official cadastre of the parish of Saint Guillaume, to wit: Nos. 172 and following to No. 185 inclusively; Nos. 238, 243 and following to No. 252 inclusively; Nos. 296, 297, 513 and following to No. 676 inclusively and Nos. 738 and 739, and to erect this territory into a distinct school municipality by the name of Saint Guillaume, village."

This annexation, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1904. 92

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

*Relating to notices for Private Bills.*

53.—All applications for private bills, proper within the range of the powers of the Legislature of the Province of Québec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 52, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to

tion demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été lu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

21

LOUIS FRECHETTE,

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

*Bills privés*

51. Toute demande de bill privé dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier parti-

bring in a private bill for the erection of a toll bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erected drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not disposed in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session and if the petition have not been presented within the first eight days of session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

22

LOUIS FRECHETTE,

C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

*Private Bills*

51. All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Sluice, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any

culier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être republié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en sus des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogatoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer, suivant la circonstance; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements."

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from, and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, le notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau, ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais; de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante cents par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

3079

L. G. DESJARDINS,  
Greffier de l'Assemblée Législative.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time the copy of the bill, in order that it may be submitted to the Private Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of and existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House, and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

3080

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Demandes à la Législature

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, afin d'incorporer une compagnie à fonds social, sous le nom de "Shawinigan Electric Company," dans le but de produire l'éclairage, le chauffage et le pouvoir, et de les vendre dans et auprès de la ville de Shawinigan Falls et dans les districts voisins, avec pouvoir d'acquérir et posséder du stock, des obligations et garanties d'autres compagnies ayant les mêmes objets; de louer ou acheter la propriété de telles autres compagnies; émettre du stock en commun ou préférentiel et obligations portant hypothèque jusqu'au montant qui peut être nécessaire pour les fins de l'entreprise, et en général pour obtenir l'autorisation de faire et exécuter tous les actes nécessaires pour les dites fins.

HUGH MACKAY,  
Solliciteur des requérants.  
Shawinigan Falls, 8 janvier 1904. 153

Avis est par le présent donné que la ville de Fraserville s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte amendant son acte d'incorporation, tel que re-fondu par 3 Edouard VII, chap. 69, aux fins d'amender l'article 186 de la charte de la ville et de lui permettre de contracter des obligations et d'émettre des débetures pour un montant n'excédant pas cent cinquante mille piastres, en outre du montant de cent cinquante mille piastres actuellement autorisé pour l'exécution des travaux mentionnés dans les sections 175 à 184, inclusivement, et ce pour parachèvement des travaux d'aqueduc actuellement en cours dans la ville de Fraserville.

POULIOT & STEIN,  
Procureurs de la ville de Fraserville.  
Fraserville, 4 janvier 1904. 161

## AVIS PUBLIC.

Avis est par les présentes donné que demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, d'un bill privé, pour donner à la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu "La Provinciale," une extension des pouvoirs généraux dont elle jouit, notamment ceux :

a. D'avoir son bureau principal en la cité de Montréal.

b. De se procurer un capital-actions de \$50,000, au minimum, et de \$500,000, au maximum, par l'émission de parts ou actions de \$25,00 chacune.

c. De faire toutes les opérations d'assurance et de réassurance contre le feu dans les cités, villes et villages indistinctement, sans être soumise à la proportion de 25% dans les villes, exigée par l'article 5290 des statuts retendus de la province de Québec, et ses amendements.

d. Et généralement tous les autres pouvoirs qui sont la conséquence de ceux ci-dessus énumérés.

PAUL TOURIGNY,  
Président.

JEAN TACHÉ,  
Secrétaire-trésorier.

Montréal, 12 janvier 1904. 199

Avis est par le présent donné par Morris Dennenberg, Ezekiel Cohen, Lazarus Rosenbloom, Gordon J. Schwartz, Harry Liverman, Fischel Philips et J. Gershom Shapiro, tous des cité et district de Montréal, marchands, et Reverend Samuel Goldstein, du même lieu :

1° Qu'ils s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin de les incorporer et telles autres personnes qui pourront subséquemment devenir membres de la dite corporation en un corps politique et incorporé, sous le nom de "Talmud Torah,"

## Applications to the Legislature

Notice is hereby given that an application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to incorporate a joint stock company, to be known as the "Shawinigan Electric Company," to carry on the business of producing light, heat and power, and selling the same in and about the town of Shawinigan Falls and neighboring districts, with power to acquire and hold stock, bonds and securities of other companies having like objects; to lease or purchase the property of such other companies; to issue stock, common or preferred and mortgage bonds to such extent as may be necessary for the purposes of the undertaking, and generally for authority to do and perform all acts necessary for the foregoing purposes.

HUGH MACKAY,  
Solicitor for applicants.  
Shawinigan Falls, 8th January, 1904. 154

Public notice is hereby given that the town of Fraserville will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain an amendment to its incorporation act such as consolidated by the 3 Edward VII, ch. 69, for the purpose of amending article 186 of the town charter and allowing it to contract obligations and issue debentures for an amount not exceeding one hundred and fifty thousand dollars, over and above the amount of one hundred and fifty thousand dollars actually authorized for the execution of the works mentioned in sections 175 to 184, inclusively, and for the completion of the waterworks actually under way in the town of Fraserville.

POULIOT & STEIN,  
Attorneys for the town of Fraserville.  
Fraserville, 4th January, 1904. 162

## PUBLIC NOTICE.

Notice is hereby given that a private bill will be presented at the next session of the Legislature of the province of Quebec, asking to grant to the Mutual Fire Insurance Company "La Provinciale," an extension of its general powers, specially the following :

a. To have its principal place of business in the city of Montreal.

b. To issue a capital stock to the extent of a minimum of \$50,000, and a maximum of \$500,000, by shares of \$25.00 each.

c. To make all and every kind of fire insurance and re-insurance in any city, town or village indiscriminately, without submitting to the proportion of 25% in the cities, exacted by article 5290 of the revised statutes of the province of Quebec, and other acts amending it.

d. And generally all and every additional power deriving from those herein above enumerated.

PAUL TOURIGNY,  
Président.

JEAN TACHÉ,  
Secretary treasurer.

Montreal, 12th January, 1904. 200

Notice is hereby given by Morris Dennenberg, Ezekiel Cohen, Lazarus Rosenbloom, Gordon J. Schwartz, Harry Liverman, Fischel Philips and J. Gershom Shapiro, all of the city and district of Montreal, merchants, and Reverend Samuel Goldstein, of the same place :

1. That they will apply at the next session of the parliament of the province of Quebec for an act incorporating them and such other persons as may subsequently become members of the said corporation into a body politic and corporate, to be known as the "Talmud Torah", (Hebrew Free School), of

(Ecole Juive gratuite), de Montréal, avec un sceau de l'incorporation et une succession perpétuelle.

2° L'objet de la dite société demandant l'incorporation, sera l'instruction gratuite, religieuse et autre des enfants des parents juifs indigents résidant dans la cité de Montréal, avec tous les droits et privilèges que son existence corporative requerra, ensemble avec le droit de posséder tels immeubles qui pourront être nécessaires pour ses fins.

STEPHENS, HUTCHINS &  
MARGOLESE,  
Procureurs des requérants.

Montréal, 11 janvier 1904. 205

#### AVIS.

Avis est par le présent donné que la cité de Hull s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte amendement son acte d'incorporation, concernant "entre autres sujets":

- 1° Les pouvoirs d'expropriation.
- 2° Le taux de taxation et autres matières s'y rattachant.
- 3° Les revenus et la perception d'iceux.
- 4 Les améliorations locales.
- 5° Les devoirs et pouvoirs du Conseil et de ses officiers.
- 6° La publication des règlements et avis municipaux.
- 7° La préparation du rôle d'évaluation et sa révision.
- 8° Les qualifications des voteurs aux élections municipales.
- 9° La délimitation des quartiers.

FORAN & CHAMPAGNE,  
Procureurs de la cité de Hull.

Hull, 28 décembre 1903. 35.3

Avis est par le présent donné que demande sera faite à la législature de Québec, à sa prochaine session, de la part du village de Marieville, pour être incorporé en ville, sous le nom de "Ville de Marieville," sous l'autorité de la loi des villes 1903, sauf les modifications et amendements qui seront incorporés dans la charte, et comprenant tout le territoire renfermé dans les limites suivantes, savoir:

Bornée à l'ouest et au sud par les limites actuelles du village de Marieville; au sud-est par une ligne partant de l'angle sud-est du terrain numéro cent huit (108), des plan et livre de renvoi officiels de ce village, dévie vers le sud dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, vient tomber sur le côté ouest du chemin de front du rang de l'Eglise, qui est la continuation de la rue Marieville, à une distance de trois cent vingt pieds au sud du coin sud-est des rues Marieville et Girouard, comptés en suivant le côté ouest de la rue Marieville, traverse cette dernière rue et monte sur la terre numéro cent cinquante (150), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, en biaisant quelque peu, autant que nécessaire, pour atteindre la borne est de la ville projetée, à une distance d'un arpent de la ligne nord du dit numéro cent cinquante (150); à l'est par une ligne appuyée vers le sud sur un point dans la ligne de division des terrains numéros cent cinquante et cent cinquante et un (150 et 151), des mêmes plan et livre de renvoi officiels de Sainte-Marie de Monnoir, à une distance de quatre arpents à l'est de la dite rue Marieville, comptés en suivant cette ligne de division, et sur un autre point vers le nord, fixé au côté sud de la route macadamisée ou route Poulin, dans la dite municipalité de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, à une distance de mille pieds à l'est de la rue Séraphin, laquelle ligne est traverse ainsi la moitié nord du lot numéro cent cinquante (150), et la totalité des numéros cent cinquante-deux, cent cinquante-quatre, cent cinquante-six et cent cinquante-neuf A (150, 152,

54, 156, 159 A), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Marie de Monnoir;

Montréal, with a corporate seal and a perpetual succession.

2. The object of the said body seeking incorporation shall be the gratuitous instruction, religious and otherwise, of the children of indigent Jewish parents residing in the city of Montreal, with all such rights and privileges as its corporate existence shall require, together with the right to hold such real estate as may be necessary for its purpose.

STEPHENS, HUTCHINS &  
MARGOLESE,  
Attorneys for applicants.

Montreal, 11th January, 1904. 206

#### NOTICE.

Notice is hereby given that the city of Hull will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to amend its act of incorporation, in the following "among other respects":

1. Its powers of expropriation.
2. The rate of taxation and other matters thereto pertaining.
3. Revenues and the collection thereof.
4. Local improvements.
5. The duties and the powers of the Council and its officers.
6. The publication of by-laws and municipal notices.
7. The preparation of the valuation roll and its revision.
8. The qualifications of electors at municipal elections.
9. The delimitation of the wards of the city.

FORAN & CHAMPAGNE,  
Attorneys for the city of Hull.

Hull, 28th December, 1903. 36

Notice is hereby given that application will be made to the Quebec Legislature, at its next session, on behalf of the village of Marieville, to be incorporated as a town, by the name of "Town of Marieville", under the authority of the towns' act of 1903, saving the modifications and amendments which will be inserted in its charter, and comprising all the territory contained within the following limits, namely:

Bounded on the west and south by the actual limits of the village of Marieville; on the south east by a line starting from the south east angle of lot number one hundred and eight (108), of the official plan and book of reference of that village, inclining southward in the municipality of the parish of Sainte Marie de Monnoir, to fall on the west side of the front road of the Church range, which is the continuation of Marieville street, at a distance of three hundred and twenty feet south of the south east corner of Marieville and Girouard streets, counted along the west side of Marieville street, crosses this latter street and goes up lot number one hundred and fifty (150), of the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Marie de Monnoir, deviating a little, as far as need be, to reach the east boundary of the projected town, at a distance of one arpent from the north line of the said number one hundred and fifty (150); on the east by a line resting to the south on a point in the division line of the lots numbers one hundred and fifty and one hundred and fifty one (150 and 151), of the same official plan and book of reference of Sainte Marie de Monnoir, at a distance of four arpents to the east of the said Marieville street, counted along this division line, and on another point towards the north, fixed on the south side of the macadamized or Poulin road, in the said municipality of the parish of Sainte Marie de Monnoir, at a distance of one thousand feet to the east of Seraphin street, which east line also crosses the north half of lot number one hundred and fifty (150), and the whole of numbers one hundred and fifty two, one hundred and fifty four, one hundred and fifty six and one hundred and fifty nine A (150,

rendue à la ligne nord de ce dernier numéro 159 A, la ligne de la ville fait un angle pour se diriger de l'est à l'ouest, en suivant cette ligne, jusqu'à une distance de cent pieds de la limite ouest du cimetière catholique de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, où la ligne de la ville fera un nouvel angle pour se diriger du sud au nord, sur le terrain numéro cent soixante et un (161), des plan et livre de renvoi officiels de Sainte-Marie, jusqu'à la juste moitié de la largeur de ce numéro, en suivant une ligne parallèle à celle qui serait le prolongement de la ligne ouest du dit cimetière; rendue à la moitié de ce dernier terrain ou à la ligne existant le séparant en deux sur sa longueur, la ligne limitative de la ville deviera de l'est à l'ouest, en suivant cette ligne séparative au milieu de ce dit terrain No 161, jusqu'au ruisseau Saint-Louis; de ce dernier endroit, la ligne fait un angle obtus pour se diriger en droite ligne du nord à l'ouest, sur l'angle nord-ouest du terrain numéro cent quarante-neuf (149), des plan et livre de renvoi officiels du dit village, traversant les terrains numéros deux cent quarante-huit, deux cent cinquante et deux cent cinquante-deux (248, 250, 252), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Marie de Monnoir; les quantités de pieds ci-dessus spécifiées sont à la mesure anglaise.

A. GIRARD,

Procureur de la requérante.

Marieville, 2 janvier 1904.

81-2

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature, à sa prochaine session, par les commissaires d'école de Sherbrooke, pour obtenir un acte afin d'amender l'acte 40 Victoria, chapitre 23, concernant l'instruction publique dans la cité de Sherbrooke et les actes qui l'amendent, en établissant le taux minimum de la taxe scolaire à quatre dixièmes de centin (mills) dans la piastre et le taux minimum de six dixièmes (mills) dans la piastre, au lieu de deux dixièmes (mills) et quatre dixièmes (mills) de centin, respectivement; et aussi pour pourvoir que lorsque les deux bureaux des commissaires ne pourront s'accorder quant au taux à être prélevé, il sera de quatre dixièmes de centin dans la piastre; et pour rendre plus clair les dispositions du dit acte concernant les perceptions et collection de la taxe.

BROWN & MACDONALD,

Solliciteurs des requérants.

Sherbrooke, 21 décembre 1903.

3939.4

Avis est par les présentes donné que la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour amender la charte de la cité de Sainte-Cunégonde, et pour obtenir des dispositions législatives pour entr'autres les objets suivants:

Pour déterminer le mode d'ouverture et le prolongement de la rue Dominion, et amender la section vingt-huit de sa charte, III Edouard VII, ch. 63; obtenir des pouvoirs supplémentaires relativement au règlement numéro quatre-vingt-dix-huit, du conseil de la cité de Sainte-Cunégonde, et pour autres fins.

E. LUSSIER,

Procureur de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal.

Montréal, 15 décembre 1903.

3865.5

Avis est par le présent donné que le Bureau Protestant des Commissaires d'Écoles de la cité de Montréal, s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin d'amender la loi concernant les taxes scolaires dans la cité de Montréal, tel que pourvu par l'acte 55-56 Victoria, chap. 61, section 1, tel que pourvu par la loi concernant l'éducation dans cette province, et par la charte de la cité de Montréal,

152, 154, 156, 159 A), of the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Marie de Monnoir; reaching the north line of this latter number 159 A, the north line of the town makes an angle to run from east to west, following this line, to a distance of one hundred feet from the west limit of the catholic cemetery of the parish of Sainte Marie de Monnoir, where the town line will form a new angle so as to run from south to north, on lot number one hundred and sixty one (161), of the official plan and book of reference of Sainte Marie, to the exact half of the width of this number, following a line parallel the one forming the prolongation of the west line of the said cemetery; on reaching the half of this latter lot or at the actual line dividing it in two on the length, the boundary line of the town will deviate from east to west, following this dividing line at the middle of the said lot No. 161, to the ruisseau Saint Louis; from this latter place, the line forms an obtuse angle so as to run in a straight line from north to west, on the north west angle of lot number one hundred and forty nine (149), of the official plan and book of reference of the said village, crossing the lots numbers two hundred and forty eight, two hundred and fifty and two hundred and fifty two (248, 250 and 252), of the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Marie de Monnoir; the quantities of feet hereinabove specified are english measure.

A. GIRARD,

Attorney for petitioners.

Marieville, 2nd January, 1904.

82

Notice is hereby given that application will be made by the school commissioners of Sherbrooke, to the Legislature, at its next session, for an act to amend the act 40 Victoria, chapter 23, respecting public instruction in the city of Sherbrooke and amending acts, by making the minimum rate of the school tax four mills in the dollar and the maximum rate six mills in the dollar, instead of two mills and four mills, respectively; and also by providing that when the two boards of commissioners are unable to agree as to the rate to be levied, it shall be four mills in the dollar, and to make more clear the provisions of the said act as to the levy and collection of the tax.

BROWN & MACDONALD,

Solicitors for applicants.

Sherbrooke, 21st December, 1903.

2940

Notice is hereby given that the city of Sainte-Cunégonde de Montréal will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for the purpose of amending the charter of the city of Sainte Cunégonde, and to obtain legislature enactments for the following purposes, amongst others:

To determine the manner of opening and prolonging Dominion street, and to amend section twenty eight of its charter, III Edward the Seventh, ch. 63; to obtain supplementary powers referring to the by-law, number ninety eight, of the council of the city of Sainte Cunégonde, and for other purposes.

E. LUSSIER,

Attorney of the said city of Sainte-Cunégonde de Montreal.

Montreal, 15th December, 1903.

3866

Notice is hereby given that the Protestant Board of School Commissioners for the city of Montreal, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to amend the law respecting school taxes in the city of Montreal, as provided by the act 55-56 Victoria, chap. 61, section 1, and as provided by the law respecting education in this province and by the charter of the city of Montreal and its amendments, in so far as

Les amendements, en tant que les dispositions desdits actes concernant la somme devant être payée par la corporation de la cité de Montréal au Bureau des Ecoles Protestantes de la dite cité, pour l'entretien des écoles protestantes dans la dite cité, et le taux d'une piastre requis à être prélevé sur la valeur totale d'immeubles dans la cité de Montréal, pour créer la somme requise pour l'entretien des écoles protestantes dans la dite cité.

GREENSHIELDS, GREENSHIELDS,  
HENEKER & MITCHELL,

Solliciteurs des requérants.

Montréal, 17 décembre 1903. 3901.1

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, par "The Parks and Play Grounds Association of Montreal," pour obtenir un acte d'incorporation. Les objets de la dite association sont de promouvoir la conservation et l'extension de parcs et terrains ouverts dans et aux environs de la cité de Montréal, l'amélioration de la cité et autres objets semblables.

MORRIS, HOLT & GAUDET,

Solliciteurs des requérants.

Montréal, 10 décembre 1903. 3813.5

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, par "The Ramsay Paint Company," en vue d'obtenir un acte pour amender 59 Victoria, chapitre 69, afin de changer son nom en celui de "A. Ramsay & Son," et aussi changer les noms des directeurs provisoires de la dite compagnie.

LESLIE H. BOYD,

Procureur des requérants.

Montréal, 16 décembre 1903. 3893.5

Avis est par les présentes donné que le révérend Héraclius Lavoie, prêtre, curé, François Gagné, Henri Gagné, Alfred Elie Gagné, marchands, Louis Collard et Gédéon Verreault, agriculteurs, tous de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma; Jean Trancé Armand, marchand, de Toronto; David Jobin, marchand, de la paroisse de Saint-Cœur-de-Marie; le révérend J. Almas Larouche, prêtre, curé, et Pitre Gaudreault, marchand, de la paroisse de Saint-Bruno; Napoléon Michaud, notaire, et Auguste Rémi Hudon, marchand, du village de la station de Hébertville, et J. Simon Michaud, agent de commerce, de Hébertville, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte les incorporant eux et ceux qu'ils s'adjoindront, sous le nom de "Compagnie du chemin de fer Hébertville, Saint-Bruno Alma", et leur octroyer une charte pour construire et exploiter un chemin de fer dans le comté du Lac Saint-Jean, à partir du village de Hébertville, se dirigeant vers le nord jusqu'à Saint-Joseph d'Alma, et de là courant vers le nord-ouest, passant près des chutes de Péribonca, à l'ouest et au sud-ouest du Lac Saint-Jean, à ou près du village de Mistassini, jusqu'à un point quelconque sur la voie du chemin de fer de la Baie James, même jusqu'à Roberval, formant ainsi un chemin de fer de ceinture autour du dit Lac Saint-Jean; avec de plus un embranchement courant à l'est du village ou station d'Hébertville, jusqu'à eau profonde sur la rivière Saguenay et la Baie des Ha! Ha!

La dite compagnie aura son principal bureau d'affaires au village de Hébertville Station.

NAP. MICHAUD,

Procureur autorisé.

Québec, 8 décembre 1903. 3779.6

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, par la corporation de la ville de Buckingham, dans le comté de Labelle, et province de Québec, pour obtenir un acte afin d'amender l'acte de la dite législature, incorporant la corporation de la ville de Buckingham, et les actes ci-devant

made by the corporation of the city of Montreal to the Protestant School Board of the said city for the support of protestant schools in the said city, and the rate on the dollar required to be levied on the total value of the real estate in the city of Montreal, to create the sum required for the maintenance of protestant schools in the said city.

GREENSHIELDS, GREENSHIELDS,  
HENEKER & MITCHELL,

Solicitors for applicants.

Montreal, 17th December, 1903. 3902

Notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, by the Parks and Play Grounds Association of Montreal, for an act of incorporation. The objects of the said association are the promotion of the following preservation and extension of parks and open spaces in and about the city of Montreal, the improvement of the city and other similar purposes.

MORRIS, HOLT & GAUDET.

Solicitors for applicants.

Montreal, 10th December, 1903. 3814

Notice is hereby given that "The Ramsay Paint Company" will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, for an act to amend 59 Victoria, chapter 69, so as to change its name to "A. Ramsay & Son," and to change the names of the provisional directors thereof.

LESLIE H. BOYD,

Attorney for applicants.

Montreal, 16th December, 1903. 3894

Notice is hereby given that the Reverend Héraclius Lavoie, parish priest, François Gagné, Henri Gagné, Alfred Elie Gagné, merchants, Louis Collard and Gédéon Verreault, farmers, both of the parish of Saint Joseph d'Alma; Jean Trancé Armand, merchant, of Toronto; David Jobin, merchant, of the parish of Saint Cœur de Marie; the Reverend J. Almas Larouche, parish priest, and Pitre Gaudreault, merchant, of the parish of Saint Bruno; Napoleon Michaud, notary, and Auguste Rémi Hudon, merchant, of the village of Hébertville station; J. Simon Michaud, commercial agent, of Hébertville, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain an act incorporating them, together with such parties as may become associated with them, by the name of "The Hébertville, Saint Bruno and Alma Railway Company," and to grant them a charter to build and work a railway in the county of Lake Saint John, starting from the village of Hébertville, running northward to Saint Joseph d'Alma, from thence, to the north west passing near the Péribonka Falls, to the west and south west of Lake Saint John, at or near the village of Mistassini, to a certain point on the James Bay Railway, even as far as Roberval, forming thus a belt line around the said Lake Saint John, with moreover, a branch running to the east of the village or station of Hébertville, to deep water on the river Saguenay and Ha! Ha! Bay.

The said company will have its chief business office in the village of Hébertville Station.

NAP. MICHAUD,

Attorney Authorized

Quebec, 8th December, 1903. 3780

Notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, by the corporation of the town of Buckingham, in the county of Labelle, and province of Quebec, for an act to amend the act of said Legislature incorporating the corporation of the town of Buckingham, and the acts heretofore passed

passés par la dite législature les amendant, et pour obtenir que la municipalité de la ville de Buckingham et la corporation de la ville de Buckingham, soient à l'avenir sujettes à la loi concernant les cités et villes, 1903, et pour étendre les limites de la municipalité de la ville de Buckingham, et les pouvoirs de la corporation de la ville de Buckingham, et du conseil d'icelle, et pour ratifier et confirmer les procédures, règlements et actes de la dite corporation et du conseil d'icelle, passés, adoptés ou faits avant la mise en force de l'acte déclarant les dites municipalité et corporation sujettes à la loi concernant les cités et villes, 1903, qui peuvent être à propos et pour autres affaires y ayant rapport et affectant les dites municipalité et corporation.

AYLEN & DUCLOS,  
Procureurs des requérantes,  
La corporation et la ville de Buckingham.  
Buckingham, 4 décembre 1903. 3867.5

Avis public est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin de ratifier un certain acte de vente passé devant E. W. H. Phillips, notaire, le quatrième jour de mai dix-neuf cent trois, entre les héritiers et représentants légaux de feu George Hastings et James E. Wilder, et pour autoriser la vente de la terre décrite dans le dit acte, et pour autres fins.

CAMPBELL, MEREDITH,  
MACPHERSON & HAGUE,  
Procureurs des requérants.  
Montréal, 30 décembre 1903. 53.3

Avis est par le présent donné que Joseph Dussault, Frank Carrel, T. J. Moore, L. A. Proulx, Jos. Mercier, Jos. Beauchamp, A. S. Demers, Frs N. Faber, Léger Brousseau, L. E. Thompson, J. A. K. Lafamme, G. Vincent, imprimeurs, de Québec, Cyrille Delage, représentant "La Compagnie de Publication Le Soleil", et D. Watson, gérant de "La Compagnie d'Imprimerie Le Chronicle", s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte les constituant en corporation civile, sous le nom de "L'Association des Maîtres-Imprimeurs de Québec", dans le but de s'aider mutuellement et de promouvoir les intérêts généraux de l'imprimerie à Québec.

JOSEPH DUSSAULT,  
Président.  
67.3

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de Québec, à sa prochaine session, par Agenor H. Tanner, sténographe officiel, Wilfrid Bessette, avocat, Roméo Houle, comptable, tous de Montréal; P. L. Gadoury et Joseph Gadoury, fabricants de beurre et fromage, de Sainte-Elizabeth de Joliette, pour obtenir l'incorporation de fabricants de fromage et de beurre de la province de Québec, sous le nom de "Cheese and Butter Makers' Association of the Province of Quebec," pour en régulariser la fabrication et promouvoir les intérêts des dites industries dans la province, par les moyens qui seront jugés à propos, avec tous les pouvoirs nécessaires pour parvenir à ses fins.

T. F. ASTLE,  
Procureur des requérants.  
Montréal, 31 décembre 1903. 55.3

by said Legislature amending the same, and to have it declared that the municipality of the town of Buckingham and the corporation of the town of Buckingham shall be, for the future, subject to the "Cities and Towns Act, 1903," and to enlarge the limits of the municipality of the town of Buckingham, and the powers of the corporation of the town of Buckingham, and of the council thereof, and to ratify and confirm such of the proceedings, by-laws, and acts of the said corporation and of the council thereof, passed, adopted or done before the coming into force of the act declaring said municipality and corporation subject to the "Cities and Towns Act, 1903," as may be deemed advisable and for other matters relating to and affecting said municipality and corporation.

AYLEN & DUCLOS,  
Attorneys for applicants.  
The corporation of the town of Buckingham.  
Buckingham, 4th December, 1904. 3868

Public notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for the passing of an act to ratify a certain deed of sale passed before E. W. H. Phillips, notary, on the fourth day of May nineteen hundred and three, between the heirs and legal representatives of the late George Hastings and James E. Wilder, and to authorize the sale of the land in said deed described, and for other purposes.

CAMPBELL, MEREDITH,  
MACPHERSON & HAGUE,  
Attorneys for applicants.  
Montreal, 30th December, 1903. 54

Notice is hereby given that Joseph Dussault, Frank Carrel, T. J. Moore, L. A. Proulx, Jos. Mercier, Jos. Beauchamp, A. S. Demers, Frs N. Faber, Léger Brousseau, L. E. Thompson, J. A. K. Lafamme, G. Vincent, printers, of Québec, Cyrille Delage, representing "La Compagnie de publication Le Soleil," and D. Watson, manager of "The Chronicle Printing Company," will apply to the Legislature of the province of Québec, at its next session, to obtain an act incorporating them as a body politic, by the name of "The Association of the Master Printers of Québec," for the purpose of mutually assisting each other and of promoting the general printing interests of Québec.

JOSEPH DUSSAULT,  
President.  
68

Notice is hereby given that application will be made to the Québec Legislature, at its next session, by Agenor H. Tanner, official stenographer, Wilfrid Bessette, advocate, Roméo Houle, accountant, all of Montreal; P. L. Gadoury and Joseph Gadoury, butter and cheese makers, of Sainte Elizabeth de Joliette, for the incorporation of the cheese and butter makers of the province of Québec, under the name of "Cheese and Butter Makers' Association of the province of Québec," to regularise the practice and promote the interests of the said industries in the province, by such means as shall appear expedient with all the powers necessary to carry out its purposes.

T. F. ASTLE,  
Attorney for applicants.  
Montreal, 31st December, 1903. 56

## Avis Divers

Province de Québec, }  
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
No 355.

Dame Marie Clara Rivard Bellefeuille, du village de Yamachiche, épouse de Philippe Bourassa, commerçant, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Philippe Bourassa, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a, ce jour, été intentée contre le défendeur.

MARTEL & DUPLESSIS,  
Procureurs de la demanderesse.  
Trois-Rivières, 9 janvier 1904. 203

Province de Québec, }  
District de Montréal } *Cour Supérieure.*  
No. 1970.

Dame Marie Louise Gougeon, de la cité de Montréal, épouse de Alphonse Vallée, polisseur, du même lieu, a intenté une action en séparation de biens contre son dit mari, ce jour.

BEAUDIN, CARDINAL,  
LORANGER & ST GERMAIN,  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 5 janvier 1904. 101.2

*Cour Supérieure—Montréal.*  
No 1558.

Dame Rosalinda des Troismaisons, épouse de Louis Viens, commis, tous deux de Chambly Canton, district de Montréal, a intenté une action en séparation de biens contre son dit époux.

MURPHY, LUSSIER & ROY,  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 29 décembre 1903. 41.3

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 791.

Dame Marie Janvière Chartrand, épouse commune en biens de Damase Parizeau, commerçant, de la cité et du district de Montréal, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari.

L<sup>A</sup> MOTHE & TRUDEL,  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 14 décembre 1903. 3941.4

*Cour Supérieure.—District de Terrebonne.*  
No 271.

Mathilde Renaud, de Larose Station, dans le canton Montcalm, district de Terrebonne, épouse de Elisah Benjamin Beaven, cultivateur et commerçant, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, a intenté contre son époux, une action en séparation de biens, le cinquième jour de novembre 1903.

NANTEL & ROCHON,  
Avocats de la demanderesse.  
Sainte-Scholastique, 21 décembre 1903. 3947.4

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 1867.

Dame Clara Sarah Aron, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Moses Dorfman, du même lieu, commerçant, Demanderesse ;

vs

Le dit Moses Dorfman, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, dans cette cause.

STEPHENS, HUTCHINS  
& MARGOLESE,  
Procureurs de la demanderesse.  
Montréal, 9 décembre 1903. 3937.4

## Miscellaneous Notices

Province of Quebec, {  
District of Three Rivers. } *Superior Court.*  
No. 355.

Dame Marie Clara Rivard Bellefeuille, of the village of Yamachiche, wife of Philippe Bourassa, trader, of the same place, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs

The said Philippe Bourassa, Defendant.  
An action for separation of property has, this day, been instituted against the defendant.

MARTEL & DUPLESSIS,  
Attorneys for plaintiff.  
Three Rivers, 9th January, 1904. 204

Province of Quebec, {  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 1970.

Dame Marie Louise Gougeon, of the city of Montreal, wife of Alphonse Vallée, polisher, of the same place, has, this day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

BEAUDIN, CARDINAL,  
LORANGER & ST GERMAIN  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 5th January, 1904. 102

*Superior Court—Montreal.*  
No. 1558.

Dame Rosalinda des Troismaisons, wife of Louis Viens, clerk, both of Chambly Canton, district of Montreal, has instituted an action in separation as to property against her said husband.

MURPHY, LUSSIER & ROY,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 29th December, 1903. 42

Province of Quebec, {  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No 791.

Dame Marie Janvière Chartrand, wife common as to property of Damase Parizeau, trader, of the city and district of Montreal, has instituted, this day, an action in separation as to property against her husband.

LAMOTHE & TRUDEL,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 14th December, 1903. 3942

*Superior Court.—District of Terrebonne.*  
No. 271.

Mathilde Renaud, of Larose Station, of the township of Montcalm, in the district of Terrebonne, wife of Elisah Benjamin Beaven, farmer and trader, of the same place, duly authorized to ester en justice, has instituted against her husband, an action for separation of property, the fifth November, 1903.

NANTEL & ROCHON,  
Attorneys for plaintiff.  
Sainte Scholastique, 21st December, 1903, 3948

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 1867.

Dame Clara Sarah Aron, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Moses Dorfman, of the same place, trader, Plaintiff ;

vs

The said Moses Dorfman, Defendant.  
An action for separation as to property has been instituted, this day, in this cause.

STEPHENS, HUTCHINS  
& MARGOLESE,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 9th December, 1903. 3938

## AVIS.

DANS LA COUR DE L'ÉCHIQUEUR DU CANADA.

Une séance spéciale de la Cour de l'Échiquier du Canada pour l'instruction de causes, etc., aura lieu aux temps et endroit suivants, pourvu que quelque cause ou affaire soit entrée pour instruction et inscrite pour audition au bureau du registraire de la cour, à Ottawa, au moins dix jours avant le jour fixé pour telle séance ; et si aucune cause ou affaire est ainsi entrée ou inscrite pour aucune telle séance, alors la dite séance n'aura pas lieu, à savoir :

Au palais de justice, dans la cité de Québec, P. Q., commençant mercredi, le 25 jour de mai A. D., 1904, à 11 heures a. m.

Par ordre,

L. A. AUDETTE,

Registraire.

3915.4

Avis public est par le présent donné que la compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien vendra par encan public, jeudi, le 11e jour de février 1904, dans la bâtisse de la Compagnie, au coin sud-est des rues Mountain et Osborne, à 10 heures a. m., dans la cité de Montréal, les effets de bagage non réclamés, en la possession de la compagnie, n'ayant pas été réclamés dans l'espace de douze (12) mois ; et, sur les produits de la dite vente, la compagnie retiendra tels droits et charges raisonnables pour emmagasinage, annonces et vente des dits effets et bagage, et la balance des produits de la dite vente, s'il y en a, sera gardée par la compagnie pendant l'espace de trois (3) mois pour être payée à toute personne y ayant droit.

La Cie du chemin de fer Pacifique Canadien.

Par R. H. MORRIS,

Agent général du bagage.

Montréal, 12 décembre 1903. 3887.5

## NOTICE.

IN THE EXCHEQUER COURT OF CANADA.

A special sitting of "The Exchequer Court of Canada" for the trial of cases, &c., will be holden at the following time and place, provided that some case or matter is entered for trial or set down for hearing at the office of the registrar of the court, at Ottawa, at least ten days before the day appointed for such sitting ; and if no case or matter is so entered or set down for such sitting, then the same shall not be holden, viz :

At the Court House, in the city of Quebec, P. Q., commencing on Wednesday, the 25th day of May A. D., 1904, at 11 A. M.

By order,

L. A. AUDETTE,

Registrar.

3916

Public notice is hereby given that the Canadian Pacific Railway Company will sell by public auction on Thursday, the 11th day of February, 1904, in the Company's building, at the south east corner of Mountain and Osborne street, at 10 o'clock a. m., in the city of Montreal, the articles of unclaimed baggage which have remained in the possession of the company unclaimed, for a space of twelve (12) months ; and, that the company, out of the proceeds of such sale, will retain such tolls and all reasonable charges for the storing, advertising and selling of such goods and baggage, and the balance of the proceeds of such sale, if any, shall be kept by the company for a period of three (3) months to be paid over to any person entitled thereto.

The Canadian Pacific Company.

Per R. H. MORRIS,

General baggage agent.

Montreal, 12th December, 1903. 3888

## Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure*  
*In re P. Bourassa, Yamachiche, P. Q.,*

Insolvable.

Avis vous est donné que le 7e jour de janvier 1904, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être produites à notre bureau sous un mois de cette date.

A. L. KENT,

A. TURCOTTE,

Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,  
97, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 16 janvier 1904.

173

Canada, }  
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District de Saint-François. }  
No 438.

The John D. Ivey Co., Limited, Demandeurs ;

vs

E. &amp; L. Bourque, Défendeurs et faillits.

Avis est par le présent donné que le 8e jour de janvier 1904, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens des susdits défendeurs, qui en ont fait un abandon judiciaire complet pour le bénéfice de leurs créanciers.

Les réclamations, dûment attestées sous serment, doivent être déposées dans notre bureau, 125, rue Wellington, Sherbrooke, sous un mois.

C. MILLIER,

J. J. GRIFFITH,

Curateurs conjoints.

Sherbrooke, 8 janvier 1904.

163

## Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Three Rivers. } *Superior Court.*  
*In re P. Bourassa, Yamachiche, P. Q.,*

Insolvent.

Notice is hereby given that on the 7th day of January, 1904, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed at our office within one month.

A. L. KENT

A. TURCOTTE,

Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,  
97, Saint James street.  
Montreal, 16th January, 1904.

174

Canada, }  
Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Saint-François. }  
No. 438.

The John D. Ivey Co., Limited, Plaintiffs ;

vs

E. &amp; L. Bourque, Defendants and insolvents.

Notice is hereby given that on the 8th day of January, 1904, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of above defendants, who have made a judicial abandonment of all their assets for the benefit of their creditors.

Claims must be filed, duly attested under oath, at our office, 125, Wellington street, Sherbrooke, within one month.

C. MILLIER,

J. J. GRIFFITH,

Joint curators.

Sherbrooke, 8th January, 1904.

164

Province de Québec, }  
 District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Marchand & Cie, commerçants de foin, etc.,  
 Maskinongé, Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 7 janvier courant, par une décision de la cour, les soussignés ont été nommés curateurs conjoints aux biens de dits faillis.

Les réclamations assermentées devront leur être parvenues sous trente jours de la date de cet avis.

WILFRID DAMPHOUSSE,  
 T. L. PAGE,

Curateurs conjoints.

Grand'Mère, 9 janvier 1904. 155

Province de Québec, }  
 District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*  
 Dans l'affaire de Dame Philomène Bouffard (The L.  
 O. David Co.), Buckingham, Faillie.

Avis est par le présent donné que le 8e jour de janvier 1904, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs des biens de la dite faillie.

Toutes personnes ayant des réclamations contre la dite faillie sont requises de les produire, dûment attestées sous serment, sous trente jours de cette date.

ARTHUR W. WILKS,  
 J. WILFRID MICHAUD,

Curateurs conjoints.

Bureau de Wilks & Michaud,  
 205, rue Saint-Jacques.  
 Montréal, 8 janvier 1904. 179

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de William Woolley, Faillie.

Avis est par le présent donné que le susdit William Woolley, des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, confiseur, le 31e jour de décembre A. D. 1903, a fait un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du susdit district de Montréal.

JOHN M. M. DUFF,  
 Député gardien provisoire.

107, rue Saint-Jacques.  
 Montréal, 4 janvier 1904. 175

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure*

Dans l'affaire de William Woolley, Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 30e jour de décembre 1903, par jugement de la cour supérieure, à Montréal, j'ai été nommé curateur des biens du dit failli.

Les créanciers du dit failli sont requis de produire leurs réclamations, dûment assermentées, avec pièces justificatives, dans mon bureau, 107, rue Saint-Jacques, Montréal, sous trente jours de la date d'icelui.

J. M. M. DUFF,  
 Curateur.

107, rue Saint-Jacques.  
 Montréal, 11 janvier 1904. 177

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 114.

Dans l'affaire de Ely Berzansky, de Montréal, Faillie.

Avis est par le présent donné que le dit Ely Berzansky a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire, Montréal.

ARTHUR WADE WILKS,  
 Député gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Michaud,  
 205, rue Saint-Jacques.  
 Montréal, 7 janvier 1904. 209

Province of Quebec, }  
 District of Three Rivers. } *Superior Court.*  
*In re* Marchand & Co., dealers in hay, &c., Maskinongé. Insolvents.

Notice is hereby given that, by order of the court, on the 7th day of January instant, the undersigned have been appointed joint curators to the estate of the said insolvents.

Sworn claims must be filed with us within thirty days from the date of this notice.

WILFRID DAMPHOUSSE,  
 T. L. PAGE,

Joint curators.

Grand'Mère, 9th January, 1904. 156

Province of Quebec, }  
 District of Ottawa. } *Superior Court.*  
 In the matter of Dame Philomène Bouffard (The L.  
 O. David Co.), Buckingham, Insolvent.

Notice is hereby given that on the 8th day of January, 1904, by order of this court, we were appointed joint curators to the estate of the said insolvent.

All parties having claims against said insolvent are requested to file same, duly attested under oath, within thirty days from this date.

ARTHUR W. WILKS,  
 J. WILFRID MICHAUD,

Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,  
 205, Saint James street.  
 Montreal, 8th January, 1904. 180

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of William Woolley, Insolvent.

Notice is hereby given that the above named, William Woolley, of the city and district of Montreal, in the province of Quebec, confectioner, has made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, on the 31st day of December A. D. 1903, in the office of the prothonotary of the superior court in the district of Montreal aforesaid.

JOHN M. M. DUFF,  
 Deputy provisional guardian.

107, Saint James street.  
 Montreal, 4th January, 1904. 176

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of William Woolley, Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 30th day of December, 1903, by a judgment of the superior court, at Montreal, I was appointed curator to the estate of said insolvent.

Creditors of said insolvent are requested to file their claims, duly sworn with proper vouchers, at my office, 107, Saint James street, Montreal, within thirty days from the date hereof.

J. M. M. DUFF,  
 Curator.

107, Saint James street.  
 Montreal, 11th January, 1904. 178

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 114.

In the matter of Ely Berzansky, of Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that the said Ely Berzansky has, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors.

ARTHUR WADE WILKS,  
 Deputy provisional guardian.

Office of Wilks & Michaud,  
 205, Saint James street.  
 Montreal, 7th January, 1904. 210

Province de Québec, }  
 District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Ferdinand Allard, commis-voyageur, de la  
 paroisse Saint-Léonard, dans le district de Trois-  
 Rivières, Requérannt cession ;

et  
 Calixte Descoteau, marchand-tailleur, de la paroisse  
 Saint-Léonard, susdite, Débiteur insolvable.

Avis est par le présent donné que le dit débiteur  
 a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens  
 pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du  
 protonotaire de la cour supérieure, au palais de jus-  
 tice, en les cité et district de Trois-Rivières.

JOSEPH PICHER,  
 Gardien provisoire.

8 janvier 1904.

201

*Cour Supérieure.—Quebec.*

No 1247

Dans l'affaire de Appolinaire Rousseau, de la cité  
 de Québec, Failli ;

et

Edouard Roumilhac, de la cité de Québec, négo-  
 ciant, Créancier requérant cession.

Avis est donné que le huitième jour de janvier  
 courant, le soussigné Emile Fecteau, de Québec,  
 commis, a été, par ordonnance de l'honorable juge  
 Routhier, juge de la cour supérieure, nommé cura-  
 teur aux biens du dit Appolinaire Rousseau, qui a  
 fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses  
 créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent  
 être produites entre mes mains dans les trente jours  
 de cet avis.

E. FECTEAU,  
 Curateur.

No 451, rue Saint-Jean, Québec.

Québec, 8 janvier 1904.

159

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 110.

Dans l'affaire de Dame Joséphine L'Heureux, (L.  
 P. LeBel & Cie), Montréal, Q.

Avis est par le présent donné que, le 7ème jour  
 de janvier 1904, par ordre de cette cour, nous avons  
 été nommé curateurs conjoints des biens de la sus-  
 dite faillie.

Toutes personnes ayant des réclamations contre  
 la dite faillie sont requises de les produire, dûment  
 attestées sous serment, sous trente jours de cette  
 date.

WILKS & MICHAUD,  
 Curateurs conjoints.

Bureau de Wilks & Michaud,

205, rue Saint-Jacques.

Montréal, 7 janvier 1904.

207

## Licitation

Canada, }  
 Province de Québec, }  
 District de Trois-Rivières. }

### LICITATION.

Avis est par les présentes donné que, par et en  
 vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant  
 à Trois-Rivières, dans le district de Trois-Rivières,  
 en date du 17ème jour de décembre courant, 1903,  
 dans une cause portant le numéro 281 des dossiers  
 de la dite cour, dans laquelle Joseph Pierre Georges  
 Tite Buist, marchand, de la paroisse de Saint-  
 Tite, dans le district de Trois-Rivières, est le  
 Demandeur ; et William Trudel, de la paroisse de  
 Saint-Séverin, en sa qualité de tuteur *ad hoc* dûment  
 nommé à Joseph Henri Gustave Buist ; et William  
 Buist de la paroisse de Saint-Tite, en sa qualité de  
 tuteur *ad hoc* dûment nommé à Joseph Jean-Bap-

Province of Quebec, }  
 District of Three Rivers. } *Superior Court.*  
*In re* Ferdinand Allard, commercial traveller, of  
 the parish of Saint Leonard, in the district of  
 Three Rivers, Petitioner for assignment ;

and  
 Calixte Descoteau, merchant tailor, of the said pa-  
 rish of Saint Leonard, Insolvent debtor.

Notice is hereby given that the said defendant  
 has, this day, made an assignment of all his assets  
 for the benefit of his creditors, at the prothonotary's  
 office of the superior court, at the court house, in  
 the city and district of Three Rivers.

JOSEPH PICHER,  
 Provisional guardian.

8th January, 1904.

202

*Superior Court—Quebec.*

No. 1247.

In the matter of Appolinaire Rousseau, of the city  
 of Quebec, Insolvent ;

and

Edouard Roumilhac, of the city of Quebec, trader,  
 Petitioner for assignment.

Notice is given that on the eighth day of  
 January instant, I, the undersigned, Emile Fecteau,  
 of Quebec, clerk, has been, by order of the Hon-  
 orable judge Routhier, judge of the superior court,  
 appointed curator to the estate of the said Appoli-  
 naire Rousseau, who has made an assignment of  
 his assets for the benefit of his creditors.

Claims duly attested must be filed with me within  
 thirty days from this notice.

E. FECTEAU,  
 Curator

No. 451, Saint John street.

Quebec, 8th January, 1904.

160

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 110.

In the matter of Dame Joséphine L'Heureux, (L.  
 P. LeBel & Co.,) Montreal, Q.

Notice is hereby given that, on the 7th day of  
 January, 1904, by order of this court, we were  
 appoint joint curators to the estate of the said  
 insolvent.

All parties having claims against said insolvent,  
 are requested to file same, duly attested under  
 oath, within thirty days from this date.

WILKS & MICHAUD,  
 Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,

205, Saint James street

Montreal, 7th January, 1904.

208

## Licitation

Canada, }  
 Province of Quebec, }  
 District of Three Rivers. }

### LICITATION.

Notice is hereby given that, under and by virtue of  
 a judgment of the superior court, sitting at Three  
 Rivers, in the district of Three Rivers, on the 17th  
 day of December instant, (1903), in a certain case  
 bearing the number 281 of the records of said  
 court, in which Joseph Pierre Georges Tite Buist,  
 merchant, of the parish of Saint Tite, in the district  
 of Three Rivers, is the Plaintiff ; and William  
 Trudel, of the parish of Saint Séverin, in his quality  
 of tutor *ad hoc* duly appointed to Joseph Henri  
 Gustave Buist ; and William Buist, of the parish of  
 Saint Tite, in his quality of tutor *ad hoc* duly  
 appointed to Joseph Jean Baptiste Olivier Buist,

tiste Olivier Buist, ordonnant la licitation de certaines propriétés immobilières décrites comme suit :

1° Une terre située en la paroisse de Saint-Tite, comprenant les lots numéros soixante et un, soixante-deux, soixante-trois, soixante-quatre, soixante-cinq, soixante-six (Nos 61, 62, 63, 64, 65, 66), au cadastre officiel pour la dite paroisse Saint-Tite, contenant trois cent quarante-neuf arpents et une perche en superficie—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Une terre située en la dite paroisse de Saint-Tite, comprenant les numéros deux cent soixante et quatre et deux cent soixante et cinq (264 et 265), au susdit cadastre officiel, contenant environ cent trente-neuf arpents et demi en superficie.

3° Un lopin de terre situé en la dite paroisse de Saint-Tite, faisant partie du numéro deux cent vingt-cinq (No 225), du susdit cadastre officiel, contenant trois perches de largeur sur la profondeur qu'il peut y avoir à partir de l'emplacement de Joseph Desaulniers, fils de Antoine, et de ce qui reste du passage autrefois communiquant au lopin de terre ci-après désigné ; borné en front par Chrysostôme Lefebvre et Joseph Desaulniers, et par un passage, en profondeur par le ruisseau des Prairies, d'un côté par J. B. George Buist, et de l'autre côté par André Lefebvre.

4° Un lopin de terre faisant partie du numéro deux cent vingt-cinq (No 225), au susdit cadastre officiel, contenant environ un arpent en superficie ; borné au nord par le Ruisseau-des-Prairies ; au nord-est, partie par J. B. Geo. Buist et partie par un terrain, appartenant à la succession Buist, au sud et au sud-est par Dame veuve Marcelle Marchand, Alfred St-Arnaud, André Lefebvre, et au résidu du dit lot numéro deux cent vingt-cinq (No 225)—avec une écurie dessus construite.

5° Un lopin de terre faisant partie du lot numéro deux cent vingt-cinq (No 225), au cadastre susdit, contenant soixante et dix pieds de largeur sur sept perches et demie de profondeur ; borné en front au chemin public, en profondeur à Chrysostôme Lefebvre, d'un côté à J. B. Geo. Buist, et de l'autre côté à P. W. Marrier.

6° Une terre étant le résidu du lot numéro deux cent treize (No 213), au cadastre officiel de Saint-Tite, déduction faite des trente-trois lots de subdivision et du terrain occupé par la station du chemin de fer, contenant environ vingt-trois arpents en superficie ; borné en front à la Rivière des Envies, en profondeur au lot numéro trente-trois, du dit lot de subdivision numéro deux cent treize, trente-trois (213-33), au sud-est à une partie du lot numéro deux cent douze, et au nord-ouest au lot numéro deux cent quatorze (No 214).

7° Dix lots de subdivision au susdit cadastre de Saint-Tite, savoir : les lots numéros onze, vingt-sept, vingt-neuf, vingt et un, vingt, quinze, seize, dix-sept, dix-huit et dix-neuf, du lot de subdivision numéro deux cent treize.

8° Un emplacement situé en la paroisse Sainte-Thècle, faisant partie du lot numéro cent trente-cinq, au cadastre de Sainte-Thècle, contenant trois perches de front sur la profondeur qu'il peut y avoir depuis le chemin public à aller au Lac-aux-Chicots ; borné en front au chemin public, en profondeur au dit Lac-aux-Chicots, joignant d'un côté à Octave Piché, et de l'autre côté à William Ayotte. Cet emplacement est sujet au droit de réméré en faveur du vendeur.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le DIX-HUITIÈME jour de FEVRIER 1904, à DIX heures A. M., cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice de Trois-Rivières ; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite cour ; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du

ordering the licitation of the certain immoveable properties described as follows :

1. A land situated in the parish of Saint Tite, containing the lots numbers sixty one, sixty two, sixty three, sixty four, sixty five and sixty six (numbers 61, 62, 63, 64, 65 and 66), of the official cadastre for the said parish of Saint Tite, containing three hundred and forty nine arpents and one perche in superficies—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A land situated in the said parish of Saint Tite, containing the numbers two hundred and sixty-four and two hundred and sixty five (Nos. 264 and 265), of the said official cadastre, containing about one hundred and thirty-nine arpents and a half in acres.

3. A piece of land situated in the said parish of Saint Tite, being part of lot number two hundred and twenty five (No. 225), of the said official cadastre, containing three "perches" in width, on the depth to be found from the property of Joseph Desaulniers, son of Antoine, and from the remaining of a certain lane already communicating to the land hereinafter mentioned ; bounded in front by Chrysostôme Lefebvre and Joseph Desaulniers, and by a certain lane, in rear by "Le Ruisseau-des-Prairies," on one side by J. B. Geo. Buist, and on the other side by André Lefebvre.

4. A piece of land being part of lot number two hundred and twenty five (No. 225), of the said official cadastre, containing about one "arpent" in area ; bounded at the north by the "Ruisseau-des-Prairies," at the north east, part by J. B. Geo. Buist and part by the property of estate of Buist, at the south and south east by Mrs. widow Marcelle Marchand, Alfred St. Arnaud, André Lefebvre, and to the remainder of the said lot number two hundred and twenty five (No. 225)—with a stable thereon erected.

5. A piece of land being part of lot number two hundred and twenty-five (No. 225), of the said official cadastre, containing seventy feet in width and seven perches and a half in depth ; bounded in front by the public road, in depth by Chrysostôme Lefebvre, on one side by J. B. George Buist, and on the other side by P. W. Marrier.

6. A land being the remainder of lot number two hundred and thirteen (No. 213), of the said official cadastre for Saint Tite, less the thirty three lots of subdivision and the land occupied by the railroad station, containing about twenty three arpents in area ; bounded in front by the "Rivières-des-Envies", in depth by lot number thirty three, of said subdivision lot number two hundred and thirteen (Nos. 213 33), to the south east by a part of lot number two hundred and twelve, and to the north west by lot number two hundred and fourteen (No. 214).

7. Ten subdivision lots of the said cadastre of Saint Tite, to wit : the lots numbers eleven, twenty seven, twenty nine, twenty one, twenty, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen and nineteen, of the subdivision lot number two hundred and thirteen.

8. A piece of land situated in the parish of Sainte Thècle, being part of lot number one hundred and thirty five, of the cadastre of Sainte Thècle, containing three "perches" in front by the depth to be found from the public road to the "Lac-aux-Chicots" ; bounded in front by the public road, in depth by the said Lac-aux-Chicots, on one side by Octave Piché, and on the other side by William Ayotte. This piece of land is subject to the "droit de réméré" in favor of the vendor.

The properties above described will be put up for sale by auction and adjudged to the last and highest bidder, on the EIGHTEENTH day of FEBRUARY, 1904, at TEN of the clock in the forenoon, sitting the court, in the court room of the court house of Three Rivers ; subject to the charges, clauses and conditions containing in the list of charges, deposited in the office of the prothonotary of said court ; and any opposition to annul, to secure charges, or to withdraw to be made to

protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication ; et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

L. J. BLONDIN,  
Procureur du demandeur.

Trois-Rivières, 19 décembre 1903. 3955.2  
[Première publication, 26 décembre 1903.]

### Ventes par le Shérif—Chicoutimi

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Québec.*

Chicoutimi, à savoir : } **F** RANCOIS MAGUIRE  
No 2507. } **O**'DONNELL, de la  
cité de Québec, marchand de bois, Demandeur ;  
contre AINSWORTH STURTON, de Chicoutimi,  
dans le district de Chicoutimi, agent des terres de  
la Couronne, Défendeur.

La juste moitié indivise d'un terrain situé dans le quartier centre de la ville de Chicoutimi, contenant en totalité vingt-huit mille six cent vingt-trois pieds en superficie, plus ou moins ; borné au nord à la rue Racine, au sud à la rivière au Rat, à l'ouest aux Nos 292 et 324, et à l'est aux Nos 294 et 322. Ce terrain est désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la ville de Chicoutimi, sous les Nos 293 et 323—avec ensemble une juste moitié indivise de la maison et des autres bâtisses construites sur le terrain.

Pour être vendue au bureau du sousigné, dans le palais de justice, à Chicoutimi, le DIX-HUITIÈME jour du mois de FEVRIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

O. BOSSÉ,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Chicoutimi, 12 janvier 1904. 219  
[Première publication, 16 janvier 1904.]

#### FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure.—Chicoutimi.*

Chicoutimi, à savoir : } **E** DYTHE ELLEN  
No 974. } **S**IMONS, de la cité de  
Québec, épouse séparée de biens de Amos Campbell,  
de Québec, marchand, et par lui dûment autorisé, faisant  
affaire sous les nom et raison de "The Campbell  
Shoe Company." Demanderesse ; contre EUGÈNE  
GUAY, FILS, de Saint-Cœur de Marie, comté du  
Lac Saint-Jean, Défendeur.

1 Un lot de terre numéro six, du cinquième rang, canton de Delisle, appelé Saint-Cœur de Marie, de la contenance de cent acres en superficie—avec bâtisses, circonstances et dépendances, étant le numéro six (6), du cinquième rang susdit, d'après le dit cadastre du canton de Delisle.

2 Un lot de terre numéro trois, du cinquième rang de la paroisse de Saint-Cœur de Marie, de la contenance de cent acres en superficie—avec circonstances et dépendances, étant le numéro trois (3), du cinquième rang susdit, d'après le dit cadastre du dit canton Delisle.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Cœur de Marie, le VINGT-SEPTIÈME jour du mois de JANVIER prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

O. BOSSÉ,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Chicoutimi, 22 décembre 1903. 3959.2  
[Première publication, 26 décembre 1903.]

said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court twelve days at least before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and oppositions for payment must be filed within six days next after the adjudication, and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

LS. J. BLONDIN,  
Attorney for plaintiff.

Three Rivers, 19th December, 1903. 3956  
[First published, 26th December, 1903.]

### Sheriff's Sales—Chicoutimi

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

*Superior Court.—District of Québec.*

Chicoutimi, to wit : } **F** RANCOIS MAGUIRE  
No. 2507. } **O**'DONNELL, of the  
city of Québec, wood merchant, Plaintiff; against  
AINS WORTH STURTON, of Chicoutimi, in the  
district of Chicoutimi, Crown lands agent, Defendant.

The exact undivided half of a lot situate in centre ward of the town of Chicoutimi, containing in all twenty eight thousand six hundred and twenty three feet in area, more or less ; bounded on the north by Racine street, on the south of the river au Rat, on the west by Nos. 292 and 324, on the east by Nos. 294 and 322. This lot is described on the official plan of the cadastre of the town of Chicoutimi as Nos. 293 and 323—together with one undivided half of the house and other buildings thereon erected.

To be sold at the office of the undersigned, in the court house, at Chicoutimi, on the EIGHTEENTH day of the month of FEBRUARY next, at TEN of the clock in the forenoon.

O. BOSSÉ,

Sheriff's office, Sheriff.  
Chicoutimi, 12th January, 1904. 220  
[First published, 16th January 1904.]

#### FIERI FACIAS

*Superior Court.—District of Chicoutimi.*

Chicoutimi, to wit : } **E** DYTHE ELLEN SIMONS,  
No. 974. } of the city of Québec,  
wife separated as to property of Amos Campbell,  
of Québec, merchant, and by him duly authorized,  
trading under the name and firm of "The Campbell  
Shoe Company", Plaintiffs ; against EUGÈNE  
GUAY, JUNIOR of Saint-Cœur de Marie, county of  
Lake Saint John, Defendant.

1. A lot of land number six, of the fifth range, township of Delisle, called Saint-Cœur de Marie, containing one hundred acres in area—with buildings, circumstances and dependencies, being number six (6), of the fifth range aforesaid, according to the said cadastre of the township of Delisle.

2. A lot of land number three, of the fifth range of the parish of Saint-Cœur de Marie, containing one hundred acres in area—with circumstances and dependencies ; being number three (3), of the fifth range aforesaid, according to the said cadastre of the said township Delisle.

To be sold at the church door of the said parish of Saint Cœur de Marie, on the TWENTY-SEVENTH day of the month of JANUARY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

O. BOSSÉ,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Chicoutimi, 22nd December, 1903. 3960  
[First published, 26th December, 1903.]

## Ventes par le Shérif—Iberville

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District d'Iberville.*

Saint-Jean, à savoir : } **JOHN DONAGHY**,  
No 108. } commerçant, de la  
ville de Saint-Jean, dans le district d'Iberville,  
Demandeur ; contre **DAME ELIZA R. DEWAR**,  
de la dite ville de Saint-Jean, veuve de feu Thomas  
A. Cousins, en son vivant commerçant, du même  
lieu, en sa qualité de légataire universelle bénéfi-  
ciaire du dit feu Thomas A. Cousins, Défenderesse.

1° Un lot de terre sis et situé au côté sud de la  
rue Saint-Louis, en la ville de Saint-Jean, dans le  
district d'Iberville, connu et désigné aux plan et  
livre de renvoi officiels de la dite ville de Saint-  
Jean, sous le numéro deux cent trente-neuf (No 239)  
—avec une maison et autres bâtisses y érigées.

2° Un lot de terre six et situé au côté ouest de la  
rue Champlain, en la dite ville de Saint-Jean,  
connu et désigné aux susdits plan et livre de ren-  
voi sous le numéro deux cent vingt deux (No 222)—  
avec une maison en briques et autres bâtisses y  
6 rigées

Pour être vendus en mon bureau, dans le palais  
de justice, en la susdite ville de Saint-Jean, le  
**SEIZIEME** jour de **FEVRIER** prochain, à **ONZE**  
heures de l'avant-midi.

LS. MAYRAND,

Bureau du Shérif,

Saint-Jean, 12 janvier 1904.

[Première publication 16 janvier 1904.]

Shérif.

197

## Sheriff's Sales—Iberville

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the un-  
dermentioned **LANDS** and **TENEMENTS**  
have been seized, and will be sold at the respective  
times and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Iberville.*

Saint Johns, to wit : } **JOHN DONAGHY**, trader,  
No. 108. } of the town of Saint  
Johns, in the district of Iberville, Plaintiff ; against  
**DAME ELIZA R. DEWAR**, of the said town of  
Saint Johns, widow of the late Thomas A. Cousins,  
in his life time trader, of the same place, in] her  
capacity of residuary legatee beneficiary of the said  
late Thomas A. Cousins, Defendant.

1. A lot of land lying and situate on the south  
side of Saint Louis street, in town of Saint Johns,  
in the district of Iberville, known and designated  
on the official plan and book of reference of the said  
town of Saint Johns, under the number two hundred  
and thirty-nine (No. 239)—with a house and other  
buildings thereon erected.

2. Another lot of land lying and situate on the  
west side of Champlain street, in the said town of  
Saint Johns, known and designated on the said  
plan and book of reference under the number two  
hundred and twenty two (No. 222)—with a house  
and other buildings thereon erected.

To be sold in my office, in the court house, in the  
said town of Saint Johns, on the **SIXTEENTH** day  
of **FEBRUARY** next, at **ELEVEN** of the clock in  
the forenoon.

LS. MAYRAND,

Sheriff's Office,

Saint Johns, 12th January, 1904.

[First published 16th, January, 1904.]

Sheriff.

198

## Ventes par le Shérif—Montréal

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que  
les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mention-  
nés ont été saisis et seront vendus aux temps et  
lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } **THE C. ROSS COMPANY**  
No 1054. } **OF OTTAWA, LIMITED**,  
corps politique et incorporé, ayant son principal  
bureau et sa principale place d'affaires dans la cité  
d'Ottawa, dans la province d'Ontario, Demande-  
resse ; contre les terres et tènements de **DAME**  
**ROSINE MALO**, de la cité d'Ottawa, dans la pro-  
vince d'Ontario, épouse séparée de biens de Louis  
Adolphe Bissonnette, du même lieu, employé dans  
le service civil de Sa Majesté au Canada, et par son  
mari dûment autorisée à l'effet des présentes, et le  
dit Louis Adolphe Bissonnette, dans le but d'auto-  
riser sa dite épouse, Défenderesse.

Avis est par le présent donné que la vente de l'im-  
meuble saisi dans la présente cause qui a eu lieu à  
mon bureau, dans la cité de Montréal, le vingt-  
sixième jour de novembre dernier (1903), aura lieu  
de nouveau, à mon bureau, dans la cité de Montréal,  
le **ONZIEME** jour de **FEVRIER** prochain, à **DIX**  
heures de l'avant-midi. A la folle enchère de George  
W. Parent, agent d'immeubles, de Montréal, sui-  
vant jugement de l'honorable juge Pagnuelo, en  
date du 29 décembre dernier (1903).

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif,

Montréal, 13 janvier 1904.

[Première publication, 16 janvier 1904.]

Shérif.

253

## Sheriff's Sales—Montreal

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the un-  
dermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have  
been seized, and will be sold at the respective time  
and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } **THE C. ROSS COMPANY**  
No. 1054. } **OF OTTAWA, LIMITED**, a  
body politic and corporate, having its head office and  
principal place of business in the city of Ottawa, in  
the province of Ontario, Plaintiff ; against the lands  
and tenements of **DAME ROSINE MALO**, of the  
city of Ottawa, in the province of Ontario, wife  
separated as to property of Louis Adolphe Bisson-  
nette, of the same place, employee in Her Majesty's  
civil service of Canada, and by her husband hereto  
duly authorized, and the said Louis Adolphe Bis-  
sonnette, for the purpose of authorizing his said  
wife, Defendant.

Notice is hereby given that the sale of the immo-  
vable seized in the present cause which took place  
at my office, in the city of Montreal, on the twenty  
sixth day of November last (1903), will take place  
again at my office, in the city of Montreal, on the  
**ELEVENTH** day of **FEBRUARY** next, at **TEN**  
of the clock in the forenoon, at the resale of George  
W. Parent, real estate agent, of Montreal, pursuant  
to judgment of the Honorable judge Pagnuelo,  
dated the 29th December last (1903).

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office,

Montreal, 13th January, 1904.

[First published, 16th January, 1904.]

Sheriff.

254

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } **LOUIS PAYETTE, JUNIOR,**  
 No 1174. } de la cité et du district  
 de Montréal, et **FELIX LABELLE,** de la paroisse  
 de Sainte-Rose, dit district, tous deux entrepre-  
 neurs, ayant fait affaire comme tels à Montréal  
 susdit, ensemble en société, sous la raison sociale de  
 "Labelle & Payette," Demandeurs ; contre les  
 terres et tènements de **LA COMPAGNIE DE L'OPÉRA**  
**COMIQUE DE MONTREAL,** corps politi-  
 que et incorporé, ayant sa principale place d'affaires  
 en la cité de Montréal, dit district, laquelle est  
 actuellement en liquidation, et Horace Dubreuil,  
 des cité et district de Montréal, comptable, en sa  
 qualité de "liquidateur de la compagnie de l'Opéra  
 Comique de Montréal" susdite, en autant que  
 besoin est, Défenderesse.

Saisi comme appartenant à la dite défenderesse  
 et en la possession du dit liquidateur, l'immeuble  
 suivant, savoir :

Un lot de terre sis et situé dans le quartier Saint-  
 Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné  
 sous le numéro cinq cent vingt-huit (528), aux plan  
 et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-  
 Louis, mesurant quarante et un pieds et trois  
 pouces en front sur la rue Cadieux, par quatre-  
 vingt-neuf pieds de profondeur, le tout mesure  
 anglaise, et plus ou moins—avec bâtisses sus-érigées.

Avis est par le présent donné que la vente de  
 l'immeuble saisi dans la présente cause, qui devait  
 avoir lieu le deuxième jour de juillet dernier (1903),  
 aura lieu à mon bureau, en la cité de Montréal, le  
 ONZIÈME jour de FEVRIER prochain, à DEUX  
 heures de l'après-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du shérif.

Shérif.

Montréal, 13 janvier 1904.

251

[Première publication, 16 janvier 1904.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } **LOUIS PAYETTE, JUNIOR,**  
 No. 1174. } of the city and district of  
 Montreal, and **FELIX LABELLE,** of the parish  
 of Sainte Rose, said district, both contractors,  
 having carried on business as such at Montreal  
 aforesaid, together in partnership, under the style  
 and firm of "Labelle & Payette," Plaintiffs ; against  
 the lands and tenements of **LA COMPAGNIE DE**  
**L'OPERA COMIQUE DE MONTREAL,** a body  
 politic and corporate, having its chief place of busi-  
 ness in the city of Montreal, said district, and  
 which is actually in liquidation, and Horace Du-  
 breuil, of the city and district of Montreal, account-  
 ant, in his quality of "liquidator of the Compagnie  
 de l'Opéra Comique de Montréal" aforesaid, in so  
 far as need be, Defendant.

Seized as belonging to the said defendant and in  
 the possession of the said liquidator, the following  
 immovable, to wit :

A lot of land situate and being in Saint Louis  
 ward, in the city of Montreal, known and described  
 as number five hundred and twenty-eight (528), on  
 the official plan and book of reference of the said  
 Saint Louis ward, measuring forty one feet six  
 inches in front on Cadieux street, by eighty nine  
 feet in depth, the whole english measure, and more  
 or less—with buildings thereon erected.

Notice is hereby given that the sale of the im-  
 moveable seized in this cause, formerly announced to  
 take place, on the second day of July last (1903),  
 will take place at my office, in the city of Montreal,  
 on the ELEVENTH day of FEBRUARY next, at  
 TWO o'clock in the afternoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office.

Sheriff.

Montreal, 13th January, 1904.

252

[First published, 16th January, 1904.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court—District of Montreal.*

Montréal, à savoir : } **MOISE FAUBERT,**  
 No 1224. } bourgeois, de la paroisse  
 de Boucherville, district de Montréal, Demandeur ;  
 contre les terres et tènements de **DAME EXILDA**  
**MATTE,** de la cité et du district de Montréal,  
 épouse séparée quant aux biens de Louis Lévis  
 Dussault, du même lieu, et le dit Louis Lévis Dus-  
 sault pour autoriser son épouse à ester en justice,  
 Défenderesse.

Saisi comme appartenant à la dite défenderesse,  
 l'immeuble suivant, savoir :

Un certain terrain situé dans le village de Bou-  
 cherville, comté de Chambly, district de Montréal,  
 étant composé : 1° d'un immeuble connu et désigné  
 sous le numéro soixante et un (61), sur le plan et  
 au livre de renvoi officiels du dit village de Bou-  
 cherville—avec les bâtisses dessus construites ; borné  
 en front par la rue Sainte-Famille, et d'un côté par  
 la rue Saint-Joseph ; 2° d'une partie du lot numéro  
 soixante (60), des susdits plan et livre de renvoi  
 officiels, étant une portion de terre de quatorze (14)  
 pieds de large sur toute la profondeur du dit lot  
 numéro soixante (60) prise sur l'extrémité sud-ouest  
 du dit lot numéro soixante (60) ; et bornée en front  
 par la rue Sainte-Famille, en arrière par le fleuve  
 Saint-Laurent, d'un côté au nord-est par le résidu du  
 dit lot numéro soixante (60), appartenant à Joseph  
 Thouin, et de l'autre côté par le dit numéro soixante  
 et un (61)—le tout avec circonstances et dépen-  
 dances et formant une seule et même exploitation.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale  
 de la paroisse de Boucherville, le VINGT-HUI-  
 TIÈME jour de JANVIER prochain (1904), à  
 ONZE heures de l'avant-midi

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif.

Shérif.

Montréal, 22 décembre 1903.

3931.2

[Première publication, 26 décembre 1903.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } **MOISE FAUBERT,** gentle-  
 No. 1224. } man, of the parish of  
 Boucherville, district of Montreal, Plaintiff ; against  
 the lands and tenements of **DAME EXILDA**  
**MATTE,** of the city and district of Montreal, wife  
 separated as to property of Louis Lévis Dussault,  
 of the same place, and the said Louis Lévis Dus-  
 sault to authorize his wife to appear in judicial  
 proceedings, Defendant.

Seized as belonging to the said defendant, the  
 following immovable, to wit :

A certain lot of land situate in the village of  
 Boucherville, county of Chambly, district of Mon-  
 treal, being composed : 1. Of a lot known and  
 described as number sixty one (61), on the official  
 plan and book of reference of the said village of  
 Boucherville—with the buildings thereon erected ;  
 bounded in front by Sainte Famille street, and on  
 one side by Saint Joseph street ; 2. Of a part of lot  
 number sixty (60), of the said official plan and book  
 of reference, being a piece of land fourteen (14) feet  
 wide by the whole depth of the said lot number sixty  
 (60), taken off the south west extremity of the said  
 lot number sixty (60) ; and bounded in front by the  
 said Sainte Famille street, in rear by the river Saint  
 Lawrence, on one side to the north east by the residue  
 of the said lot number sixty (60), belonging to Joseph  
 Thouin, and on the other side by the said lot num-  
 ber sixty one (61)—the whole with circumstances  
 and dependencies, and forming one and the same  
 plot.

To be sold at the parochial church door of the  
 parish of Boucherville, on the TWENTY EIGHTH  
 day of JANUARY next (1904), at ELEVEN o'clock  
 in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office.

Sheriff.

Montreal, 22nd December, 1903.

3932

[First published, 26th December, 1903.]

## Ventes par le Shérif—Québec

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS.

*Cour de Québec.*

Québec, à savoir : } **L**A SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION PERMANENTE DE QUÉBEC; contre ALBERTINE BISSONNETTE ET VIR, à savoir :

Le lot No 1230 (mille deux cent trente), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Dollard—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sujet à une rente annuelle de \$6.00, au capital de \$100.00, payable le 29 juin, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le CINQUIÈME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif,

Québec, 30 décembre 1903.

Shérif.

65.2

[Première publication, 2 janvier 1904.]

## Ventes par le Shérif—Richelieu

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS

*Cour Supérieure.—District de Richelieu.*

Sorel, à savoir : } **M**ADEMOISELLE MARIE COURNOYER, fille majeure et usant de ses droits, de la paroisse de Saint-Marcel, dans le district de Richelieu, Demanderesse; contre ADELARD COURNOYER, résidant à Springfield, dans l'état de Massachusetts, un des états unis d'Amérique, Défendeur.

La moitié indivise d'une terre située en la paroisse de Saint-Robert, en la concession Saint-Robert, connue au cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Robert, sous les numéros trois cent onze (No 311) et trois cent douze (No 312)—avec la moitié indivise des bâtisses dessus érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Robert, le VINT-SEPTIÈME jour du mois de JANVIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT,

Bureau du Shérif,

Sorel, 21 décembre 1903.

Shérif.

3933.2

[Première publication, 26 décembre 1903.]

## Ventes par le Shérif—Rimouski

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.—Rimouski.*

No 6240. } **S**. Z. COTE, Demandeur; vs. **S**. ELZEAR BANVILLE, Défendeur, savoir :

## Sheriff's Sales—Québec

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS has been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

## FIERI FACIAS.

*Circuit Court.*

Québec, to wit : } **T**HE QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY; against ALBERTINE BISSONNETTE ET VIR, to wit :

Lot No. 1230 (one thousand two hundred and thirty), of the official cadastre for the parish of Saint Sauveur de Québec, being a lot situate on Dollard street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. Subject to an annual rent of \$6.00, to the capital of \$100.00, payable on the 29th June, to the Hôtel-Dieu de Québec.

To be sold in my office, at the city of Québec, on the FIFTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS LANGELIER,

Sheriff's Office,

Québec, 30th December, 1903.

Sheriff.

66

[First published, 2nd January, 1904.]

## Sheriff's Sales—Richelieu

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## FIERI FACIAS.

*Superior Court.—District of Richelieu.*

Sorel, to wit : } **M**ISS MARIE COURNOYER, No. 4478. } spinster in the enjoyment of her rights, of the parish of Saint Marcel, in the district of Richelieu, Plaintiff; against ADELARD COURNOYER, residing at Springfield, in the state of Massachusetts, one of the united states of America, Defendant.

The undivided half of a land situate in the parish of Saint Robert, in the concession Saint Robert, known on the official cadastre of the said parish of Saint Robert, as numbers three hundred and eleven (No. 311) and three hundred and twelve (No. 312)—with the undivided half of the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Robert, on the TWENTY SEVENTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT,

Sheriff's Office,

Sorel, 21st December, 1903.

Sheriff.

3934

[First published, 26th December, 1903.]

## Sheriff's Sales—Rimouski

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—Rimouski.*

No. 6240. } **S**. Z. COTE, Plaintiff; vs. **S**. ELZEAR BANVILLE, Defendant, to wit :

Une terre de deux arpents et cinq perches de front sur 2 arpents de profondeur, étant le lot No 222, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Anaclet—avec bâtisses.

Pour être vendue à la porte de l'église de Saint-Anaclet, le SEIZIEME jour de FEVRIER 1904, à DIX heures, A. M.

Bureau du shérif, L. N. ASSELIN, Shérif.  
Rimouski, 14 janvier 1904. 243  
[Première publication, 16 janvier 1904.]

### Ventes par le Shérif—St-François

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionnés plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure—District de Saint-François.*  
Saint-François, à savoir : } DAME ISABELLA  
No 233. } DEMONICA FELTON,  
Demanderesse ; contre LES HERITIERS de feu  
Rose Delima Giroux, Défendeurs.

Un morceau de terre situé dans le canton de Eaton, dans le comté de Compton, connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Eaton, comme lot numéro vingt et un A (No 21 a), dans le onzième rang du dit canton, contenant environ cent quatorze acres en superficie—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Camille de Cookshire, le VINGT-SIXIEME jour de JANVIER prochain, à UNE heure de l'après-midi.

Bureau du Shérif, HENRY AYLNER, Shérif.  
Sherbrooke, 23 décembre 1903. 3977.2  
[Première publication, 26 décembre 1903.]

### Ventes par le Shérif—St-Hyacinthe

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit.*

Canada, } FRANCOIS XAVIER  
Province de Québec, } ALPHONSE BOIS-  
District de St-Hyacinthe, } SEAU, Demandeur ; vs  
No 620. } DAME JULIENNE  
BEAUREGARD ET AL, Défenderesses.

Un lopin de terre situé dans la paroisse de la Présentation, comté de Saint-Hyacinthe, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Présentation, sous le numéro quatre cent cinquante-quatre (454)—avec les bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de la Présentation, le SEIZIEME jour de FEVRIER prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, EUGENE SICOTTE, Shérif.  
Saint-Hyacinthe, 14 janvier 1904. 249  
[Première publication, 16 janvier 1904.]

A lot of land of two arpents and five perches in front by 2 arpents in depth, being No. 222, of the official cadastre of the parish of Saint Anaclet—with buildings.

To be sold at the church door of Saint Anaclet, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY, 1904, at TEN o'clock A. M.

Sheriff's Office, L. N. ASSELIN, Sheriff.  
Rimouski, 14th January, 1904. 244  
[First published, 16th January, 1904.]

### Sheriff's Sales—St. Francis

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court—District of Saint Francis.*  
Saint Francis, to wit : } DAME ISABELLA  
No. 233. } MONICA FELTON,  
Plaintiff ; against THE HEIRS of the late Rose  
Delima Giroux, Defendants.

A piece of land situate in the township of Eaton, in the county of Compton, known and designated on the official cadastral plan and book of reference of the said township of Eaton, as the lot number twenty one A (No. 21 a), in the eleventh range of the said township, containing about one hundred and fourteen acres in superficies—with the buildings thereon erected.

To be sold at the door of the parish church of the parish of Saint Camille de Cookshire, on the TWENTY SIXTH day of JANUARY next, at ONE of the clock in the afternoon.

Sheriff's Office, HENRY AYLNER, Sheriff.  
Sherbrooke, 23rd December, 1903. 3968  
[First published, 26th December, 1903.]

### Sheriff's Sales—St. Hyacinth

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court.*

Canada, } FRANCOIS XAVIER  
Province of Québec, } ALPHONSE BOIS-  
District of St. Hyacinth, } SEAU, Plaintiff ; vs  
No. 620. } DAME JULIENNE  
BEAUREGARD ET AL, Defendants.

A lot of land situate in the parish of la Présentation, Saint Hyacinth county, known and designated on the official plan and book of reference for the parish of la Présentation, as lot number four hundred and fifty four (454)—with the buildings.

To be sold at the door of the parochial church of the parish of la Présentation, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY next, at ELEVEN o'clock of the forenoon.

Sheriff's Office, EUGENE SICOTTE, Sheriff.  
Saint Hyacinth, 14th January, 1904. 250  
[First published, 16th February, 1904.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Canada. }  
Province de Québec. }  
District de Saint-Hyacinthe }  
No 136. }  
EMERY REEVES, Demandeur; vs  
JOSEPH, PHILIE, Défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Liboire, comté de Bagot, sur le neuvième rang, connue aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le numéro cinq cent sept (507)—avec les bâtisses.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Liboire, le VINGT-SIXIEME jour de JANVIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

EUGENE SICOTTE,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Hyacinthe, 22 décembre 1903. 3935.2  
[Première publication, 26 décembre 1903.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.**

*Superior Court.*

Canada. }  
Province of Quebec. }  
District of Saint Hyacinth. }  
No. 136. }  
EMERY REEVES, Plaintiff; vs  
JOSEPH PHILIE, Defendant.

A lot of land situate in the parish of Saint Liboire, Bagot county, on the ninth range, known on the official plan and book of reference for the said parish, as lot number five hundred and seven (No. 507)—with the buildings.

To be sold at the door of the parochial church of the parish of Saint Liboire, on the TWENTY-SIXTH day of JANUARY next, at TEN o'clock of the forenoon.

EUGENE SICOTTE,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Saint Hyacinth, 22nd December, 1903. 3936  
[First published, 26th December, 1903.]

**Ventes par le Shérif—Trois-Rivières**

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront venus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit.—District des Trois-Rivières.*

Trois-Rivières, à savoir: }  
No. 1350. }  
CHARLES JOSEPH NEREE TEAS-  
DALE, Demandeur, *ès-qualité*; vs. LOUIS THO-  
MAS POLETTE, Défendeur.

Un emplacement situé en la cité des Trois-Rivières, sur le côté sud-ouest de la rue Bonaventure, étant le numéro huit cent trente-cinq (835), du cadastre officiel pour la cité des Trois-Rivières—avec une maison en pierre dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, dans le palais de justice, en la cité des Trois-Rivières, le SEIZIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Trois-Rivières, 13 janvier 1904. 245  
[Première publication, 16 janvier 1904.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.*

Trois-Rivières, à savoir: }  
No 276. }  
REVEREND MES-  
SIRE THOMAS  
MARTEL, Demandeur; contre ADOLPHE DUS-  
SEAULT, Défendeur.

1° Un emplacement situé dans la paroisse de Saint-Barnabé, à la concession nord-est de Saint-Joseph, de la contenance de soixante et dix pieds de front sur un arpent et demi de profondeur, plus ou moins; tenant en front au chemin public, en profondeur et du côté sud à Charles Dieudonné Gelinas, et du côté nord à Hilarion Lacerte, ou représentants. Le dit emplacement désigné comme faisant partie du numéro deux cent soixante et trois (263), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Saint-Maurice, pour la dite paroisse de Saint-Barnabé.

2° Un terrain situé dans la dite paroisse de Saint-Barnabé, à la concession nord-est de Saint-Joseph, du contenu de soixante pieds de largeur sur cent soixante et huit pieds de profondeur, à prendre le dit terrain à deux arpents et deux tiers du chemin de front de la dite concession, le dit terrain à prendre au nord-est de la grange du vendeur, Révérend Thomas Martel, renfermé dans les limites suivantes, savoir: tenant d'un bout au sud à Charles Dieudonné Gelinas, au nord au surplus du terrain du vendeur, le surplus du terrain entre le terrain sur-venu et le terrain de l'église est destiné pour établir une rue qui partira au-delà du terrain sur-

**Sheriff's Sales—Three Rivers**

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS**

*Circuit Court.—District of Three Rivers.*

Three Rivers, to wit: }  
No. 1350. }  
CHARLES JOSEPH NEREE TEAS-  
DALE, Plaintiff, *ès-qualité*; vs. LOUIS THOMAS PO-  
LETTE, Defendant.

A lot situate in the city of Three Rivers, on the south west side of Bonaventure street, being number eight hundred and thirty five (835), of the official cadastre for the city of Three Rivers—with a stone house thereon erected, circumstances, appurtenances and dependencies.

To be sold at my office, in the court house, in the city of Three Rivers, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY next, at TEN of the clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Three Rivers, 13th January, 1904. 246  
[First published, 16th January, 1904.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.**

*Superior Court—District of Three Rivers.*

Three Rivers, to wit: }  
No. 276. }  
THE REVEREND  
MESSIRE THOMAS  
MARTEL, Plaintiff; against ADOLPHE DUS-  
SEAULT, Defendant.

1. A lot situate in the parish of Saint Barnabé, in the concession north east of Saint Joseph, containing seventy feet in front by one arpent and a half in depth, more or less; bounded in front by the public road, in rear and on the south side by Charles Dieudonné Gelinas, and on the north side by Hilarion Lacerte or representatives. This said lot is described as forming part of number two hundred and sixty three (263), of the official plan and book of reference of the registration cadastre of the county of Saint Maurice, for the said parish of Saint Barnabé.

2. A lot situate in the said parish of St. Barnabé, at the north east concession of Saint Joseph, containing sixty feet in width by one hundred and sixty eight feet in depth, said lot to be taken at two arpents and two thirds from the front road of the said concession, said lot to be taken at the north east of the barn of the seller, the Reverend Thomas Martel, comprised within the following limits, namely: bounded at one end to the south by Charles Dieudonné Gelinas, on the north by the surplus of the land of the seller, the surplus of the land between the lot above sold and the church lots is intended for a street to start beyond the land here-

vendu jusqu'au chemin de front susdit, laquelle ne devra être ouverte d'hui au printemps prochain, de sorte que le dit terrain de la dite rue doit être pris partie sur le terrain de l'église, et l'autre partie sur le surplus du terrain du vendeur, qui est laissé entre le terrain sus-vendu et le terrain de l'église, de sorte que le terrain sus-vendu aura cent soixante et huit pieds de longueur à partir de la ligne moyenne entre le vendeur et le dit Charles Dieudonné Gelinas, à venir au bout des cent soixante et huit pieds au surplus du terrain du dit vendeur, joignant du côté nord-est le surplus du terrain du dit vendeur à une clôture, et du côté sud-ouest au surplus du terrain du dit vendeur, les soixante pieds de largeur seront pris depuis, la dite clôture à aller au sud-ouest vers la dite grange, toutes les mesures sus-mentionnées seront de mesures anglaises, le dit terrain sus-vendu faisant partie du numéro deux cent soixante et trois (263), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre fait pour les fins d'enregistrement pour la dite paroisse de Saint-Barnabé

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Barnabé, le DIX-SEPTIÈME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du shérif, Shérif.  
Trois-Rivières, 13 janvier 1904. 247  
[Première publication, 16 janvier 1904.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Court de Circuit du comté de Champlain—District des Trois-Rivières.*

Trois-Rivières, à savoir : } J. A. VANDAL, De-  
No 147. } mandeur; contre  
NOÉ HAMELIN, Défendeur.

Un lot de terre situé en la paroisse de Saint Théophile, côté sud-ouest du rang Saint-Mathieu, et connu et désigné sous le numéro huit cent trente-six (836), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, contenant environ soixante arpents en superficie, plus ou moins, sans garantie de mesure précise.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Théophile, le VINGT-SEPTIÈME jour de JANVIER prochain, 1904, à ONZE heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Trois-Rivières, 24 décembre 1903. 3963.2  
[Première publication, 26 décembre 1903.]

PROVINCE DE QUÉBEC.

MUNICIPALITÉ DU COMTE DE VERCHÈRES.

Avis public est par les présentes donné par moi, Aimé Geoffrion, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'encan public, au village de la paroisse de Verchères, dans la salle des séances du conseil de cette municipalité, MERCREDI, le DEUXIÈME jour de MARS prochain, à DIX heures avant-midi, à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et des frais encourus.

Municipalité du village de Varennes.

Un terrain au nom des héritiers Elie Savaria, propriétaires, étant les trois-quarts sud-ouest du lot numéro soixante et cinq (65), sur le cadastre officiel de la dite municipalité.

Montant dû..... \$20.37

Un terrain au nom des héritiers Cyriac Langlois, propriétaires, étant le lot numéro trente (30), sur le cadastre officiel de la dite municipalité.

Montant dû..... \$5.63

AIME GEOFFRION,  
Secrétaire-trésorier.

Verchères, 22 décembre 1903. 1.2

in above sold to the front road aforesaid, which street is to be opened between now and next spring, in such way that the land for the said street is to be taken partly on the church lot, and partly on the surplus of the seller's land, which is left between the land above sold and the church lot, in such way that the land herein above sold will have one hundred and sixty eight feet in length starting from the boundary line between the vendor and the said Charles Dieudonné Gelinas, to arrive at the end of the one hundred and sixty eight feet at the surplus of the land of the said vendor, adjoining on the north east side the surplus of the land of the said vendor at a fence, and on the south west side the surplus of the land of the said vendor, the sixty feet in width to be taken between the said fence going to the south west of the said barn, all the measures above mentioned will be english measures, the said lot forming part of number two hundred and sixty three (263), of the official plan and book of reference of the cadastre made for registration purposes for the said parish of Saint Barnabé.

To be sold at the church door of the parish of Saint Barnabé, on the SEVENTEENTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Three Rivers, 13th January, 1904. 248  
[First published, 16th February, 1904.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court of the county of Champlain—District of Three Rivers.*

Three Rivers, to wit : } J. A. VANDAL, Plaintiff;  
No. 147. } against NOE HAME-  
LIN, Defendant.

A lot of land situate in the parish of Saint Théophile, south west side of the range Saint Mathieu, and known and described as number eight hundred and thirty six (836), on the official plan and book of reference for the parish of Notre Dame du Mont Carmel, containing about sixty arpents in area, more or less, without warranty of precise measurement.

To be sold at the church door of the parish of Saint Theophile, on the TWENTY SEVENTH day of JANUARY next, 1904, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Three Rivers, 24th December, 1903. 3964  
[First published, 26th December, 1903.]

PROVINCE OF QUEBEC

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF VERCHÈRES.

Public notice is hereby given by me, Aimé Geoffrion, secretary treasurer, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, at the county council hall, at Verchères, where the said council holds its sessions, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon, in default of payment of the municipality and school taxes, with costs incurred, before the sale, to wit :

Municipality of the village of Varennes.

A land in the name of the heirs Elie Savaria, owners, being the south west three quarters of lot number sixty five (65), on the official cadastre of the said municipality.

Amount due..... \$20.37

A land in the name of the heirs Cyriac Langlois, owners, being lot number thirty (30), on the official cadastre of the said municipality.

Amount due..... \$5.63

AIME GEOFFRION,  
Secretary treasurer.

Verchères, 22nd December, 1903. 2

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE CHATEAUGUAY.

Avis public est par le présent donné par Napoléon Mallette, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que les lots de terre ci-dessous désignés seront vendus par encan public, au village de la paroisse de Sainte-Martine, au lieu où le conseil de la dite municipalité tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain (1904), à DIX heures de l'avant-midi, pour cotisation municipales et scolaires dues à la municipalité de Sainte-Clothilde, dit comté, sur différents lots de terre plus bas décrits, à moins qu'elles ne soient plus tôt acquittées, avec les frais, avant le jour fixé pour la vente.

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF CHATEAUGUAY.

Public notice is hereby given by Napoléon Mallette, secretary treasurer of the said municipality, that the lots of land hereafter designated will be sold by public auction, in the village of the parish of Sainte Martine, at the place where the sessions of the council of the said municipality are held, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next (1904), at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school assessments due to the municipality of Sainte Clothilde, in said county, on the several lots of land hereinafter described, unless the same be sooner paid, with costs, before the day fixed for the sale.

Noms des propriétaires. Names of owners.	Numéro du cadastre. Cadastral number.	Taxes municipales. Municipal taxes.	Taxes scolaires. School taxes.	Total.
Alfred Daigneault .....	1359	\$0 40	\$0 65	\$1 05
Alfred Daigneault.....	1360	0 24	0 39	63
Narcisse Giroux .....	½ N. O.—N. W. 1343	1 67	1 85	3 52

NAP. MALLETTE,

Secrétaire-trésorier.—Secretary treasurer.  
141-142

Sainte-Martine, 7 janvier 1904.—7th January, 1904.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE LÉVIS.

Avis public est par les présentes donné par Michel Roberge, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public, en la paroisse de Saint-Romuald d'Etchemin, au lieu où le conseil municipal du comté de Lévis tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les divers lots ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LEVIS.

Public notice is hereby given by Michel Roberge, secretary treasurer, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the parish of Saint Romuald d'Etchemin, at the place where the sessions of the municipal council of the county of Lévis are held, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and charges due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the sale, to wit :

1° Municipalité de la paroisse de Saint-Etienne de Lauzon.

1. Municipality of the parish of Saint Etienne de Lauzon.

Propriétaires. — Owners.	Rang. — Range.	Superficie. — Superficies.	No du cadastre. — No. of cadastre.	Montant dû. — Amount due.
Frs. Xavier Bilodeau.....	Sainte-Anne.....	90 arpents...	227	\$7 68

2° Municipalité du village de Bienville.—2 Municipality of village Bienville.

Héritiers de feu—Heirs of late Léon Deslauriers.....	Rue—Street Saint Edouard...	.....	29	\$3 71
---	-----------------------------	-------	----	--------

Donné à Saint-Jean Chrysostôme, ce 7 janvier 1904.

Given at Saint Jean Chrysostôme, this 7th January, 1904.

MICHEL ROBERGE,

Sec.-Trés. C. M. C. L.—Sec. Treas. M. C. C. L.

## AVIS PUBLIC.

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA  
PREMIERE DIVISION DU COMTE  
DE RIMOUSKI.

Avis public est par les présentes donné par C. A. St. Pierre, secrétaire-trésorier du susdit conseil, que les terrains et lots ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la salle des sessions du conseil de la dite municipalité, en la ville de Saint-Germain de Rimouski, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, 1904, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et charges municipales et scolaires dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, auxquelles taxes ils sont affectés, ainsi que les frais et dépenses encourus.

## PUBLIC NOTICE.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF  
THE FIRST DIVISION OF THE  
COUNTY OF RIMOUSKI.

Public notice is hereby given by C. A. St. Pierre, secretary treasurer of the said council, that the lands and lots hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the sitting room of the council of the said municipality, in the town of Saint Germain of Rimouski, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, 1904, at the hour of TEN of the clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and charges due to the municipalities herein-after mentioned, for which taxes they are liable, and costs incurred.

## Municipalité de Saint-Mathieu—Municipality of Saint Mathieu.

Noms. — Names.	Cadastre.	Arpents <sup>s</sup>	Montant dû. — Amount due.	Superficie. — Superficies.
				Arpents.
Charles & Zénon Couturier.....	252	22 x 2	\$ 6 28	44
Alphonse Ouellet.....	Partie-- Part 160.	30 x 1	12	30

## Municipalité de Saint-Joseph de Lepage—Municipality of Saint Joseph de Lepage.

Jules Dumais.....	Partie ouest—West part 128.	30 x 1	\$ 6 87	
-------------------	--------------------------------	--------	---------	--

143-4

C. A. ST. PIERRE,  
S. T. C. M. P. D. C. R.—S. T. M. C. F. D. C. R.

Rimouski, 5 janvier 1904—5th January, 1904.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU  
COMTE DE NICOLET.

Bécancourt, 7 janvier 1904.

Avis public est donné par le soussigné, Albert Dumont, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Nicolet, que les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, à Bécancourt, dans la salle publique, à DIX heures de l'avant midi, MERCREDI, le DEUX MARS prochain (1904), à défaut du paiement des taxes dues sur iceux aux municipalités locales ci-après mentionnées et des frais encourus.

## PROVINCE OF QUEBEC.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF  
THE COUNTY OF NICOLET.

Bécancourt, 7th January, 1904.

Public notice is hereby given by the undersigned, Albert Dumont, secretary treasurer of the municipal council of the county of Nicolet, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, at Bécancourt, in the public room, at TEN o'clock a. m., on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next (1904), in default of payment of the taxes due thereon to the municipalities hereinafter mentioned and costs.

Municipalités locales. — Local municipalities.	Noms des propriétaires. — Names of owners.	Rang. — Range.	Nos du cadastre. — Cadastral numbers.	Montant du. — Amount due.
Sainte-Eulalie.....	Théophile Descoteaux....	11 Aston	29	\$5 09
do .....	Joseph Cormier .....	12 Aston	37	2 00
do .....	Octave Marcotte.....	14 Aston	100	5 00
do .....	Alexis Tessier.....	14 Aston	100	29 32
do .....	Thom. Descoteaux.....	14 Aston	99	26 54
do .....	Leubin Brisson.....	14 Aston	99	23 49
do .....	Simeon Aubry.....	12 Aston	39	2 00
Gentilly.....	Athanase Blanchette.....	6e—6th Gentilly	850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860	39 54
St-Sylvère.....	Inconnu—unknown.....	12 Maddington	422, 423, 424, 425	30 79

MUNICIPALITÉ DE COMTÉ DE LA SECONDE DIVISION DU COMTE DE PONTIAC.

MUNICIPALITY OF COUNTY FOR THE SECOND DIVISION OF THE COUNTY OF PONTIAC.

Avis public est par les présentes donné par Jules Maillard, secrétaire-trésorier, que lesterrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, en la salle des délibérations du conseil, à Ville Marie, dans le bloc Renault, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires restant dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés, avant le jour ci-dessus indiqué.

Public notice is hereby given by Jules Maillard, secretary treasurer, that the lands hereafter designated shall be sold by public auction, in the council sitting room, at Ville Marie, in the block Renault, WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes remaining due, unless these different amounts and costs incurred be paid before the day above mentioned.

Municipalité du village de Ville Marie.—Municipality of the village of Ville Marie.

Noms. — Names.	Description.	Canton. — Township.	Lot.	Rang.—Range	Etendue.—Extent.	Dû au conseil.	Due to council.	Dû aux écoles.	Due to schools.	Montant. — Amount.
Dame George Pombrun.	Une propriété de village contenant 2 lots de 66x99 faisant partie du lot No 20 du rang 2 de Duhamel ; et borné au nord à Arthur Gélinau, au sud au collège d'Ottawa ou représentants, à l'est au pied de la Montagne et à l'ouest à Augier street.—A Village property containing 2 lots of 66x99 being part of lot No. 20 of the 2nd range Duhamel ; bounded to the north by Arthur Gélinau, to the south by the college of Ottawa or representatives, to the east by the foot of the Mountain, and to the west by Augier street.	Duhamel....	P.20	2	....	\$ 4 62	\$7 43	\$12 05		
Frank Norris.....	Un lot de village contenant environ 130 pds de front sur la rue Augier sur environ 95 pds de profondeur entre la dite rue Augier et la rue Gendreau dans la ligne ouest ; borné au sud à la dite rue Augier, au nord à la dite rue Gendreau, à l'est à la pointe du terrain, à l'ouest à John Mame ou représentants, et faisant partie du lot No 20, du 2e rang du canton Duhamel.—A village lot containing about 130 ft in front on Augier street, by about 95 ft in depth between said Augier street and Gendreau street in the west line ; bounded to the south to said Augier street, to the north to said Gendreau street, to the east to the sharp end of said lot, and to the west to John Mame or representatives and being part of lot No. 20 of 2nd range Duhamel.....	Duhamel....	P.20	2	....	32 68	18 38	51 06		

Municipalité du canton Duhamel.—Municipality of the township of Duhamel.

Paul Duford.....	.....	Duhamel....	43	2	100	4 00	4 10	8 10		
do .....	.....	do .....	44	2	100	3 63	3 74	7 34		
Noé Landry.....	.....	do .....	61	5	100	4 82	9 36	14 18		
Octave Beaubien.....	.....	do .....	16	6	100	4 98	4 92	9 90		

Municipalité du canton Duhamel.—Municipality of the townships of Duhamel.—*Suite.*

Noms. — Names.	Description.	Canton. — Township.	Lot.	Range. — Rang.	Extent. — Etendue.	Dû au conseil. — Due to council.	Dû aux écoles. — Due to schools.	Montant. — Amount.
Octave Beaubien.....		Duhamel....	16	7	100	\$1 60	\$2 56	\$4 16
do .....		Laverlochère	15	2	97	1 39	1 60	2 99
Ferd. Beaubien.....		Duhamel....	17	6	100	10 42	9 90	20 32
do .....		do .....	17	7	100	4 84	6 50	11 34
Hormidas Montha.....		do .....	P 33	6	$\frac{1}{2}$	1 24	9 83	11 07
J. Bte. Beaubien.....		do .....	18	7	100	2 30	4 13	6 43
do .....		do .....	19	7	100	3 66	10 40	14 06
Médéric Boisvert.....		Laverlochère	2	1	99	87 19	4 69	91 88
Alphonse Boisvert.....		do .....	3	1	99	87 24	5 45	92 69
Pacifique Plante.....		do .....	42	3	101	49 83	0 85	50 68
David Cauchon.....		do .....	43	3	102	30 93	0 12	31 05
Ernest Brassard.....		do .....	P 45	3	51	11 15	0 06	11 21
Hector Plante.....		do .....	P 45	3	51	9 33	0 06	9 39

J. MAILLARD,

S. T. C. de C.—S. T. C. C., 2e div. Pontiac.

Ville Marie, 7 janvier.—7th January, 1904.

215-16

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## COMTÉ DES DEUX-MONTAGNES.

Avis public est présentement donné par Narcisse Forest, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté des Deux-Montagnes, que les terrains ci-après désignés seront vendus par encan public, au village de Sainte-Scholastique, dans la salle du conseil municipal de ce comté, MERCREDI, le DEUX MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les lots plus bas désignés. à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC

## COUNTY OF TWO MOUNTAINS.

Public notice is hereby given by the undersigned, Narcisse Forest, secretary treasurer of the municipal council of the county of Two Mountains, that the hereinafter described lots of land will be sold by public auction, at the said county hall, in the village of Sainte Scholastique, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for taxes and charges due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the lots hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the sale, to wit :

## Municipalité de Saint-Joseph du Lac.—Municipality of Saint Joseph du Lac.

Noms. — Names.	Numéros du cadastre. — Numbers of cadastre.	Montant dû. — Amount due.
Dame Olivier Lamouche.....	341	\$ 1 29

## Municipalité de l'Annonciation.—Municipality of l'Annonciation.

Hector Champagne.....	227	17 57
-----------------------	-----	-------

## Municipalité du village de Saint-Eustache.—Municipality of the village of Saint Eustache.

Isaïe Lamoureux.....	Partie—part 44	19 73
----------------------	----------------	-------

## Municipalité de Saint-Canut.—Municipality of Saint Canut.

Joseph Jetté.....	Partie—part 178-179	23 83
-------------------	---------------------	-------

NARCISSE FOREST,

Sec. trés., C. M. C. Q. M.—Sec. treas., M. C. C. Q. M.

Sainte-Scholastique, 7 janvier—7th January, 1904.

169-70



## Municipalité de Roberval.—Municipality of Roberval.

Noms sur le rôle. — Names on roll.	Lot.	Rang. — Range	Canton. — Township.	Acres.				Total.
				Superficie. — Superficies.	Taxes Municipales.	Municipal taxes.	Taxes scolaires. — School taxes.	
Héritiers de feu.—Heirs of late Elzéar Martel.	348	6	Roberval.	100	\$3 60	.....	\$3 60	
George Martel.....	½ S.-E.—S. W. 349	6	"	50	4 75	.....	4 75	
Jean Baptiste St-Pierre.	340	6	"	100	3 25	.....	3 25	
Clément & Johnny Dion	297 & 298	5	"	200	26 84	.....	26 84	
Fidèle Chiasson.....	301	5	"	100	42 26	.....	42 26	
Calixte St-Pierre.....	304	5	"	100	16 98	.....	16 98	
Mars Guay.....	19 & 20	5	Ouitchouan.	200	10 17	.....	10 17	
Adélarde St-Pierre.....	16 & 17	5	"	200	7 97	.....	7 97	
Jos. Fortin, fils Thomas.	½ O.—W. 194	2	Roberval.	50	10 00	.....	10 00	
Héritiers de feu.—Heirs of late Thélesp. Martel	½ E. 347	6	"	50	19 16	.....	19 16	
Antoine Boutet.....	303	5	"	100	75	.....	75	
							145 73	

## Municipalité de Saint-Thomas d'Aquin.—Municipality of Saint Thomas d'Aquin.

Virginie Beauseigle....	2	4	Dequen.	100	3 69	27	3 96
Antoine Maltais.....	1	4	"	100	4 01	1 51	5 52
Alfred Potvin.....	½ S. 13	15	"	50	2 90	27	3 17
							12 65

## Municipalité de Saint-Michel de Mistassini.—Municipality of Saint Michel de Mistassini.

George Dubois.....	56	2	Pelletier.	100	7 74	13 38	21 12
							21 12

## Municipalité de Saint-François de Sales.—Municipality of Saint François de Sales.

Noms sur le rôle. — Name on roll.	Lot.	Rang. — Range	Canton. — Township.	Acres.				Total.
				Superficie. — Superficies.	Taxes municipales.	Municipal Taxes.	Taxes scolaires. — School taxes.	
Damase Jalbert.....	½ E. 42	7	Métabetchouan.	50	15	60	5 00	5 75
Philippe Gagnon.....	½ O.—W. 4	2	Dablon.	50	25	60	3 25	4 10
Emmanuel Ouimet.....	10	1	"	100	1 25	93	1 00	3 18
Napoléon Couture, fils..	4	3	"	100	4 10	1 60	40	6 10
								\$19 15

Donné sous mon seing, à Roberval, ce 8e jour de janvier 1904.

Given under my hand at Roberval, this 8th day of January, 1904.

ISRAEL DUMAIS,

Secrétaire-trésorier, C. Cté 2ième division Cté Lac Saint-Jean.  
Secretary treasurer, C. C. 2nd division Cty Lake Saint John.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

BUREAU DU COESEIL MUNICIPAL DU  
COMTE DE MONTCALM.

Je donne, par les présentes, avis public que les lots de terre ci-dessous désignés seront vendus par encan public, en la paroisse de Sainte-Julienne, au palais de justice. MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes municipales et scolaires dues et des frais encourus, sujets néanmoins au paiement de ce qui pourrait être dû au gouvernement provincial pour prix des dits lots, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF  
THE COUNTY OF MONTCALM.

I do hereby give public notice that the lots of land hereinafter described will be sold by public auction, in the parish of Sainte-Julienne, in the court house, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, on default of payment of the municipal and school taxes due and of the costs incurred, subject however to the payment of what could be due to the provincial government of the price of the said lots, to wit :

## Paroisse de Saint-Patrice de Rawdon.

## Parish of Saint Patrick of Rawdon.

Noms. Names.	Lots.	Rang. Range.	Etendue, Extent.	Montant dû. Amount due.
Aimé Forest.....	14A	6e rg. Rawdon.	1 acre.	\$16 11
Joseph Brousseau.....	17B	" "	3 "	2 28
James Ritchie.....	5b	11 " "	49 acres.	3 16
James Ritchie.....	6A	11 " "	99 "	6 62

## Canton de Chertsey.

## Township of Chertsey.

Joseph Sweenwood.....	27a	2e rg. Chertsey	54 acres.	3 11
" ".....	28a	" "	54 "	9 55
" ".....	29	" "	108 "	2 81
Jean Louis Jetté.....	52b	3e " "	91 "	15 09
" ".....	51a	4e " "	78 "	12 67
" ".....	52	" "	113 "	11 61
Jules Brault.....	11 & 12a	8e " "	81 "	5 84
" ".....	14	" "	102 "	1 97
" ".....	16	9e " "	102 "	33
" ".....	17	" "	102 "	36
Henri Giguère.....	3	" "	100 "	15 10

G. A. ARCHAMBAULT,  
Sec-Trés. C. M. C. M.—Sec. Treas. M. C. C. M.

Sainte-Julienne, 7 janvier,—7th January, 1904.

189-90

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU  
COMTÉ DE LOTBINIÈRE.

Avis public est par le présent donné, par moi soussigné, Louis Lemay, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Lotbinière, résidant en la paroisse Sainte-Croix, que MERCREDI, le DEUXIÈME jour du mois de MARS prochain 1904, à DIX heures du matin, au lieu ordinaire des sessions du dit conseil, en la dite paroisse Sainte-Croix, les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère au rabais, à quiconque offrira de payer le montant des deniers à prélever, y compris les frais, pour la moindre partie de chacun des dits terrains, qui seront ainsi mis à l'enchère, à défaut de paiement avant la vente des taxes municipales et cotisations scolaires, ci-après mentionnées, et des frais encourus pour parvenir à la dite vente.

Municipalité de la paroisse Saint-Antoine  
de Tilly.

Un terrain appartenant à Dame veuve Isaïe Rousseau, situé en la paroisse Saint-Antoine de Tilly, de un arpent et demi de front, sur un arpent de profondeur, faisant partie du No 340; tenant au sud à un chemin public, au nord-est à Wm Bertrand, et au sud-ouest à George Bergeron.

Pour taxes municipales, montant dû \$2 00

Ce terrain est grévé d'une prétendue servitude spéciale, consistant dans l'obligation d'entretenir le chemin de front du deuxième rang, et de fournir les corvées que peuvent exiger les officiers de voirie; avec droit pour les Srs. Didier Coulombe et Rémi Coulombe, de passer sur le dit terrain, à pied ou en voiture, en été comme en hiver.

MUNICIPAL COUNCIL'S OFFICE OF THE  
COUNTY OF LOTBINIÈRE.

Public notice is by the present given by me, the undersigned, Louis Lemay, secretary treasurer of the municipal council of the county of Lotbinière, residing in the parish of Sainte Croix, that WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next 1904, at TEN o'clock in the forenoon, at the common place of the sessions of the said council, in the said parish of Sainte Croix, the lands hereinafter described will be sold by public auction in abating, to whoever will offer to pay the amount to be levied, including costs, for the least part of each lot, which will be so auctioned, in default of payment before the auction, of the municipal taxes and school assessments, hereinafter mentioned, and of the costs incurred.

Municipality of the parish of Saint Antoine  
de Tilly.

A piece of land belonging to Mrs. widow Isaïe Rousseau, situated in the parish of Saint Antoine de Tilly, of one arpent and half in front, by an arpent in depth, being a part of the lot No. 340; bounded to the south by a public road, to the north east to Wm Bertrand, and to the south west to George Bergeron.

For municipal taxes amount owen. \$2 00

That piece of land is charged by a supposed and special servitude, consisting in the obligation to maintain in good order the front road of the second range, and to furnish the statute labours, which the road inspectors can require, with the right for Messrs. Didier Coulombe and Rémi Coulombe, to pass on the said piece of land, with carriage or at foot, in the summer as in the winter.

Municipalité de la paroisse Sainte-Philomène de Fortierville.

Municipality of the parish of Sainte Philomène de Fortierville.

Noms des propriétaires.	No du cadastre.	Taxes municipales.	Cotisations scolaires.	Total.
Names of the owners.	No. of the cadaster.	Municipal taxes.	School's assessments.	
Delphis Morasse.....	No 722	\$0 36	\$2 64	\$3 00

Municipalité de la paroisse de Saint-Agapit—Municipality of the parish of Saint Agapit.

Nazaire Roy.....	No 54	\$0 83	\$0 92	\$1 75
------------------	-------	--------	--------	--------

Municipalité de la paroisse de Saint-Sylvestre—Municipality of the parish of Saint Sylvester.

Ignace Bélanger.....	No 537, 90 arpents.....	\$2 12	\$5 33	\$ 7 45
Ignace Bélanger.....	Partie No 439, contenant ¼ d'arpent en superficie, sujet à une rente annuelle de \$11.00 due à Elzéar Marquis, de Saint-Isidore, de son vivant, et après sa mort à Moïse Vaillancourt, de Saint-Sylvestre.—Part No. 439, containing ¼ arpent in superficies, liable to an annual rent of \$11.00 owen to Elzéar Marquis, of Saint Isidore, in his living, and after his death to Moïse Vaillan- court, of Saint Sylvester.	2 65	9 53	12 18
Inconnu—Unknown....	Nos 728, 729, 730, 731, 273 arpents.....	8 75	36 51	45 26

## Municipalité de la paroisse de Saint-Flavien—Municipality of the parish of Saint Flavien.

Noms des propriétaires.	No du cadastre.	Taxes municipales.	Cotisations scolaires.	Total.
Names of the owners.	No. of the cadaster.	Municipal taxes.	School's assessments.	
Nazaire Lemay.....	No 55	\$1 08	\$0 75	\$1 83
Joseph Daigle.....	No 71	2 26	0 56½	2 82½
William Boissonnault....	Partie—Part No. 376.....	1 44	1 50	2 94

Donné et signé à Sainte-Croix, le neuvième jour du mois de janvier 1904.

Given and signed at Sainte Croix, the ninth day of the month of January, 1904.

167-68

LS LEMAY, S. T.

PROVINCE DE QUÉBEC.	PROVINCE OF QUEBEC.
MUNICIPALITE DE COMTE DU COMTE DE CHICOUTIMI.	COUNTY MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF CHICOUTIMI.
AVIS PUBLIC.	PUBLIC NOTICE.
<p>Avis public est par les présentes donné par Henry A. Boily, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la salle des séances du conseil municipal de comté de Chicoutimi, le PREMIER MERCREDI du mois de MARS prochain (1904), à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes municipales et scolaires, auxquelles ils sont affectés, et des frais encourus.</p>	<p>Public notice is hereby given by Henry A. Boily, secretary treasurer, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the municipal hall of the municipal council of the county council of Chicoutimi, on the FIRST WEDNESDAY of MARCH next (1904), at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the municipal and school taxes, for which they are liable, and the costs incurred.</p>

Municipalité.	Canton.	Description des biens-fonds.			Noms des propriétaires.	Montant des taxes municipales et scolaires.—Am't of municipal and school taxes.
		Description of lots.				
Municipality.	Township.	Rang.	Nos des lots.	Acre.		
		Range	Nos of lots.			\$ cts.
Canton.—township						
Bourget.....	Taché.....	2	31	100	Edmond Girard.....	6 03
do.....	do.....	3	37	100	Edmond Poirier.....	12 03
do.....	do.....	6	37	100	Pitre Laberge.....	7 15
do.....	do.....	1	Nord—north Gervais, 16, 17, 18.	300	Nérée Tremblay.....	27 90
do.....	do.....	1	36	100	Thadée Gagnon.....	5 18
Canton.—township						
Tremblay.....	Simard.....	2	13	50	Joseph Duchesne.....	45 61
do.....	Tremblay.....		C	40	Johnny & Edmond Lavoix }	60 10
do.....	do.....		D	50		
do.....	Simard.....	3	31	100	Arthur Guimond.....	28 58
do.....	do.....	4	34	100	Ernest Perron.....	3 10
do.....	Tremblay.....	7	60	100	Alexandre Savard.....	4 62
do.....	Simard.....	8	16, 17, 18	300	Answorth Sturton.....	13 42
do.....	Tremblay.....	1	10	1	Thomas Tremblay (Luc).....	17 19
Village de—of Ste-Anne.....	do.....		Parties de— Parts of 82 & 88	½	François Villeneuve.....	6 02

Certifié vraie copie.—Certified true copy.

HENRY A. BOILY,

Secrétaire-trésorier du conseil municipal de comté du comté de Chicoutimi.  
Secretary treasurer of the municipal council of county of the county of Chicoutimi.  
Chicoutimi, 5 janvier—5th January, 1904.

183-84

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITÉ DU COMTE DE LABELLE.

Aux habitants de la municipalité du comté de Labelle.

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Joseph Robillard, M. D., secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Labelle, que les propriétés ci-après mentionnées seront vendues à l'enchère publique, en l'hôtel-de-ville, au village de Papineauville, lieu où le conseil de comté tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS mil neuf cent quatre (1904), à DIX heures de l'avant-midi pour les taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots de terre plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente.

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LABELLE.

To the inhabitants of the municipality of the county of Labelle.

Public notice is hereby given by the undersigned, Joseph Robillard, M. D., secretary treasurer of the municipality of the county of Labelle, that the lots and lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the town hall, of the village of Papineauville, place where the sessions of the county council are held, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH, nineteen hundred and four (1904), at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and scholar taxes and other charges due to the municipalities hereinafter named, upon the several lots of land hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the sale.

## Municipalité scolaire de Saint-Edouard de Wakefield—School municipality of Saint Edward of Wakefield.

Noms sur le rôle.	Lot.	Rang.	Canton.	Superficie.	Taxes municipales.	Taxes scolaires.	School taxes.	Frais locaux.	Local costs.	Total.
Names on roll.		Range.	Township.	Superficies.	Municipal taxes.	Taxes scolaires.	School taxes.	Frais locaux.	Local costs.	
W. A. Allan	26-27	4	Portland.— Ouest—West..	200 acres..	.....	\$ 6 40	\$ 9 75			\$16 15
Wm. Shoolbred.	32	2	"	100 " ..	.....	3 20	9 50			12 70
Geo. Hays.	25	4	"	100 " ..	.....	5 80	8 90			14 70
Raph. Stewart.	24	3	"	100 " ..	.....	3 20	8 30			11 50
Dame G. Morrin.	29	2	"	100 " ..	.....	4 20	8 70			12 90
Ephraim Last.	24	2	"	100 " ..	.....	3 60	8 70			12 30

## Municipalité de la paroisse de L'Ange Gardien.—Municipality of the parish of L'Ange Gardien.

Sir Chs. Stuart.....	15 A	2	L'Ange Gardien	117 acres	17 37	.....	2 50			19 87
Frank Ross.....	20 B	4	"	{ 65 "	10 85	{ .....	2 70			24 63
	21 A c									
James H. Brown...	24 A	5	"	107 "	11 09	.....	3 15			14 24
Dame Neil Cochrane...	Pt. 27 22 A	5	"	92 "	16 78	.....	3 15			19 93

## Municipalité des cantons unis de Blake, Bigelow, Wells et McGill.

## Municipality of the united townships of Blake, Bigelow, Wells and McGill.

Joseph Thibodeau....	14	2	Bigelow	100 acres..	2 65	3 00	25			5 90
John Costigan.....	14	2	Wells	100 " ..	3 40	2 19	50			6 09
Alph. Rocque.....	9	3	McGill	100 " ..	5 98	5 74	25			11 97
Alph. Rocque.....	10	2	"	100 " ..	2 86	1 40	25			4 51

## Municipalité du canton de Portland.—Municipality of the township of Portland.

The W. H. Kelly Lumber Co.....	6 & 7	4	Portland.— Ouest—West..	200 acres..	25 20	9 00	.....			34 20
Dame A. Johnston....	18	5	"	100 " ..	13 80	7 50	.....			21 30

## Municipalité du canton de Ponsonby.—Municipality of the township of Ponsonby.

Wm. McIntyre .....	{ N. $\frac{1}{2}$ 21 N. $\frac{1}{2}$ 22	4	Ponsonby	100 acres	71 03	.....	85			71 88
		{ S. $\frac{1}{2}$ 20-21 O. W. $\frac{1}{2}$ 22	5	"						
John Thomas.....	12	6	"	100 " ..	1 65	.....	40			2 05

## Municipalité de la paroisse de Saint-Malachie.—Municipality of the parish of Saint Malachy.

Noms sur le rôle.	Lots.	Rang.	Canton.	Superficie.	Superficie.	Taxes municipales.	Municipal taxes.	Taxes scolaires.	School taxes.	Frais locaux.	Local costs.	Total.
Names on roll.		Range.	Township.									
Succession.—Estate Michel McCoy.....	E. 24	8	Lochaber.	150 acres.		\$10 09		\$7 66		.....		\$17 75

## Municipalité de la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours.

## Municipality of the parish of Notre Dame de Bonsecours.

Owens & Sons.....	Continuation	Azélie	N-D Bonsecours	30 arpents		0 15	.....	.....	.....	.....		0 15
Ovila Lalonde.....	95	Front	do	100 "		1 19	10 50	.....	.....	.....		11 69

## Municipalité de la paroisse de Saint-André Avelin.—Municipality of the parish of Saint André Avelin.

Héritiers—Heirs Dol- phis Leger dit Pari- sien.....	71 D	Gene- viève	St A. Avelin.	.....		9 95	2 03	.....	.....	.....		11 98
---	------	----------------	---------------	-------	--	------	------	-------	-------	-------	--	-------

## Municipalité des cantons unis de Hartwell et Preston.

## Municipality of the united townships of Hartwell and Preston.

Joseph Marleau.....	32 A-33 B	1	Hartwell	123 acres..		14 80	4 20	.....	.....	.....		19 00
---------------------	-----------	---	----------	-------------	--	-------	------	-------	-------	-------	--	-------

## Municipalité du canton de Buckingham.—Municipality of the township of Buckingham.

W. H Kelly Lumber Co	Pt. 11 a	5	Buckingham	8 acres..		18 18	.....	.....	.....	.....		11 18 29
" "	Pt. 11 a	5	"	10 "		20 36	.....	.....	.....	.....		11 20 47
" "	26 a	9	"	113 "		14 04	.....	.....	.....	.....		11 14 15
" "	27	9	"	229 "		23 60	.....	.....	.....	.....		12 23 72
" "	28	9	"	224 "		23 60	.....	.....	.....	.....		11 23 71
" "	26 B	10	"	117 "		11 52	.....	.....	.....	.....		11 11 63
" "	27 B	10	"	117 "		11 52	.....	.....	.....	.....		11 11 63
" "	28 B	10	"	121 "		14 04	.....	.....	.....	.....		11 14 15
" "	Pt. 16 a	10	"	29 "		9 10	.....	.....	.....	.....		11 9 21
Séraphin Clément.....	28	12	"	200 "		12 12	6 18	.....	.....	.....		90 19 20
William Boileau.....	N. 1/2 11	12	"	92 "		7 08	.....	.....	.....	.....		50 7 58
Bartley McAndrew.....	Pt. 7 B	8	"	50 "		10 02	2 73	.....	.....	.....		90 13 65
Daniel Ocallaghan.....	10 A	10	"	123 "		7 08	4 68	.....	.....	.....		65 12 41
Jno. Ocallaghan.....	N. 1/2 11	10	"	119 "		9 60	7 02	.....	.....	.....		65 17 27
Succession—Estate												
[ Robt. Blackburn....	25	9	"	228 "		16 11	.....	.....	.....	.....		50 16 61
" "	24 A	10	"	120 "		8 30	.....	.....	.....	.....		25 8 55
Alex. McCallum.....	10	12	"	180 "		26 63	.....	.....	.....	.....		60 27 23

## Municipalité scolaire de Portland Ouest.—Scholar municipality of Portland West.

F. B. Hays.....	13-14-15	2	Portland Ouest	360 acres		30 00	.....	.....	.....	.....		30 00
P. H. Chartal ou—ou Chabot.....	14-15-16	3	—West.....	300 "		16 00	.....	.....	.....	.....		16 00
Stewart Smith.....	3	4	"	100 "		6 00	.....	.....	.....	.....		6 00
Frank Haldane.....	9	7	"	100 "		5 00	.....	.....	.....	.....		5 00
S. P. Franchat.....	7-8-9-10	10	"	400 "		24 00	.....	.....	.....	.....		24 00
J. A. Chapleau.....	11	8	"	100 "		8 50	.....	.....	.....	.....		8 50
Stuart Scullion.....	22	1	"	100 "		8 75	.....	.....	.....	.....		8 75
Robt Blackburn.....	20	2	"	100 "		8 25	.....	.....	.....	.....		8 25
Robt Brown.....	20	1	"	100 "		4 50	.....	.....	.....	.....		4 50
Maria L. Fiset.....	21	1	"	100 "		6 00	.....	.....	.....	.....		6 00
Dame J. E. Humphrey	10	9	"	100 "		7 50	.....	.....	.....	.....		7 50
Lucien Hall.....	Pt 24	8	"	1/2 "		4 00	.....	.....	.....	.....		4 00
L. A. Waters.....	23	5	"	100 "		6 00	.....	.....	.....	.....		6 00

Municipalité du village de Thurso. — Municipality of the village of Thurso.

Noms sur le rôle.	Lot.	Rang.	Canton.	Superficie.	Taxes municipales.	Taxes scolaires.	School taxes.	Frais locaux.	Local costs.	Total.
Names on roll.		Range.	Township.	Superficies.	Municipal taxes.	Taxes scolaires.				
F. Mayerhoff.....	145-147	.....	Thurso.....	½ acre ....	11 88	.....		35		12 23

Donné à Thurso, ce 8ème jour de janvier 1904.  
Given at Thurso, this 8th day of January, 1904.

171-72

J. ROBILLARD, M. D.,  
Secrétaire-trésorier—Secretary treasurer,

PROVINCE DE QUÉBEC.

CORPORATION DU COMTÉ DE STANSTEAD.

Je donne par le présent avis public que les terres ci-après mentionnées seront vendues par encan public, dans la bâtisse du comté, Ayer's Flat, canton de Hatley, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain (1904), à DIX heures de l'avant-midi, pour cotisations et charges dues aux municipalités et pour cotisations municipales et scolaires et autres taxes ci-après mentionnées, sur les différents lots ci-après décrits, à moins que ces montants soient payés, ainsi que les frais, deux jours avant la vente.

PROVINCE OF QUEBEC.

CORPORATION OF THE COUNTY OF STANSTEAD.

I. do hereby give public notice that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, at the county building, Ayer's Flat, township of Hatley, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, (1904), at the hour of TEN of the clock in the forenoon, for assessments and charges due to the municipalities for municipal, school and other taxes hereinafter mentioned upon the several lots of land hereinafter described, unless the same be paid, with costs, two days before the sale.

Municipalité du canton de Stanstead. — Municipality of the township of Stanstead.

Noms.	Lot de cadastre.	Rang.	Acres.	Montant dû.
Names.	Cadastral lot.	Range.		Amount due.
Succession—Estate P. C. Miller.....	185	4	6	\$ 2 50
Manson & Boright.....	Partie de—Part of No 60.	2	1	6 65
Succession—Estate Henry Drew.....	306	5	1	2 83
Succession—Estate Norman P. Gustin	272	5	4½	} 13 71
do do do do	281	5	3 vergées et 16 perches—5 roods and 16 perches.	
E. B. Dolloff.....	472	6	2	32 78
Succession—Estate Elijah Reed.....	Partie—Part 158	4	16	22 85
Major A. Merrill.....	511	7	65	19 25
Succession—Estate D. W. Gustin....	Partie—Part 299	5	20	} 35 85
do do do do	Partie—Part 457	6	110	
Arthur Hitchcock.....	407	6	70	} 20 00
do do	559	7	25	
G. A. Rediker.....	Forge sur — Blacksmith's Shop on 314.....	5	½	9 25

A. N. THOMPSON,  
Secrétaire-Trésorier du comté de Stanstead.  
Secretary Treasurer of the county of Stanstead.

Stanstead Plain, P<sup>Q</sup>, 12 janvier 1904. — 12th January, 1904.

187-188

## PROVINCE DE QUÉBEC.

BUREAU DE LA CORPORATION DU COMTÉ  
DE SHERBROOKE.

Sherbrooke, 12 janvier 1904.

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Sherbrooke, donne avis public par le présent que les lots et morceaux de terre ci-après mentionnés seront vendus par encan public, au bureau de la corporation du comté de Sherbrooke, dans la bâtisse du bureau d'enregistrement, dans la cité de Sherbrooke, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes et charges dues aux municipalités ci-après mentionnées sur les divers lots ou morceaux de terre ci-après décrits, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le susdit jour de la vente.

## PROVINCE OF QUEBEC.

OFFICE OF THE CORPORATION OF THE  
COUNTY OF SHERBROOKE.

Sherbrooke, 12th January, 1904.

I, the undersigned, secretary-treasurer of the corporation of the county of Sherbrooke, hereby give public notice that the lots and parcels of land hereinafter mentioned will be sold by public auction, at the office of the corporation of the county of Sherbrooke, in the registry office building, in the city of Sherbrooke, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon, for the taxes and charges due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots or parcels of land hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the day of the sale aforesaid.

## Municipalité du canton d'Ascot—Municipality of the township of Ascot.

Propriétaires. — Owners.	Partie de lot. — Part of lot.	Lot.	Rang. — Range.	No Acres.	Montant des taxes. — Amount taxes.
George Gordon . . . . .	N. pt.	14	11	50	\$24 54

## Municipalité du canton de Compton.—Municipality of the township of Compton.

Henry Pool . . . . .	Partie—Part.	24B	8	12½	\$ 2 00
----------------------	--------------	-----	---	-----	---------

## Canton d'Orford (Paroisse de Saint-Elie d'Orford.)—Township of Orford (Parish of Saint Elie d'Orford.)

C. H. Fletcher . . . . .	½ O.—W. ½	8	7	100	\$ 9 90
Joseph Fortin . . . . .	N. E. ¼	15	8	50	23 20
Mortimer Leslie . . . . .	Coin S. E.—S. E. Corner	10	5	10	} 29 75
do do . . . . .	S. ½ & N. E. ¼	11	5	125	
Théodore Pelletier . . . . .	S. E. ¼	4	6	50	} 54 00
do do . . . . .	½ O.—W. ½	3	5	100	
Onézime Poulin . . . . .	¼ S. O.—S. W. ¼	2	6	50	21 86
Honoré Robidoux . . . . .	¼ N. O. de ½ O.—N. W. ¼ of W. ½	11	6	25	18 00
Léon Sigouin . . . . .	N. E. ¼	6	6	50	16 85

E. B. WORTHINGTON,

Secrétaire trésorier du conseil municipal du comté de Sherbrooke.  
Secretary treasurer of the municipal council of the county of Sherbrooke.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'ARGENTEUIL.

Je, Gavin J. Walker, secrétaire-trésorier sous-igné du conseil municipal du comté d'Argenteuil, donne avis public par le présent que les terres ci-après mentionnées seront vendues, par énoncé public dans la salle d'audience, dans le palais de justice, dans la ville de Lachute, dans le dit comté d'Argenteuil (endroit ordinaire des séances du conseil de comté), MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour cotisations et frais dûs aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots ou parties de lots ci-après décrits, à moins que les dites taxes ne me soient payées, avec les frais encourus, avant le susdit jour fixé pour la vente.

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ARGENTEUIL.

I, Gavin J. Walker, the undersigned secretary treasurer of the municipal council of the county of Argenteuil, hereby give public notice that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction at the court room, in the court house building, in the town of Lachute, in the said county of Argenteuil (the usual place of holding the sessions of the county council), on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon for the assessments and charges due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots or parts of lots hereinafter described, unless the same be paid to me, with costs, before the aforementioned day of sale.

Dans la municipalité du canton de Grenville et Augmentation.

In the municipality of the township of Grenville and Augmentation.

Nom du propriétaire. — Name of owner.	Résidant ou non résidant — Resident or non resident	Rang. Range.	No de lot ou partie d'icelui. — No. of lot or part thereof. — No du—on cadastre.	Taxes municipales Municipal taxes.	Taxes scolaires. School taxes.	Montant total. Total amount.
Peter Connelly.....	Non résidant — Non re- [sident.	9	Lot 25b Grenville.	\$ 1 56	\$ 2 27	\$ 3 83
Venence Dumoulin.....	Résidant—Resident....	3	" 2c "	2 00	.....	2 00
John Fraser.....	Non résidant — Non re- [sident.	11	" 18b "	1 00	.....	1 00
Héritiers—Heirs John Graves.....	" " " " " " " "	7	" 1b "	2 00	.....	2 00
Dams—Mrs Jas Goodland.	" " " " " " " "	10	" 13b "	4 00	.....	4 00
Louis Gagné.....	" " " " " " " "	11	E. ½ lot 4 "	1 50	.....	1 50
William Galipeau.....	" " " " " " " "	11	Lot 21b "	2 50	.....	2 50
Edmund Kelly.....	" " " " " " " "	10	N. ½ 20a "	1 00	.....	1 00
Peter Le Roy.....	Résidant—Resident....	11	Lot 21a "	1 00	.....	1 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	11	" 22b "	6 00	.....	6 00
George Laroque.....	" " " " " " " "	4	Lots 2a, 2b "	4 00	.....	4 00
John McHardy, jr.....	Non résidant — Non re- [sident.	10	" 8b "	2 00	3 48	5 48
Daniel McIntyre.....	" " " " " " " "	4	Lot 25b "	2 00	2 25	4 25
" " " " " " " "	" " " " " " " "	4	" 26a "	2 00	2 25	4 25
Max Rosenbleth.....	" " " " " " " "	5	" 10a "	7 00	.....	7 00
F. B. Tomalty.....	" " " " " " " "	9	" 1b "	1 00	.....	1 00
Comte—Count de Villers.	" " " " " " " "	4	" 12a "	2 00	4 50	6 50
Reuben Weldon.....	" " " " " " " "	S.R.N	S. ½ lot 18 "	1 00	.....	1 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	S.R.N	S. ½ lots 19, 20 "	2 00	.....	2 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	9	Lot 9b "	1 00	.....	1 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	9	" 16 "	2 00	.....	2 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	9	" 17a, 17b "	2 00	.....	2 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	9	" 18a, 18b "	2 00	.....	2 00
" " " " " " " "	" " " " " " " "	10	" 9a "	1 50	.....	1 50
Roy McUlloch.....	" " " " " " " "	10	S. ½ 20a "	1 00	.....	1 00
John Stout.....	" " " " " " " "	S.R.N	Coin S. E.—S. E. corner, (1 acre) 24a "	1 00	2 27	3 27
Neigh Bows.....	" " " " " " " "	3	Coin N. E.—N. E. corner lot 3d Augmentation	1 00	.....	1 00
Chas. & S. Blainy.....	" " " " " " " "	10	Lot 2c "	2 00	75	2 75
Succ.—Estate E. Cameron	" " " " " " " "	8	" 5a et-and 5b "	4 00	.....	4 00
John Johnson.....	" " " " " " " "	4	" 9b "	2 00	.....	2 00
John McWillie.....	" " " " " " " "	4	" 1a "	3 00	.....	3 00
Alex. Seguin.....	" " " " " " " "	6	Partie 1b (fromagerie, bâtisses seulement — Part 1b (cheese factory building only, Augm..	2 00	.....	2 00
John Wade.....	" " " " " " " "	10	Lot No 3c "	50	.....	50
Inconnu—Unknown.....	" " " " " " " "	9	" " 9 "	4 00	.....	4 00
Aaa. Steele.....	" " " " " " " "	3	Lots 1b, 2a "	.....	8 25	8 25
George Kelly.....	" " " " " " " "	5	" 7a "	.....	75	75
Hugh Deslaurier.....	" " " " " " " "	5	" 8a "	.....	1 50	1 50

Dans la municipalité du village de Grenville.  
In the municipality of the village of Grenville.

Nom du propriétaire. — Name of owner.	Résidant ou non résidant — Resident or non resident	Rang. — Range.	No de lot ou partie d'icelui. — No. of lot or part thereof — No du—on cadastre.	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires. — School taxes.	Montant total. — Total amount.
Succession de feu-Estate late James McGaw....	Non résidant—Non re- sident .....	.....	Lots 226, 227, 232, 233, 234	\$ 1 50	.....	\$ 1 50

Dans la municipalité du canton de Harrington et Union.  
In the municipality of the township of Harrington and Union.

Simon Smith .....	Résidant—Resident....	2	S. $\frac{1}{2}$ lot 18 C. Harrington .....	.....	1 00	1 00
-------------------	-----------------------	---	---	-------	------	------

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-André.  
In the municipality of the parish of Saint-Andrews.

Charles Stackhouse.....	Non résidant—Non re- sident .....	.....	Lot No 426.	12 05	3 20	15 25
-------------------------	--------------------------------------	-------	-------------	-------	------	-------

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil.  
In the municipality of the parish of Saint Jerusalem d'Argenteuil.

Richard Cotteral.....	Non résidant — Non re- sident.....	.....	Lot 1734	1 60	3 60	5 20
Dame—Mrs. John Chap- man.....	Résidant—Resident....	.....	Lots 1924, 1925	1 27	4 00	5 27

GAVIN J. WALKER,

Secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Argenteuil.  
Secretary treasurer, municipal council county of Argenteuil.

Lachute, 7 janvier 1904.—Lachute, 7th January, 1904.

193-4

PROVINCE DE QUÉBEC.

MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE SAINTE-  
ANNE DE BELLEVUE.

Avis public est par le présent donné par le sous-  
signé secrétaire-trésorier que la propriété ci-dessous  
mentionnée sera vendue par encaissement public, en la  
ville de Sainte-Anne de Bellevue, dans le comté  
Jacques-Cartier, MERCREDI, le DEUXIEME  
jour de MARS prochain (1904), à DIX heures de  
l'avant-midi, au lieu où le conseil tient ses sessions,  
à moins que les taxes municipales ou scolaires ne  
soient avant payées, avec les frais encourus, avant le  
jour de la vente, savoir :

Comme appartenant à la succession Hurtubise :  
Un lot de terre portant le numéro quarante-deux,  
de la subdivision officielle du lot numéro deux cent  
cinq (205-42), des plan et livre de renvoi officiels de  
la paroisse de Sainte-Anne du Bout de l'Île.

Taxes scolaires..... \$4 65  
Taxes municipales..... 1 50

Total..... \$6 15

Donné à Sainte-Anne de Bellevue, ce septième  
jour de janvier mil neuf cent quatre.

L. J. BOILEAU,  
Secrétaire-trésorier,

185

PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITY OF THE TOWN OF SAINTE-  
ANNE DE BELLEVUE.

Public notice is hereby given by the undersigned  
secretary treasurer, that the land hereinafter desig-  
nated will be sold by public auction, at the town  
of Sainte Anne de Bellevue, in the county of  
Jacques Cartier, on WEDNESDAY, the SECOND  
day of MARCH next (1904), at TEN o'clock in the  
forenoon, at the place where the council holds its  
sessions, unless the municipal and school taxes be  
paid, with the costs incurred, before the day of the  
sale, to wit :

As belonging to estate Hurtubise : A lot of land  
bearing the number forty two, of the official number  
two hundred and five (205-42), of the official plan  
and in the book of reference of the parish of Sainte  
Anne du Bout de l'Île.

School taxes..... \$4 65  
Municipal taxes..... 1 50

Total..... \$6 15

Given at Sainte Anne de Bellevue, this seventh  
day of January, one thousand nine hundred and  
four.

L. J. BOILEAU,  
Secretary treasurer.

186

## PROVINCE DE QUÉBEC.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DU LAC  
MÉGANTIC.

Avis public est par les présentes donné que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public, au village de Mégantic, dans la salle d'audience, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes et autres charges auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF LAKE  
MÉGANTIC.

Public notice is hereby given that the lands hereinafter mentioned are to be sold by public auction, at the county council hall, at the village of Mégantic, WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes and other charges due thereon and of the costs incurred, to wit :

## Municipalité de Marston Sud.—Municipality of South Marston.

Noms des propriétaires. Names of owners.	Cantons. Townships.	Nos officiels. Official Nos.	Montants dus. Amounts due.
Edmond Goulet.....	Marston .....	Pt. N. 477	\$ 10 55
Jean Brault.....	" .....	½ S. 529	5 17
Jean Brault.....	" .....	Pt. N. 529	5 52
Henri Boisclair.....	" .....	455	5 56
Jos. Racicot.....	" .....	½ S. 529	3 21
Céolfrid Brault.....	" .....	Pt. S. 478	4 36
Céolfrid Brault.....	" .....	392	6 21
Rév. J. D. Bernier.....	" .....	377	15 69
H. Blanchette.....	" .....	Pt. E. 385	21 22
Alfred Beaudry.....	" .....	362	4 52
Alfred Beaudry.....	" .....	363 et—and 364	2 05

## Municipalité des cantons unis de Woburn et Louise.

## Municipality of the united townships of Woburn and Louise.

Rémi Villaret.....	Woburn.....	6 du 7e rang—of 7th range.	10 47
A. Langlais.....	" .....	15 du 8e " —of 8th "	4 41
A. Langlais.....	" .....	16 du 8e " —of 8th "	4 61
De la Bégassière.....	" .....	17 du 8e " —of 8th "	4 94
" .....	" .....	18 du 8e " —of 8th "	5 28
" .....	" .....	19 du 8e " —of 8th "	4 94
" .....	" .....	20 du 8e " —of 8th "	4 94

## Municipalité de la partie N. E. de Whitton.—Municipality of the N. E. part of Whitton.

Succession de—Estate of J. H. } Matheson .....	Whitton .....	{ 36, 37, 38, 10e rg —10th rge. }	50 91
David Audet.....		{ 36, 37, 38, 11e rg —11th rge. }	
Télesphore Lemay.....	" .....	24 du 6e rang—of 6th range.	10 72
George Vachon.....	" .....	25 du 5e rang—of 5th range.	17 16
" .....	" .....	½ N. E. 33, 5e rg—5th rge. } Pt. 31 du 6e rg—of 6th rge }	10 09
" .....			

D. L. LIPPÉ,

Secrétaire-trésorier.—Secretary-treasurer.

Village de Mégantic, 7 janvier—Village of Mégantic, 7th January, 1904.

195-196

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTÉ DE CHAMBLY.

Avis public est par les présentes donné que les terrains ci-après décrits seront vendus par encan public, en la ville de Longueuil, au second étage du bureau d'enregistrement du comté de Chambly, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour le paiement des cotisations municipales et scolaires et autres charges municipales dues aux municipalités ci-après mentionnées, si ces diverses cotisations et charges ne sont pas payées, avec les frais et intérêts, avant le jour ci-dessus fixé pour la vente.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF CHAMBLY.

Public notice is hereby given that, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, in the town of Longueuil, on the second floor of the registry office for the county of Chambly, shall be sold by public auction, thereafter described lots of land for the payment of the municipal and school taxes and the other municipal charges due to the municipalities hereafter mentioned, unless the same be paid, with costs and interests incurred, before the day above mentioned for the sale.

Municipalité du village du canton de Chambly.—Municipality of the village of Chambly canton.

Noms des propriétaires. Names of owners.	Qualités. Occupations.	Désignation officielle.—Official description.	Taxes municipales. Municipal taxes.
Levis Arbec.....	Cultivateur—farmer....	No du cadastre 13, de la subdivision officielle du lot No originaire 107.—Cadastral No. 13, of the official subdivision of the lot originally No. 107.....	\$ 2 71
Levis Arbec.....	Cultivateur—farmer....	No du cadastre.—Cadastral No. 94.....	11 85
Levis Arbec.....	Cultivateur—farmer....	No du cadastre.—Cadastral No. 95.....	2 63
Charles Arbec.....	Inconnu—unknown.....	No du cadastre 7, de la subdivision officielle du lot No originaire 107.—Cadastral No. 7, of the official subdivision of the lot originally No. 107.....	7 90

Municipalité du village du Bassin de Chambly.—Municipality of the village of Chambly Bassin.

Noms des propriétaires. Names of Owners.	Qualités. Occupations.	Désignation officielle.—Official description.	Taxes municipales. Municipal taxes.	Taxes scolaires. School taxes.	Total dû. Total due.
Hugh O'Hara ou héritiers— or heirs.....	Inconnu—unknown.....	No du cadastre 145, de la subdivision officielle du lot No originaire 130.—Cadastral No 145, of the official subdivision of the lot originally No. 130.....	\$ 2 50	\$ 0 50	\$ 3 00
Héritiers—Heirs Ludger Ro- bert.....	Inconnu—unknown.....	No du cadastre 31, de la subdivision officielle du lot No originaire 130.—Cadastral No. 31, of the official subdivision of the lot originally No. 130.....	9 50	0 70	10 20
Arthur Barrette.....	Charretier—carter.....	No du cadastre.—Cadastral No. 62.....	14 90	3 30	18 20

Municipalité de la paroisse de Saint-Bruno.—Municipality of the parish of Saint Bruno.

Noms des propriétaires.	Désignation officielle.	Répartition d'église. Assessment for church.	Taxes municipales. Municipal taxes.	Taxes scolaires. School taxes.	Total dû. Total due.
Names of owners.	Official designation.				
Geo. W. Parent.....	Un lot de terre irrégulier d'environ 245 perches, étant le No officiel 325, du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno; borné en front par le chemin du Roi, au fond par le chemin de fer G. T. R., du côté sud par Dolphis Robert.—An irregular lot of land about 245 perches, being the official cadastral lot No. 325, of the parish of Saint Bruno; bounded in front by King's road, in depth by G. T. R. railway, on the south side by Dolphis Robert.....	\$ 0 84	\$ 3 50	\$ 0 77	\$ 5 11
Héritiers—Heirs Moïse risé..	Un lot de terre d'environ 6½ arpents de superficie, situé au rang des 42, étant partie du lot No officiel 266, du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno; borné au nord par Victor Déragon, au sud par J. Bte Beauchemin, d'un bout par les héritiers Léandre Robert, de l'autre bout par les héritiers Léon Lussier.—A lot of land of about 6½ acres in superficies, situate at the range of the 42, being a part of the official cadastral lot No. 266, of the parish of Saint Bruno; bounded at the north by Victor Déragon, at the south by J. Bte Beauchemin, on one end by heirs Leandre Robert, and on the other end by heirs Leon Lussier.....	0 44	1 20	1 04	2 68
Moïse Raymond.....	Un lot de terre de 4 perches 18 pieds x 40 arpents, étant les lots Nos officiels 261 et 262, du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno; borné au nord par J.-Bte Beauchemin et Salomon Déragon, au sud par J.-Bte Gabannan, d'un bout par la concession de Sainte-Julie, l'autre bout par la pointe de chemin.—A lot of land of 4 perches 18 feet x 40 acres, being the official cadastral lots 261 and 262, of the parish of Saint Bruno; bounded at the north by J.-Bte Beauchemin et Salomon Déragon, at the south by J.-Bte Gabannan, at one end by the concession of Sainte Julie, and at the other end by road point.....	2 97	4 14	0 32	7 43
Isaïe Quintal, Ferdinand Quintal, Alphonse Sylvestre.....	Un lot de terre de 6 x 20 arpents, étant les lots Nos officiels 358 et 359, du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno; borné en front par le chemin du Roi, au fond par eux-mêmes et Arthur Cadieux, d'un côté par Adélaré Benoit, et de l'autre côté par Adélaré Mongeau, fils d'Edouard, et Louis Bénard, et un lot de terre de 3 arpents, 7 perches, 9 pieds x 2 arpents 5 perches, situé du côté nord-ouest de la Rabastallière, étant le lot No officiel 128, du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno; borné en front par le chemin du Roi, au fond par eux-mêmes, d'un côté par Arthur Cadieux, et de l'autre côté par Louis Bénard.—A lot of land of 6 x 27 acres, being the official cadastral lots Nos. 358 and 359, of the parish of Saint Bruno; bounded in front by King's road, in depth by themselves and Arthur Cadieux, on one side by Adélaré Benoit, and on the other side by Adélaré Mongeau, son of Edouard, and Louis Bénard, and a lot of land of 3 acres, 7 perches, 9 feet x 2 acres 5 perches, situate at the north west side of Rabastallière range, being the official cadastral lot No. 128, of the parish of Saint Bruno; bounded in front by King's road, in depth by themselves, on one side by Arthur Cadieux and on the other side by Louis Bénard.....	21 36	75 91	6 72	103 99

Municipalité de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil.—Municipality of the parish of Saint-Antoine de Longueuil

Noms des propriétaires. Names of owners.	Désignation officielle.— Official description.	Taxes municipales. Municipal taxes.
T. Duquette.....	No du cadastre 51, de la subdivision officielle du lot No originaire 159.—Cadastral No. 51, of the official subdivision of the lot originally No. 159.....	\$ 1 05
J. M. Campbell.....	No du cadastre 91, de la subdivision officielle du lot No originaire 159.—Cadastral No. 91, of the official subdivision of the lot originally No. 159.....	5 75
Dame—Mrs. Robert S. Clift.	No du cadastre 176, de la subdivision officielle du lot No originaire 159.—Cadastral No. 176, of the official subdivision of the lot originally No. 159.....	1 73
Dame—Mrs. Robert S. Clift.	No du cadastre 90, de la subdivision officielle du lot No originaire 158.—Cadastral No. 90, of the official subdivision of the lot originally No. 158.....	1 37
Harold Wadge.....	No du cadastre 310, de la subdivision officielle du lot No originaire 159.—Cadastral No. 310, of the official subdivision of the lot originally No 159.....	1 49
Robert Ritchie ou—or Philo- rum Bruneau.....	No du cadastre 5, de la subdivision officielle du lot No originaire 158.—Cadastral No 5, of the official subdivision of the lot originally No. 158.....	1 81
J. E. Lanktree.....	Nos du cadastre 59 et 60, de la subdivision officielle du lot No originaire 157.—Cadastral Nos. 59 and 60, of the official subdivision of the lot originally No. 157.....	6 77
John Kyle.....	No du cadastre 118, de la subdivision officielle du lot No originaire 157.—Cadastral No. 118, of the official subdivision of the lot originally No. 157.....	2 22
Dame—Mrs. Frs. Maily....	No du cadastre 199, de la subdivision officielle du lot No originaire 157.—Cadastral No. 199, of the official subdivision of the lot originally No. 157.....	0 85
Inconnu—Unknown.....	Nos du cadastre 29 et 53, de la subdivision officielle du lot No originaire 154.—Cadastral Nos. 29 and 53, of the official subdivision of the lot originally No. 154.....	1 37
G. W. Parent ou—or Dame— Mrs. G. W. Parent ou— or J. M. Fortier.....	Nos du cadastre 49 et 50, de la subdivision officielle du lot No originaire 158.—Cadastral Nos. 49 and 50, of the official subdivision of the lot originally No. 158.....	57 70
Dame—Mrs. G. W. Parent..	No du cadastre 131, de la subdivision officielle du lot No originaire 157.—Cadastral No. 131, of the official subdivision of the lot originally No. 157.....	2 73
Dame—Mrs. G. W. Parent..	No du cadastre 198, de la subdivision officielle du lot No originaire 155.—Cadastral No 198, of the official subdivision of the lot originally No 155.....	0 75
G. W. Parent ou—or M. D. Carroll.....	No du cadastre 193, de la subdivision officielle du lot No originaire 157.—Cadastral No. 193, of the official subdivision of the lot originally No 157.....	0 68

112

P. BRAIS,

Secrétaire-trésorier, C. M. C. C.—Secretary-treasurer, M. C. C. C.  
145-146

Longueuil, 7 janvier 1904.—Longueuil, 7th January, 1904.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE  
DORCHESTER.

Avis public est par le présent donné par Frs. Fortier, secrétaire-trésorier, que les lots et parties des lots ci-après mentionnés, seront vendus par encan public, à Sainte-Hénédine, dans le comté de Dorchester, au palais de justice, étant le lieu où le conseil municipal du dit comté de Dorchester tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures avant-midi, à moins que les cotisations et charges auxquelles ils sont affectés, tel que ci-dessus mentionnés ne soient payés, avec les frais encourus, avant le jour de la vente, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF  
DORCHESTER.

Public notice is hereby given by Frs. Fortier, secretary treasurer, that the lots and parts of lots hereinafter mentioned, will be sold by public auction, at Sainte Hénédine, in the county of Dorchester, in the court house, being the place where the municipal council of the said county of Dorchester holds its sittings, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, unless the assessments and charges for which due are liable as hereinafter mentioned and the costs incurred be paid before the day of the sale, to wit :

Noms des municipalités.	Noms des propriétaires.	Designation des terrains.—Description of lands.				Montant dû.	Amount due.
		Cantons. Townships.	Rang. Range.	Cadastre. Cadaster.	Superficie. Superficies.		
Saint-Benjamin ..	Thomas Turnelle.....	Cranbourne .	11	683	104 acres	\$12 15	
Saint-Léon .....	George Perrault.....	"	B.	101	49 "	10	
" " .....	Cyrille Plante .....	"	1	49, 50, 51	181 "	2 62	
Saint-Odilon .....	John Miller.....	"	1	10	55 "	3 84	
" " .....	Vve—widow Pat.	"					
" " .....	Hinds .....	"	4	212	66 "	1 44	
" " .....	Carrier, Lainé & Cie..	"	6	354	107 "	7 63	
" " .....	George Grenier.....	"	9	543	112 "	12 51	
" " .....	Joseph Poulin.....	"	10	629	108 "	7 23	
Sainte-Claire.....	Joseph Larochelle .....						
" " .....	" " .....						
" " .....	André Lachance .....						
" " .....	" " .....						
Sainte-Germaine..	Théophile Gagné... .	Ware.....	1	169	16 "	4 40	
" " .....	Jos. Gagnon, fils—son	" .....		70	52 "	54 78	
" " .....	Norbert.....	" .....	2	139	26 "	8 65	
Saint-Isidore.....	Inconnu.—Unknown .						
Sainte-Justine ...	Vve — widow Joseph						
" " .....	Roy .....	Langevin....	12	25	111 "	6 99	
" " .....	Joseph Côté.....	" .....	10	15	107 "	17 00	

(1) Bornée au nord-ouest et au sud-ouest à Thomas Mercier, et au nord-est à Stan. Campagna.

Donné à Sainte-Hénédine, ce neuvième jour du mois de janvier mil neuf cent-quatre.

165

FRS. FORTIER,  
Secrétaire-trésorier, C. M. C. D.

(1) Bounded to the north west and south west to Thomas Mercier, and to the north west to Stan. Campagna.

Given at Sainte Hénédine, this ninth day of the month of January, one thousand nine hundred and four.

166

FRS. FORTIER,  
Secretary treasurer, M. C. C. D.

PROVINCE DE QUÉBEC.

CONSEIL MUNICIPAL DU COMTÉ DE VAUDREUIL.

Avis public est par les présentes donné, par Jos. Napoléon Legault, assistant-secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Vaudreuil, que les terrains ci-après décrits seront vendus par encan public, dans la salle des sessions du dit conseil, à Vaudreuil, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations municipales et scolaires dues aux municipalités ci-après mentionnées, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente.

PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF VAUDREUIL.

Public notice is hereby given, by Jos. Napoléon Legault, assistant-secretary-treasurer of the municipal council of the county of Vaudreuil, that the lands hereinafter described will be sold at public auction, in the hall of sittings of the said council of Vaudreuil, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes dues to the hereinafter mentioned municipalities, unless the same are paid, with costs, before the sale.

Noms des municipalités.	Noms des propriétaires.	Nos officiels.	Taxes scolaires.	School taxes.	Taxes municipales.	Municipal taxes.	Total.
Names of the municipalities.	Names of the proprietors.	Official Nos.					
1° Village de Pointe Fortune	Succ.—Estate Alexandre Picquette.....	27		60	\$2 70		\$3 30
2° La paroisse de Sainte-Marthe.....	Jean-Baptiste Richer.....	P. 375 contenant 50 perches en superficie.—P. 375 containing 50 perches in superficies. ....	20 41		4 11		24 52

J. N. LEGAULT,  
Ass.-Sec.-Trés.—Ass. Sec. Treas.

Donné à Vaudreuil, ce 12 janvier 1904.—Given at Vaudreuil, this 12th January, 1904. 255-56

PROVINCE DE QUÉBEC.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE MÉGANTIC.

Avis public est par le présent donné par Joseph Gédéon Rousseau, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessus mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans le canton d'Inverness, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus.

PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MÉGANTIC.

Public notice is hereby given by Joseph Gédéon Rousseau, secretary treasurer, that the undermentioned lands will be sold at public auction, in the township of Inverness, at the place where the county council holds its sittings, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes due thereon and costs incurred.

Municipalités.	Cantons.	Propriétaires.	Rang.—Range.	Lots.	Etendue.—Extent.	Montant d'.	Amount due.
Municipalities.	Townships.	Owners.					
Sainte-Anastasie..	Nelson.....	Delle—Miss Marguerite Roy.	6	20B	80	\$17 47	
Thetford Nord...	Thetford...	Alexandre Vachon.....	6	N. E. ¼ 8	100	11 74	
Inverness.....	Inverness...	Hét.—Heirs W. J. McCullough	5	329	100	10 75	
do .....	do .....	do W. J. McCullough	5	334	100	25 88	
do .....	do .....	Aubert Bergeron.....	7	497	83	6 02	
do .....	do .....	Cléophas Dion.....	8	S. O.—S. W. pt 574	40	6 06	
do .....	do .....	H. M. Price.....	8	N. E. pt 574	143	6 41	

J. G. ROUSSEAU,  
S. T. C. C. M.

Donné à Inverness, ce huitième jour de janvier 1904.  
Given at Inverness, this eighth day of January, 1904.

PROVINCE DE QUÉBEC.

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTE DE BAGOT.

Saint-Liboire, 4 janvier 1904.

Avis public est par les présentes donné par Léonidas Antoine Brunelle, soussigné, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Bagot, que le terrain ci-après mentionné sera vendu à l'enchère publique, en la paroisse de Saint-Liboire, dans la maison du comté, au lieu où le dit conseil tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain (1904), à DIX heures du matin, pour les cotisations et charges dues à la corporation municipale de la paroisse de Saint-Théodore d'Acton, sur le lot de terre ci-après mentionné, à défaut de paiement des taxes auxquelles il est affecté et des frais encourus.

PROVINCE OF QUEBEC.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF BAGOT.

Saint Liboire, 4th January, 1904.

Public notice is hereby given by the undersigned, Léonidas Antoine Brunelle, secretary treasurer of the municipal council of the county of Bagot, that the land hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the parish of Saint Liboire, in the county house, at the place where the sessions of the municipal council are held, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next (1904), at TEN o'clock in the forenoon, for the assessments and charges due to the municipal corporation of the parish of Saint Théodore d'Acton, upon the lot hereinafter described, in default of payment of the taxes for which he is liable and the cost incurred.

<p>Désignation du terrain situé dans la municipalité du comté de Bagot, à raison duquel il est dû des taxes municipales ou scolaires.</p>	<p>Noms des propriétaires tels qu'indiqués au rôle d'évaluation.</p>	<p>Montant des taxes.</p>
<p>Description of the land situated in the municipality of the county of Bagot, on account of which municipal or school taxes are due.</p>	<p>Names of the owners mentioned in the valuation roll.</p>	<p>Amount of taxes.</p>
<p>Numéro du lot ou partie de lot au cadastre officiel tel qu'indiqué au rôle d'évaluation.</p> <p>Number of the lots of parts of lot on the official plan as indicated in the valuation roll.</p>	<p>—</p>	<p>—</p>
<p>Un terrain de cent acres en superficie, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Théodore d'Acton, comté de Bagot, sous le numéro sept (7), situé dans le sixième rang du canton d'Acton; borné à l'est par le numéro six, à l'ouest par le numéro huit, propriété de dame Charles Lussier, en front, au nord par le chemin public du sixième rang, au sud par le cordon des terres du cinquième rang du dit canton d'Acton.—A piece of land of one hundred acres in superficies, known and designated on the official plan and the book of reference of the parish of Saint Théodore d'Acton, in the county of Bagot, under the number seven (7), situated on the sixth range of the township of Acton; bounded on the east by the lot number six, property of Mrs Charles Lussier, in front, on the north side, by the public road of said sixth range, on the south side by the depth of lands of the fifth range of said township of Acton.....</p>	<p>Les héritiers Taché, représentés par J. de L. Taché, écr., notaire.—The heirs Taché, represented by J de L. Taché, Ecr., notary.</p>	<p>\$18 7½</p>

(Vraie copie).—(True copy).

L. A. BRUNELLE,  
 Secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Bagot.  
 Secretary treasurer of the municipal council of the county of Bagot.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITE DU COMTE DE MONT-MORENCY, No 1.

Je, Alphonse Lefrançois, soussigné, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Montmorency, numéro un, donne par le présent avis public que la propriété ci-dessous mentionnée sera vendue à l'enchère publique au Château-Richer, en la demeure du dit secrétaire-trésorier, étant le lieu où le conseil de cette municipalité tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à moins que les cotisations et charges auxquelles elles sont affectées tel que ci-après mentionnées, avec les frais encourus, ne soient plutôt payés.

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF MONTMORENCY, No. 1.

I, Alphonse Lefrançois, the undersigned, secretary treasurer of the municipal council of the county of Montmorency division number one, hereby give public notice, that the undermentioned land will be sold at public auction, at Chateau Richer, at the residence of the secretary treasurer, being the place where are held the sittings of the said council, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at TEN of the clock in the forenoon, unless the taxes and assessments due thereon as hereinafter mentioned and costs, be sooner paid.

Municipalité. Municipality.	Rang. Range.	No du cadastre. Cadastral No.	Etendue en acres, plus ou moins. Extent in acres, more or less.	Nom du propriétaire. Name of proprietor.	Montant dû. Amount due.
Sainte-Anne de Beaupré.	1er Rang	Pt. de—of 640.	0.23.00	Germain Harvey, journalier.	\$8 96

ALPHONSE LEFRANCOIS,

Secrétaire-trésorier, C. M. comté de Montmorency, No 1.

Secretary treasurer, M. C. county of Montmorency, No. 1.

Château-Richer, 7 janvier.—7th January, 1904.

217-8

## MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE BERTHIER.

Avis public est par les présentes donné par Théodore Gervais, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Berthier, que le terrain ci-après décrit sera vendu par encan public, au palais de justice du comté de Berthier, dans la ville de Berthier, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes municipales et scolaires dues sur icelui, avec tous les frais encourus, à moins que le tout ne soit payé avant la vente, savoir :

Municipalité de la paroisse de Saint-Antoine de Lavaltrie.

Un terrain, dont le propriétaire est inconnu, et situé dans la paroisse de Saint-Antoine de Lavaltrie, concession Saint Antoine, connu et désigné au cadastre officiel, sous le numéro deux cent quatre-vingt-quatre (284).

Taxes municipales..... \$1 20  
" scolaires..... 1 56

Total..... \$2 76

181

THEODORE GERVAIS,  
Secrétaire-trésorier C. M. C. B.

PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITE DU COMTÉ DE QUÉBEC.

Avis public est par les présentes donné par Amédée Dorion, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Québec, que les propriétés ci-dessous mentionnées seront vendues par encan public, dans la salle des sessions du conseil du comté de Québec, en la paroisse de Saint-Ambroise, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations municipales et scolaires dues aux municipalités ci-dessous mentionnées sur les propriétés plus bas décrites, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant la vente.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF BERTHIER.

Public notice is hereby given by Theodore Gervais, secretary treasurer of the municipal council of the county of Berthier, that the lot of land hereinafter described will be sold by public auction, in the court house of the county of Berthier, in the town of Berthier, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the municipal taxes due on the same, together with all the costs incurred, unless the whole be paid before the sale, to wit :

Municipality of the parish of Saint Antoine de Lavaltrie.

A lot, whose owner is unknown, and situate in the parish of Saint Antoine de Lavaltrie, Saint Antoine concession, known and described on the official cadastre as number two hundred and eighty four (284).

Municipal taxes..... \$1 20  
School " ..... 1 56

Total..... \$2 76

182

THEODORE GERVAIS,  
Secretary treasurer, M. C. C. B.

PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF QUEBEC.

Public notice is hereby given by Amédée Dorion, secretary treasurer of the municipal council of the county of Quebec, that the lots and lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the council room of the county of Quebec, in the parish of Saint Ambroise, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes due to the municipalities hereinafter mentioned, unless the same are paid, with costs, before the sale.

## Municipalité de Saint-Gabriel-Ouest.

1° Comme appartenant à Robert McCoubrey, le lot étant le No 168, du cadastre situé au sud-est de la rivière aux Pins.

Frais, montant dû..... \$ 5 00

2° Comme appartenant à Robert McCoubrey, le lot étant le No 169½, du cadastre situé au sud-est de la rivière aux Pins.

Frais, montant dû..... \$ 7 50

3° Comme appartenant à Robert McCoubrey, le lot étant le No 170, du cadastre, situé au sud-est de la rivière aux Pins.

Frais, montant dû..... \$ 9 50

4° Comme appartenant à Robert McCoubrey, le lot étant le No 447, du cadastre, situé au nord-ouest de la rivière aux Pins.

Taxes municipales..... \$ 2 60

Frais..... 4 19

Montant dû..... \$ 6 79

5° Comme appartenant à Robert McCoubrey, le lot étant le No 448, du cadastre, situé au nord-ouest de la rivière aux Pins.

Taxes scolaires..... \$ 3 90

Frais..... 1 58

Montant dû..... \$ 5 48

Municipalité Saint-Charles de Limoilou.

1° Comme appartenant à la succession de John Biquell : Le No 557-1a 557-24 du cadastre.

Taxes municipales..... \$109 13

Taxes scolaires..... 23 96

Montant dû..... \$133 09

2° Comme appartenant à la succession Paradis : Partie du No 514, du cadastre.

Taxes municipales, montant dû... \$50 00

3° Comme appartenant à Siméon Fournier, père : Partie du No 2b, du cadastre, village Stadacona.

Taxes municipales..... \$5 64

Taxes scolaires..... 2 37

Montant dû..... \$8 01

4° Comme appartenant à Raphaël Hébert : Le No 64 du cadastre, village Stadacona.

Taxes municipales..... \$2 59

Taxes scolaires..... 1 05

Montant dû..... \$3 55

Municipalité de Saint-Ambroise.

1° Comme appartenant à Joseph Legaré : Un lopin de terre contenant 17 arpents en superficie, situé dans le 11e rang de Gaudarville faisant partie du No 113 du cadastre Saint-Ambroise.

Montant dû..... \$3 42

2° Comme appartenant à Dame veuve Jacques Legaré : Un lopin de terre contenant 17 arpents en superficie, plus ou moins, étant les Nos 382-383, du cadastre Saint-Ambroise, 2e concession Saint-Michel.

Montant dû..... \$0 30

3° Comme appartenant à Joseph Lemelin, journalier : Une terre en bois contenant un demi arpent de front sur 28 arpents de profondeur, étant le No 41, du cadastre Saint-Ambroise, situé dans le 5e rang de Belair.

Montant dû..... \$2 05

4° Comme appartenant à Joseph Lemelin, journalier : Un lopin de terre—avec bâtisses, contenant 5 arpents en superficie, plus ou moins, faisant partie du No 457, du cadastre de Saint-Ambroise, située dans la 2e concession Saint-Claude.

Montant dû..... \$18 14

5° Comme appartenant à Eugène Picher, de l'ancienne Lorette : Un lopin de terre contenant 1 arpent en superficie, étant le No 517, du cadastre Saint-Ambroise, situé dans la 1ère concession Saint-Claude.

Montant dû..... \$23 23

6° Comme appartenant à Edmond Linteau, cultivateur : Un emplacement—avec bâtisses faisant partie du No 610, du cadastre Saint-Ambroise.

Montant dû..... \$11 18

7° Comme appartenant à Edmond Linteau, culti

## Municipality of Saint Gabriel West.

1. As belonging to Robert McCoubrey : Being lot No. 168, of the cadastre situated south east of the River aux Pins.

Costs, amount due..... \$5 00

2. As belonging to Robert McCoubrey : Lot No. 169½, of the cadastre situated to the south east of the River aux Pins.

Costs, amount due..... \$7 50

3. As belonging to Robert McCoubrey, the lot being No. 170, of the cadastre, situate to the south east of the River aux Pins.

Costs, amount due..... \$9 50

4. As belonging to Robert McCoubrey, the lot being No. 447, of the cadastre, situated to the north west of River aux Pins.

Municipal taxes..... \$2 60

Costs..... 4 19

Amount due..... \$6 79

5. As belonging to Robert McCoubrey, the lot being the No 448, of the cadastre, situate to the north west of the River aux Pins.

School taxes..... \$3 90

Costs..... 1 58

Amount due..... \$5 48

Municipality of Saint-Charles de Limoilou.

1. As belonging to the estate of John Biquell, No. 557-1 a to 557-24 of the cadastre.

Municipal taxes..... \$109 13

School taxes..... 23 96

Amount due..... \$133 09

2. As belonging to the estate Paradis : Part of No. 514, of the cadastre.

Municipal taxes, amount due.... \$50 00

3. As belonging to Siméon Fournier, senior : Part of No. 2b. of the cadastre, village Stadacona.

Municipal taxes..... \$5 64

School taxes..... 2 37

Amount due..... \$8 01

4. As belonging to Raphael Hébert, No. 64 of the cadastre, village Stadacona.

Municipal taxes..... \$2 59

School taxes..... 1 05

Amount due..... \$3 55

Municipality of Saint Ambroise.

1. As belonging to Joseph Legaré : A lot of land containing 17 arpents in area, situate in the 11th range of Gaudarville, forming part of No. 113, of the cadastre Saint Ambroise.

Amount due..... \$ 3 42

2. As belonging to Mrs. widow Jacques Legaré : A lot of land containing 17 arpents in area, more or less, being Nos. 382-383, of the cadastre Saint Ambroise, 2nd concession Saint Michel.

Amount due..... \$ 0 30

3. As belonging to Joseph Lemelin, laborer : A woodland containing one half arpent in front by 28 arpents in depth, being No 41, of the cadastre Saint Ambroise, situate in the 5th range of Belair.

Amount due..... \$ 2 05

4. As belonging to Joseph Lemelin, laborer : A lot of land—with buildings, containing 5 arpents in area, more or less, forming part of No. 457, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the 2nd concession Saint Claude.

Amount due..... \$ 18 14

5. As belonging to Eugene Picher, of Ancienne Lorette : A lot of land containing one arpent in area, being No. 517, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the 1st concession of Saint Claude.

Amount due..... \$ 23 23

6. As belonging to Edmond Linteau, farmer : A lot—with buildings forming part of No. 610, of the cadastre of Saint Ambroise.

Amount due..... \$11 18

7. As belonging to Edmond Linteau, farmer : A

vateur : Une terre contenant 12 arpents et demie en superficie, étant le No 746, du cadastre Saint-Ambroise, située dans la concession nord du faubourg.

Montant dû..... \$0 43

8° Comme appartenant à Edmond Linteau : Une terre en bois contenant un demi arpent de front sur 30 arpents de profondeur, faisant partie du No 46, du cadastre Saint-Ambroise, située dans le 4e rang de Bélair.

Montant dû..... \$0 12

9° Comme appartenant à William Talbot, cultivateur : Un emplacement—avec bâtisses faisant partie du No 1054, du cadastre Saint-Ambroise.

Montant dû..... \$6 52

10° Comme appartenant à William Talbot, cultivateur : Un lopin de terre contenant 20 arpents en superficie, étant le No 1442, du cadastre Saint-Ambroise, situé dans la concession nord-ouest du Lac Saint-Charles.

Montant dû..... \$1 32

11° Comme appartenant à William Talbot, cultivateur : Un lopin de terre contenant 20 arpents, plus ou moins, faisant partie du No 1519, du cadastre Saint-Ambroise, situé dans la concession nord-ouest, du Lac Saint-Charles.

Montant dû..... \$4 73

12° Comme appartenant à Joseph Therrien, journalier : Un emplacement—avec bâtisses faisant partie du No 1204, du cadastre Saint-Ambroise, situé dans la concession la Miséricorde.

Montant dû..... \$9 20

13° Comme appartenant à Pierre Garneau, père, cultivateur : Un emplacement—avec bâtisses, étant le No 1210, du cadastre de Saint-Ambroise, situé dans la concession la Miséricorde.

Montant dû..... \$2 95

14° Comme appartenant à Pitre Garneau, père, journalier : Un emplacement—avec bâtisses, faisant partie du No 1216, du cadastre de Saint-Ambroise, situé dans la concession la Miséricorde.

Montant dû..... \$9 30

15° Comme appartenant à Pitre Garneau, père, journalier : Un lopin de terre étant le No 1263, du cadastre de Saint-Ambroise, situé dans la concession Saint-François-Xavier.

Montant dû..... \$0 38

16° Comme appartenant à Philéas Paquet, de Québec, ferblantier : Un lopin de terre contenant 5 arpents en superficie, plus ou moins, étant le No 960, du cadastre de Saint-Ambroise, situé dans la 3ème concession Saint-Barthélemi.

Montant dû..... \$2 35

Municipalité de Charlesbourg.

1° Comme appartenant à Antoine Paquet : Un emplacement—avec bâtisses, étant le No 39, du cadastre de Charlesbourg, situé dans la concession Rivière-Jaune.

Montant dû..... \$1 22

2° Comme appartenant à Arthur Brousseau : Une terre—avec bâtisses, contenant 110 arpents, étant le No 893, du cadastre de Charlesbourg, située au Bourg-Royal.

Montant dû..... \$17 23

3° Comme appartenant à Phileas Letellier : Une terre contenant 12 arpents—avec bâtisses, étant le No 496, du cadastre, située dans la concession Rivière-Jaune.

Montant dû..... \$1 54

4° Comme appartenant à Pierre Garneau : Un lopin de terre contenant 2 arpents—avec bâtisses, étant le No 492, situé dans la concession Rivière-Jaune.

Montant dû..... \$ 2 76

Donné à Charlesbourg, dans le bureau du conseil municipal du comté de Québec, le 7ème jour de janvier 1904.

147

AMÉDÉE DORION,  
Secrétaire-trésorier C. M. C. M.

land containing 12 arpents and a half in area, being No. 746, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession north of the faubourg.

Amount due..... \$0.43

8. As belonging to Edmond Linteau : A wood land containing one half arpent in front by 30 arpents in depth, forming part of No. 46, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the 4th range of Belair.

Amount due..... \$0 12

9. As belonging to William Talbot, farmer : A lot—with buildings forming part of No. 1054, of the cadastre of Saint Ambroise.

Amount due..... \$ 6 52

10. As belonging to William Talbot, farmer : A lot of land containing 20 arpents in area, being No. 1442, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession north west of Lake Saint Charles.

Amount due..... \$1 32

11. As belonging to William Talbot, farmer : A lot of land containing 20 arpents, more or less, forming part of No. 1519, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession north west of Lake Saint Charles.

Amount due..... \$4 73

12. As belonging to Joseph Therrien, laborer : A lot—with buildings forming part of No. 1204, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession La Miséricorde.

Amount due..... \$9 20

13. As belonging to Pierre Garneau, senior, farmer : A lot—with buildings, being No. 1210, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession La Miséricorde.

Amount due..... \$2 95

14. As belonging to Pitre Garneau, senior, laborer : A lot—with buildings, forming part of No 1216, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession La Miséricorde.

Amount due..... \$9 30

15. As belonging to Pitre Garneau, senior, laborer : A lot of land being No. 1263, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the concession Saint François Xavier.

Amount due..... \$ 0 38

16. As belonging to Phileas Paquet, of Quebec, tinsmith : A lot of land containing 5 arpents in area, more or less, being No. 960, of the cadastre of Saint Ambroise, situate in the 3rd concession Saint Barthélemi.

Amount due..... \$2 35

Municipality of Charlesbourg.

1. As belonging to Antoine Paquet : A lot—with buildings, being No. 39, of the cadastre of Charlesbourg, situate in the concession Rivière Jaune.

Amount due..... \$1 22

2. As belonging to Arthur Brousseau : A lot of land—with buildings, containing 110 arpents, being No 893, of the cadastre of Charlesbourg, situate at Bourg Royal.

Amount due..... \$17 23

3. As belonging to Phileas Letellier : A land containing 12 arpents—with buildings, being No. 496, of the cadastre, situate in the concession Rivière Jaune.

Amount due..... \$1 54

4. As belonging to Pierre Garneau : A lot of land containing 2 arpents—with buildings, being No 492, situate in the concession Rivière Jaune.

Amount due..... \$2 76

Given at Charlesbourg, in the office of the municipal council of the county of Quebec, this 7th day of January, 1904.

148

AMÉDÉE DORION,  
Secretary treasurer M. C. C. Q.

## COMTE DE PORTNEUF.

Avis public est par les présentes donné par Léonidas Dussault, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du comté de Portneuf, domicilié à Saint-Jean-Baptiste de Les Ecureuils, que MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à Cap Santé, à la salle d'audience du conseil, les terrains ci-après décrits seront vendus par encan public, pour les cotisations et autres charges auxquelles ils sont affectés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, savoir :

## Canton Bois.

Comme appartenant à Joseph Alfred Martineau : Une terre contenant environ quatre-vingts acres de superficie—étant le numéro huit, du cadastre officiel du premier rang du canton Bois.

Montant dû..... \$8 60

Comme appartenant à Thélesphore Racine : Une terre contenant environ cent acres, étant le numéro (22) vingt-deux, du cadastre officiel de la municipalité du canton Bois. Cette terre est située dans le troisième rang du canton Bois.

Montant dû..... \$1 41

Comme appartenant à Goulet & Bergeron : Un emplacement sur le numéro dix (10), du cadastre officiel de la municipalité du canton Bois, contenant environ cinq acres en superficie.

Montant dû..... \$2 07

Comme appartenant à J. A. Martineau : Une terre contenant environ cent acres, étant le numéro 8, du cadastre officiel de la municipalité du canton Bois. Cette terre est située dans le deuxième rang de la susdite municipalité.

Montant dû..... \$17 13

## Sainte-Christine.

Comme appartenant à Joseph Hardy : Une terre contenant 25 arpents de long sur 2 arpents de large, située dans le rang Sainte-Anne, étant le numéro 370, du cadastre officiel de la municipalité de Saint-Basile.

Montant dû..... \$2 95

Comme appartenant à Augustin Brousseau, de la paroisse Sainte-Jeanne de Neuville : Une terre contenant cent arpents en superficie, située dans le rang D. Colbert, étant le numéro 9, du cadastre officiel de la paroisse Saint-Raymond.

Montant dû..... \$4 80

## Grondines.

Comme appartenant à Edmond Bélanger : Deux terres situées en la 3ième concession de cette paroisse susdite, contenant environ un arpent de front sur environ trente arpents et deux perches de longueur ; bornée au nord-est par la terre de Augustin Trottier, et au sud-ouest par la terre de Dme Vve Ulric Hot. Cet immeuble porte le numéro 311, du cadastre officiel de la paroisse des Grondines.

La deuxième, appartenant au même ; bornée au nord-est par la terre de Delphis Hamelin, au sud-ouest par la terre de Joseph Laganière, contenant environ un arpent de front sur environ trente arpents de longueur, située en la même concession. Cet immeuble porte le numéro trois cent quarante (340), du cadastre officiel de la paroisse des Grondines.

Montant dû..... \$5 62

Comme appartenant à Olivier et Hubert Ripeau : Un emplacement situé en la 3ième concession, contenant environ un demi arpent de front sur environ un demi arpent de longueur ; borné au nord-est par la terre de Charles Laganière, et au sud-ouest par la terre de Joseph Sauvageau. Cet immeuble est une partie du numéro 355, du cadastre officiel de la paroisse des Grondines.

Montant dû..... \$6 13

## Notre-Dame des Anges.

Comme appartenant à Patrick Element, et occupé actuellement par Vve John Element : Une terre contenant environ cent arpents en superficie. Cet immeuble est le numéro 41, du cadastre officiel du rang No 1, sud-ouest de Montauban, en la dite paroisse de Notre-Dame des Anges.

Montant dû..... \$5 12

## COUNTY OF PORTNEUF.

Public notice is hereby given by Leonidas Dussault, secretary treasurer of the municipal corporation of the county of Portneuf, domiciled at Saint Jean Baptiste Les Ecureuils, that on WEDNESDAY, the SECOND of the month of MARCH next, at TEN of the clock in the forenoon, at the sitting room of the council, the lands hereinafter described will be sold at public auction, for the taxes and other charges for which they are liable, unless they are paid, with costs, to wit :

## Township Bois.

As belonging to Joseph Alfred Martineau : A land containing about eighty acres in area, being number eight, of the official cadastre of the first range of the township Bois.

Amount due..... \$ 8 60

As belonging to Thélesphore Racine : A land containing about one hundred acres, being number twenty two (22), of the official cadastre of the municipality of township Bois. This land is situate in the 3rd range of the township Bois.

Amount due..... \$ 1 41

As belonging to Goulet & Bergeron : A lot on number ten (10), of the official cadastre of the municipality of the township Bois, containing about five acres in area.

Amount due..... \$ 2 07

As belonging to J. A. Martineau : A land containing about one hundred acres, being number 8, of the official cadastre of the municipality of township Bois. This land is situate in the second range of the said municipality.

Amount due..... \$17 13

## Sainte-Christine.

As belonging to Joseph Hardy : A land containing 25 arpents in length by 2 arpents in width, situate in the Sainte Anne range, being number 370, of the official cadastre of the municipality of Saint Basile.

Amount due..... \$2 95

A belonging to Augustin Brousseau, of the parish of Sainte Jeanne de Neuville : A land containing one hundred arpents in area, situate in the range D. Colbert, being number 9, of the official cadastre of the parish of Saint Raymond.

Amount due..... \$4 80

## Grondines.

As belonging to Edmond Bélanger : Two lands situate in the 3rd concession of this parish aforesaid, containing about one arpent in front by about thirty arpents and two perches in length ; bounded on the north east by the land of Augustin Trottier, and on the south west by the land of Mrs. widow Ulric Hot. This lot bears the number 311, of the official cadastre of the parish of Grondines.

The second, belonging to the same party ; bounded on the north east by the land of Delphis Hamelin, on the south west by the land of Joseph Laganière, containing about one arpent in front by about thirty arpents in length, situate in the same concession. This lot bears the number three hundred and forty (340), of the official cadastre of the parish of Grondines.

Amount due..... \$5 62

As belonging to Olivier and Hubert Ripeau : A lot situate in the 3rd concession, containing about one half arpent in front by about one half arpent in length ; bounded on the north east by the land of Charles Laganière, and on the south west by the land of Joseph Sauvageau. This lot is a part of the number 355, of the official cadastre of the parish of Grondines.

Amount due..... \$6 13

## Notre-Dame des Anges.

As belonging to Patrick Element, and actually occupied by the widow John Element : A land containing about one hundred arpents in area. This lot is number 41, of the official cadastre of the range No. 1, south west of Montauban, in the said parish of Notre-Dame des Anges.

Amount due..... \$5 12

Comme appartenant à Azarias Marcotte : Un lot de terre étant la moitié sud-ouest du lot No 15, du cadastre officiel du deuxième rang sud-ouest de Chavigny, en la paroisse de Notre-Dame des Anges, contenant environ 35 arpents en superficie.

Montant dû..... \$16 13

Comme appartenant à Georges Pepin : Un lot de terre étant le lot No 16, du cadastre officiel du deuxième rang sud-ouest de Chavigny, en la paroisse de Notre-Dame des Anges, contenant environ 70 arpents en superficie.

Montant dû..... \$54 35

Comme appartenant à Ambroise Moraud : Un terrain portant les numéros 17, 18 et 19, du cadastre officiel du deuxième rang sud-ouest de Chavigny, en la paroisse Notre-Dame des Anges. Contenant environ 200 arpents en superficie.

Montant dû..... \$72 16

Sainte-Jeanne de Neuville.

Comme appartenant à Jean Bourget : Une propriété ayant environ 60 arpents de superficie, étant le numéro 222, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$2 98

Comme appartenant à Arthur Denis : Une propriété ayant environ 40 arpents de superficie, étant le numéro 225, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$0 66

Comme appartenant à Arthur Denis : Une propriété ayant environ 80 arpents de superficie, étant le numéro 231, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$3 17

Comme appartenant à Arthur Denis : Une propriété ayant environ 57 arpents et 75 perches de superficie, étant le numéro 398, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$0 66

Comme appartenant à Arthur Denis : Une propriété ayant environ 51 arpents en superficie, étant le numéro 407, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$0 33

Comme appartenant à Charles Denis : Une propriété ayant environ 60 arpents en superficie, étant le numéro 228, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$0 68

Comme appartenant à Charles Denis : Une propriété ayant environ 80 arpents en superficie, étant le numéro 229, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$ 0 90

Comme appartenant à Charles Denis : Une propriété environ 10 arpents et 65 perches en superficie, étant le numéro 401, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$ 0 23

Comme appartenant aux successeurs Elisée Langlois : Une propriété bornée au nord à la rue Motard, au sud à L. G. Bussièrès, à l'est à Frs Vézina et Jos. Blondeau, à l'ouest à C. A. Julien, étant une partie du numéro 80, du cadastre officiel.

Montant dû..... \$ 1 21

Saint Raymond Nonnat.

Comme appartenant à Thos. Misaël Gingras : Une terre située dans le 2e rang du canton Gosford, connue comme lot No 5b, du dit 2e rang Gosford, du cadastre de Saint-Raymond, et contenant 50 acres de terre en superficie.

Montant dû..... \$ 7 50

Comme appartenant à Thos. Misaël Gingras : Une terre étant la moitié nord-est du lot No 16a, du troisième rang du canton Gosford, du cadastre de la paroisse Saint-Raymond, et contenant 54 arpents de terre en superficie.

Montant dû..... \$ 6 51

Comme appartenant à Calixte Bélanger : Deux terres situées en la paroisse Saint-Raymond, connues comme lots, cadastre Nos 529 et 530, de la paroisse Saint-Raymond, et contenant 100 arpents de terre en superficie.

Montant dû..... \$5 14

Comme appartenant à Joseph Légaré : Une terre connue comme lot No 16b du troisième rang du canton Gosford, du cadastre de Saint-Raymond, contenant 108 acres de terre en superficie.

Montant dû..... \$4 33

Comme appartenant à J.-Bte. Bornais : Un mor-

As belonging to Azarias Marcotte : A lot of land being the south west half of lot No. 15, of the official cadastre of the 2nd range south west of Chavigny, in the parish of Notre-Dame des Anges, containing about 35 arpents in area.

Amount due..... \$16 13

As belonging to Georges Pepin : A lot of land being No. 16, of the official cadastre of the 2nd range south west of Chavigny, in the parish of N. D. des Anges, containing about 70 arpents in area.

Amount due..... \$54 35

As belonging to Ambroise Moreau : A land bearing the numbers 17, 18 and 19, of the official cadastre of the 2nd range south west of Chavigny, in the parish of N. D. des Anges, containing about 200 arpents in area.

Amount due..... \$ 72 16

Sainte Jeanne de Neuville.

As belonging to Jean Bourget : A property having about 60 arpents in area, being number 222, of the official cadastre.

Amount due..... \$ 2 98

As belonging to Arthur Denis : A property having about 40 arpents in area, being number 225, of the official cadastre.

Amount due..... \$ 0 66

As belonging to Arthur Denis : A property having about 80 arpents in area, being number 231, of the official cadastre.

Amount due..... \$ 3 17

As belonging to Arthur Denis : A property having about 57 arpents and 75 perches in area, being number 398, of the official cadastre.

Amount due..... \$ 0 66

As belonging to Arthur Denis. A property having about 51 arpents in area, being number 407, of the official cadastre.

Amount due..... \$ 0 33

As belonging to Charles Denis : A property having about 60 arpents in area, being number 228, of the official cadastre.

Amount due..... \$0 68

As belonging to Charles Denis : A property having about 80 arpents in area, being number 229 of the official cadastre.

Amount due..... \$0 90

As belonging to Charles Denis : A property having about 10 arpents and 65 perches in area, being number 401, of the official cadastre.

Amount due..... \$0 23

As belonging to the successors of Elisée Langlois : A property bounded on the north by Motard street, on the south by L. G. Bussièrès, on the east by Frs. Vézina and Jos. Blondeau, on the west by C. A. Julien, being a part of number 80, of the official cadastre.

Amount due..... \$1 21

Saint Raymond Nonnat.

As belonging to Thos. Misaël Gingras : A land situate in the 2nd range of the township Gosford, known as lot No. 5b, of the said 2nd range Gosford, of the cadastre of Saint Raymond, and containing 50 acres of land in area.

Amount due..... \$7 50

As belonging to Ths. Misaël Gingras : A land being the north east half of lot No 16a, of the third range of the township Gosford, of the cadastre of the parish of Saint Raymond, and containing 54 arpents of land in area.

Amount due..... \$6 51

As belonging to Calixte Bélanger : Two lands situate in the parish Saint Raymond, known as cadastral lots Nos 529 and 530, of the parish Saint Raymond, and containing 100 arpents of land in area.

Amount due..... \$5 14

As belonging to Joseph Légaré : A land known as lot No. 16b of the third range of the township Gosford, of the cadastre of Saint Raymond, containing 108 acres of land in area.

Amount due..... \$4 33

As belonging to J.-Bte Bornais : A piece of land

eau de terre contenant 10 arpents en superficie étant partie du lot No 8a, du 3e rang de Gosford, du cadastre de Saint-Raymond.

Montant dû..... \$2 54

Comme appartenant à J.-Bte. Bornais : Une terre contenant 168 arpents en superficie, plus ou moins, étant partie du lot 8a, du 4e rang de Gosford, du cadastre de Saint-Raymond.

Montant dû..... \$8 15

Comme appartenant à J.-Bte. Bornais : Une terre située à Saint-Raymond, étant le lot No 20, du 5e rang Gosford, du cadastre de Saint-Raymond, et contenant 200 acres de terre en superficie.

Montant dû..... \$7 30

Comme appartenant à Delle Marie Boucard : Une terre étant connue comme lots Nos 3c et 4a, du 2e rang Colbert, du cadastre de Saint-Raymond, et contenant 45 acres de terre en superficie.

Montant dû..... \$5 32

Comme appartenant à Edmond Dupont : Un emplacement contenant  $\frac{3}{4}$  d'arpent de terre en superficie, étant partie du lot No 103, du cadastre de Saint-Raymond.

Montant dû..... \$4 08

Comme appartenant à A. D. M. Bertrand : Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond, étant le lot No 5b, du 2e rang de Colbert et cadastre de Saint-Raymond, et contenant 58 acres de terre en superficie.

Montant dû..... \$11 81

Donné à Saint-J.-Bte. Les Ecureuils, bureau du conseil municipal du comté de Portneuf, ce 29e jour du mois de décembre 1903.

LEONIDAS DUSSAULT,  
Secrétaire-trésorier, C. M. C. P.

containing 10 arpents in area, being part of lot No. 8a, of the 3rd range of Gosford, of the cadastre of Saint Raymond.

Amount due..... \$2 54

As belonging to J.-Bte Bornais : A land containing 168 arpents in area, more or less, being part of lot 8a, of the 4th range of Gosford, of the cadastre of Saint Raymond.

Amount due..... \$8.15

As belonging to J.-Bte Bornais : A land situate at Saint Raymond, being lot No. 20, of the 5th range Gosford, of the cadastre of Saint Raymond, and containing 200 acres of land in area.

Amount due..... \$7 30

As belonging to Miss Marie Boucard : A land being known as lots Nos. 3c and 4a, of the 2nd range Colbert, of the cadastre of Saint Raymond, and containing 45 acres of land in area.

Amount due..... \$5 32

As belonging to Edmond Dupont : A lot containing  $\frac{3}{4}$  arpent of land in area, being part of lot No. 103, of the cadastre of Saint Raymond.

Amount due..... 4 08

As belonging to A. D. M. Bertrand : A land situate in the parish of Saint Raymond, being lot No. 5b, of the 2nd range of Colbert and cadastre of Saint Raymond, and containing 58 acres of land in area.

Amount due..... \$11 81

Given at Saint Jean Bte. Les Ecureuils, office of the municipal council for the county of Portneuf, this 29th day of December, 1903.

LEONIDAS DUSSAULT,  
Secy. treas. M. C. C. P. N.

PROVINCE DE QUÉBEC.

PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITE DU COMTE DE TEMIS-  
COUATA.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF  
TEMISCOUATA.

Avis public est par le présent donné par Félix Alonzo Talbot, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que les terres ou lots ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, au palais de justice, à l'Isle-Verte, lieu où le conseil municipal du comté de Temiscouata tient ses sessions, MERCREDI, le DEUXIEME jour de MARS prochain, 1904, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées sur ces différentes terres ou lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais encourus, avant la vente, savoir.

Public notice is hereby given by Félix Alonzo Talbot, secretary treasurer of the municipality aforesaid, that the lands or lots hereinafter designated, will be sold by public auction, at the court house, at l'Isle Verte, where the council of the said municipality of the county of Temiscouata holds its sittings, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, 1904, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal assessments and other charges due to the municipalities hereinafter mentioned, on the lands or lots hereafter described, unless the same be paid with the costs incurred, before the sale, to wit.

Dans la municipalité de la paroisse de Trois-Pistoles.—In the municipality of the parish of Trois-Pistoles

Noms des propriétaires.	Etat.	Désignation des biens-fonds.—Description of property.			Montant dû.	Amount due.
		Rang.—Range.	Superficie.—Area.	No du cadastre ou du lot.—No. of cadastre or of lot.		
Suc-Estate Thos McGreevy		1er rang—1st range.	8.40	281	\$9 63	
Suc.—Estate Dme Léville Thériault		“ “	1.40	256	0 43	

Dans la municipalité de la paroisse de Ste-Françoise.—In the municipality of the parish of Ste-Françoise.

Benjamin Roy dit Lauzon.	Voyageur—traveller.	4e rang—4th range	31.05	142	3 42
Vve-Wid. Rémi Beaulieu.	Cultivateur—farmer.	9e “ 9th “	126.00	463-464	0 81

Dans la municipalité de la paroisse de Notre Dame du Lac.

In the municipality of the parish of Notre-Dame du Lac,

Héritiers de feu-Heirs of the late Louis Fortin	Inconnu.—unknown.	2e rang—2nd range	15.00	P. 144	1 29
Bernard Massé	“ “	2e “ 2nd “	22.68	P. 145	1 33
Rév M. Domin. Pelletier	Prêtre.—Priest.	2e “ 2nd “	1800.00	257	18 16

Donné sous mon seing, à Cacouna, ce quatrième jour de janvier 1904.

Given under my signature, at Cacouna, this fourth day of January, 1904.

F. A. TALBOT,

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTÉ DE SHEFFORD.

AVIS PUBLIC.

Waterloo, P. Q., 4 janvier 1904.

Je, soussigné, Alfred Edouard Duberger, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Shefford, donne par les présentes avis public, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à la salle ordinaire des séances du dit conseil, au palais de justice, dans la ville de Waterloo, dans le dit comté, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et charges dues aux municipalités locales ci-après mentionnées, sur les divers lots et parties de lots ci-après désignées, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais encourus, avant le jour de la vente, savoir :

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE COUNTY OF SHEFFORD.

PUBLIC NOTICE.

Waterloo, P. Q., 4th January, 1904.

I, the undersigned, Alfred Edouard Duberger, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Shefford, do hereby give public notice that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction, at the county court house, in the town of Waterloo, where the said council holds its sessions, on WEDNESDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon, for the assessments and charges due to the local municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots and parts of lots hereinafter described, unless the same be paid, with the costs incurred, before the day of sale, to wit :

Dans la municipalité du village de Sainte-Pudentienne.—In the municipality of the village of Sainte Pudentienne.

Noms des propriétaires. Names of proprietors.	Qualité. Quality.	Numéros officiels. Official numbers.	Plan et livre de renvoi. Plan and book of reference.	Acres. Acres.	Montant dû. Amount due.
François-Xavier Chagnon.....	Journalier et cultivateur.—La- borer and farmer.....	55 et—and 56	Village de—of Ste-Prudentienne .....		\$12 99

Dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Pudentienne.—In the municipality of the parish of Sainte Pudentienne.

François-Xavier Chagnon.....	Journalier et cultivateur.—La- borer and farmer.....	5D de Roxton, 2ème rang.—5D se- cond range of Roxton.	Paroisse de—Parish of Ste-Pru- dentienne.....		12 46
------------------------------	---	--	--	--	-------

Dans la municipalité du canton d'Ely.—In the municipality of the township of Ely.

Damase Beauregard.....	.....	23 et—and 24	Canton de—Township of Ely..	100	19 20
Héritiers—Heirs Louis Jodoin et Aimé Racicot.....	.....	71 et—and 72	Canton de—Township of Ely..	1½	7 80

Dans la municipalité du village de Roxton Falls.—In the municipality of the village of Roxton Falls.

Succession—Estate Bérubé.....	.....	398 et partie—and part 440	Village de—of Roxton Falls... ..	Taxes mun.—Mun. taxes \$9.17 } \$12.07 Taxes sco.—Sch. taxes... 2.90 }
Augustin Dion.....	Journalier.—Laborer.....	80	Village de—of Roxton Falls... ..	Taxes mun.—Mun. taxes \$11.47 } 13.78 Taxes sco.—Sch. taxes... 2.31 }
Elzéar Landreville.....	Cultivateur—Farmer.....	130 et—and 131	Village de—of Roxton Falls... ..	Taxes mun.—Mun. taxes \$43.31 } 58.94 Taxes sco.—Sch. taxes... 15.63 }
Charles McGrail.....	Cultivateur.—Farmer.....	399, 400, 401, 402, 556 & 557	Village de—of Roxton Falls... ..	Taxes mun.—Mun. taxes \$27.41 } 50.75 Taxes sco.—Sch. taxes... 12.63 }

Dans la municipalité du canton de Roxton.—In the municipality of the township of Roxton.

Charles Drolet.....	.....	453	Canton de.—Township of Roxton.....	\$4 66
Ovide Despart.....	.....	256	“ “ “.....	8 54
Joseph Richard.....	.....	502	“ “ “.....	3 49
Calixte Chatelle.....	.....	186	“ “ “.....	33 49
François Laplante.....	.....	510	“ “ “.....	21 04
Elzéar Landreville.....	.....	341 et—and 342	“ “ “.....	35 06

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Joachim de Shefford.—In the municipality of the parish of Saint-Joachim de Shefford.

Xavier Lesieur.....	.....	$\frac{1}{4}$ ouest de la $\frac{1}{2}$ est de 91.—West $\frac{1}{4}$ of East $\frac{1}{2}$ of 91	Paroisse.—Parish St-Joachim de Shefford.....	8 94
---------------------	-------	--	---	------

Dans la municipalité du canton de Granby.—In the municipality of the township of Granby.

J.-Bte. Lequin.....	.....	459a (1)	Canton.—Township Granby... ..	24 81
---------------------	-------	----------	-------------------------------	-------

Dans la municipalité du village de Granby.—In the municipality of the village of Granby.

Trefflé Auger.....	.....	477 7	Village de—of Granby... ..	45 09
Alexandre Hade.....	.....	Partie de—Part of 500 (2)	“ “ “.....	60 75
Olivier Languedoc.....	.....	Partie de—Part of 397 (3)	“ “ “.....	50 80

(1) Etant 26 acres de la  $\frac{1}{2}$  est du  $\frac{1}{4}$  ouest du lot numéro 19, dans le cinquième rang.  
 (2) Etant le coin sud-est du lot numéro 500, et ayant  $42\frac{1}{2}$  pieds de front sur la rue Main, par 135 pieds de profondeur.  
 (3) Etant partie du lot numéro 397, mesurant soixante-trois pieds de front sur le côté est de la rue Court, par la profondeur au terrain de Octave Monty; bornée au sud par le terrain de S. Benoit, au nord par celui de Louis Paré, à l'est par Octave Monty, et à l'ouest par la rue Court.

(1) Being 26 acres of the east  $\frac{1}{2}$  of the west  $\frac{1}{4}$  of lot number 19, in the fifth range.  
 (2) Being the south east corner of lot number 500, having  $42\frac{1}{2}$  feet front on Main street, by 135 feet in depth.  
 (3) Being part of lot number 397, measuring sixty three feet in width on east side of Court street, by the depth to the land of Octave Monty; bounded south by the land of S. Benoit, north by that of Louis Paré, east by Octave Monty, and west by Court street.

PROVINCE DE QUÉBEC.  
MUNICIPALITÉ DU COMTE DE  
DRUMMOND.

Aux habitants et intéressés de la dite municipalité.

AVIS PUBLIC.

Drummondville, 2 janvier 1904.

Avis public est par les présentes donné par moi, Joseph Trefflé Caya, secrétaire-trésorier du conseil de cette municipalité, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans le palais de justice, à Drummondville susdit, étant le lieu où se tiennent les sessions du conseil de cette municipalité, le DEUXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et autres charges auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, savoir :

PROVINCE OF QUEBEC.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF  
DRUMMOND.

To the rate payers and interested of this municipality

PUBLIC NOTICE.

Drummondville, 2nd January, 1904.

Public notice is hereby given by me, Joseph Trefflé Caya, secretary treasurer of the council of this municipality, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the court house, at Drummondville aforesaid, being the place where the sessions of the council of this municipality are held, on the SECOND day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, in default of the payment of the municipal and school taxes and other charges for which they are liable and the costs incurred, to wit :

Dans la municipalité du canton de Kingsey, canton de Kingsey.

In the municipality of the township of Kingsey, township of Kingsey.

No. du rôle d'évaluation. No. on valuation roll.	No. du cadastre. Cadastral No.	Noms des propriétaires. Names of owners.	Rang.—Range.	Désignation des terrains. Designation of the lands.	Etendue. Extent.	Montant dû.—Amount due.
268	19a	Jery Adams.....	5	19	50	\$ 2 48

Dans la municipalité de l'Avenir, canton de Durham.

In the municipality of l'Avenir, township of Durham.

	13	William McCormick.....			100	30
--	----	------------------------	--	--	-----	----

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Eugène de Grantham.

In the municipality of the parish of Saint Eugène de Grantham.

	73	Narcisse Robidoux.....	Bro- deur N.-E.		152	6 69
--	----	------------------------	-----------------------	--	-----	------

Canton de Grantham.—Township of Grantham.

	1234	Hormusdas Lussier.....			50	14 26
--	------	------------------------	--	--	----	-------

Dans la municipalité du canton de Wickham, canton de Wickham.

In the municipality of the township of Wickham, township of Wickham.

	308	Félix F. McDonald.....	6	½ S. E., 5	105	25 68
--	-----	------------------------	---	------------	-----	-------

Dans la municipalité de la paroisse de Notre-Dame du Bon Conseil, canton de Simpson.

In the municipality of the parish of Notre-Dame du Bon Conseil, township of Simpson.

166	pt. 173	Johnny Beliveau.....	13		44	22 92
-----	---------	----------------------	----	--	----	-------

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'ARTHABASKA.

Aux habitants de la dite municipalité.

## AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, Louis Lavergne, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, dans la ville d'Arthabaska, bâtisse du bureau d'enregistrement, lieu des sessions du conseil, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain (1904), à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes et autres charges auxquels ils sont affectés et des frais encourus, savoir :

## PROVINCE OF QUEBEC.

## MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ARTHABASKA

To the inhabitants of the said municipality.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given by Louis Lavergne, the undersigned, secretary-treasurer, that the undermentioned lands are to be sold by public auction, in the town of Arthabaska, registry office building, place of the council meetings, on WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next (1904), at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes due thereon and of the costs incurred, to wit :

## Municipalité de Chester-Ouest.—Municipality of Chester West.

Noms des propriétaires	Canton.	Rang.	Numéros Primitifs.	Numéros du cadastre.	Superficie en acres.	Montant dû.
Names of owners.	Township.	Range.	Original numbers.	Cadastral numbers.	Superficies in acres.	Amount due.
Albert Poisson.....	Chester.....	6	12	p. S. E. 109	100	\$54 49

## Municipalité de la paroisse de Saint-Albert de Warwick.

## Municipality of the parish of Saint Albert de Warwick.

Henri Ducharme,.....	Warwick.....	.....	.....	969	.....	3 50
----------------------	--------------	-------	-------	-----	-------	------

## Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne du Sault.

## Municipality of the parish de Sainte Anne du Sault.

Robert Scott.....	Bulstrode.....	2	15	106	252	20 34
Adolphe Alarie.....	".....	3	28	p. 141	126	21 08
Léon Guévin.....	".....	3	28	p. 141	63	10 59
Donat Ricard.....	".....	4	19	p. 212	126	33 36

## Municipalité de la paroisse de Sainte-Clotilde de Horton.

## Municipality of the parish of Sainte Clotilde de Horton.

Vve Wid. Thos. Hennez..	Warwick.....	10	.....	{ p. 1061 p. 1062 p. 1063 p. 1064	{ .....}	112 32
-------------------------	--------------	----	-------	--	----------	--------

Les droits de la Couronne sont réservés sur ces terrains. —Crown rights are reserved on these lands.  
Bureau du Conseil municipal du comté d'Arthabaska. —Office of the municipal council of the county of Arthabaska

L. LAVERGNE,  
Sec.-Trés. C. C. A.—Sec. Treas. C. C.  
85 86.2.

Arthabaska, 4 janvier 1904.—4th January, 1904.

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU  
COMTE DE WOLFE.

Ham Sud, 5 janvier 1904.

Je donne par les présentes avis public que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public, au palais de justice, à Ham Sud, MERCREDI, le DEUXIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les divers lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le jour ci-dessus indiqué.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
OF THE COUNTY OF WOLFE.

South Ham, 5th January, 1904.

I hereby give public notice that the lots and parcels of lots hereinafter mentioned will be sold by public auction, at South Ham, at the court house, WEDNESDAY, the SECOND day of MARCH next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon, for the taxes and charges due to the municipalities hereinafter mentioned, upon the several lots or parcels of lots hereinafter described, unless the same be paid, with costs, before the day of the sale aforesaid.

Canton ou village. Township or village.	Municipalité. Municipality.	Propriétaire. Owner.	Partie du lot. Part of lot.	Lot.	Rang. Range.	Etendue en-Extent in. Acres, Roods, Perches.	Montant des taxes. Amount of taxes.
Garthby.....	Garthby.....	Robin Sceley .....	Pt. (1)	10d	7		\$ 7 39
do .....	do .....	Jean Baptiste Lepage.....		51a	1 Sud.— South	48-19/100	6 91
Beaulac.....	Beaulac.....	J. A. Archambault.....		39			4 29
do .....	do .....	do .....		41			4 29
do .....	do .....	do .....		38			4 29
do .....	do .....	do .....		32			4 29
do .....	do .....	Louis Roberge.....		4			4 43
do .....	do .....	do .....		5			4 43
do .....	do .....	Amédée Thibodeau.....		271		54	4 95
Weedon.....	St-Joseph de Ham Sud—St Joseph of South Ham..	George Vandyke.....		1b	10	107-2-03	22 16
do .....	do ..	do .....		6	10	217-2-30	94 46
do .....	do ..	do .....		8	10	217-2-30	30 73
do .....	do ..	do .....		9	10	217-2-30	27 46
do .....	do ..	do .....		11a	10	107-2-28	13 57
do .....	do ..	do .....		6	11	222-0-12	31 45
do .....	do ..	do .....		7	11	222-0-12	31 44
do .....	do ..	do .....		9	11	222-0-12	28 19
do .....	do ..	do .....		10	11	222-0-12	28 19
do .....	do ..	do .....		11a	11	111-0-06	13 99
do .....	do ..	do .....		13c	11	107-2-03	13 58
do .....	do ..	do .....		14	11	215-0-06	27 55
do .....	do ..	Succession—Estate Désiré Caron.....		12c	10	53 3-14	16 97
Ham Sud.— South Ham..	do ..	Edmond Soucy .....		4g	3	5-85/100	0 97
do ..	do ..	do .....		4h	3	53-91/100	24 27
Wotton.....	Wotton.....	Pierre Lemieux.....		13a	15	31-84/100	24 42
do .....	do .....	do .....	Pt. N.E.(2)	14	15	1-26/100	8 67
do .....	do .....	do .....		15	15	71	32 53
do .....	do .....	do .....		16	15	71	45 24
Ham.....	Ham Nord—North Ham. ....	Eugène Roy.....		6	A. S. O		
do .....	do .....	do .....		7	S. W. do	94-15/100 97-76/100	8 01 7 29

(1) Bornée au nord-ouest par le chemin public, au nord-est et au sud-ouest par le terrain de Frédéric Roy et au sud-est par le terrain de Hugh Leonard.

(2) Bornée en front au nord-est par le chemin de front entre les cantons de Wotton et de Ham, en arrière au sud-ouest par le reste du dit lot No 14, d'un côté au nord-ouest par le lot numéro treize A (13a), du quinzième rang du canton de Wotton, de l'autre côté au sud-est par le lot numéro quinze du dit quinzième rang, contenant un acre et vingt-six centième (1.26) en superficie—sans bâtisse.

(1) Bounded to the north west by the public road, to the north east and to the south west by the land of Frederic Roy and to the south east by the land of Hugh Leonard.

(2) Bounded in front to the north east by the front road between the townships of Wotton and of Ham, in rear to the south west by the residue of the said lot No. 14, on one side to the north west by the lot number thirteen A (13a), of the fifteenth range of the township of Wotton, on the other side to the south east by the lot number fifteen, of the said fifteenth range, containing one acre and twenty six hundredths (1.26) in superficies—without building.

Canton ou village. Township or village.	Municipalité. Municipality.	Propriétaire. Owner.	Partie du lot. Part of lot.	Lot.	Rang. Range.	Etendue en-Extent in Acres, Rood, Perches.	Montant des taxes Amount of taxes.
Wolfestown. . .	Ham Nord-North Ham. . . . .	Oct. Nadeau. . . . .		22c	10	93-05/100	\$17 91
Ham. . . . .	La partie S.-O. de Ham. — The S. W. part of Ham	Joseph Nadeau, pere. —sen. . . . .	$\frac{1}{2}$ S. O. — S. W. $\frac{1}{2}$ (3)	10	4	101	33 01

(3) Bornée au sud-est [par le cordon entre les quatrième et cinquième rangs, au sud-ouest par le lot No 9, du dit quatrième rang, au nord-ouest par le chemin de front entre les troisième et quatrième rangs, du dit canton Ham, et au nord-est par le reste du dit lot No 10, appartenant à Johnny Pepin.

(3) Bounded to the south east by the range line between the fourth and fifth ranges, to the south west by the lot number 9, of the said fourth range, to the north west by the front road between the third and fourth ranges, of the said township of Ham, and to the north east by the residue of the said lot No. 10, belonging to Johnny Pepin.

Les droits du gouvernement sont réservés sur tous ces lots.  
The government rights are reserved on all these lots.

113-4

O. LAMOUREUX,  
Secrétaire-trésorier, C. M. C. de Wolfe.  
Secretary treasurer, M. C. C. of Wolfe.

## Avis du Gouvernement

## Government Notice

## PROVINCE DE QUÉBEC.

## PROVINCE OF QUEBEC.

Département des Terres, Mines et Pêcheries.

Department of Lands, Mines and Fisheries.

## AVIS PUBLIC

## PUBLIC NOTICE

Est par le présent donné que les ventes, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Is hereby given that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice, in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Canton Tremblay.  
9e rang.

Township Tremblay.  
9th range.

Lot 35, à D. Savard.

Lot 35, to D. Savard.

Lot 36, à H. Simard.

Lot 36, to H. Simard.

Lot 64, à Hon. Savard, fils de Jean.

Lot 64, to Hon. Savard, son of Jean.

Lot 41 du 10e rang, à Siméon Gagné.

Lot 41, of 10th range, to Siméon Gagné.

Seigneurie de Batiscan.

Seigniori of Batiscan.

Lots 83 et 84 du 2e rang, à J. B. Lemieux.

Lots 83 and 84, of 2nd range, to J. B. Lemieux.

Canton New-Richmond.

Township New-Richmond.

$\frac{1}{2}$  N. O. du lot 15 du 5e rang, à Jos. Cyr, fils de Gracien.

N. W.  $\frac{1}{2}$  of lot 15, of 5th range, to Jos. Cyr, son of Gracien.

Canton Bellechasse.

Township Bellechasse.

Lot 22 du 6e rang, à Onés. Vir.

Lot 22, of 6th range, to Onés. Vir.

E. E. TACHÉ,  
Sous-ministre.

E. E. TACHÉ,  
Deputy Minister.

Département des Terres,  
Mines et Pêcheries.  
Québec, 16 janvier 1904.

Department of Lands,  
Mines and Fisheries,  
Quebec, 16th January, 1904.

261

262

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social," des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du douze janvier 1904, incorporant MM. Joseph Edmond Thibodeau, propriétaire de pouvoir électrique, de Shawinigan Falls, Alcide Thibodeau, cultivateur, ci-devant propriétaire de moulins, de Sainte-Eulalie, Jacques Falardeau, marchand, de Québec, Joseph Albert Delisle, ingénieur électri-

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the twelfth day of January, 1904, incorporating Messrs. Joseph Edmond Thibodeau, proprietor of electric power, of Shawinigan Falls, Alcide Thibodeau, farmer, formerly mill owner, of Sainte Eulalie, Jacques Falardeau, merchant, of Quebec, Joseph Albert Delisle, electrical engineer, of Levis, and

cien, de Lévis, et Joseph Albini Faucher, notaire, de Québec, pour les fins suivantes, savoir : d'acheter et acquérir sur la rivière Shawinigan ou tout autre endroit dans les comtés de Saint-Maurice et de Champlain et autres, des pouvoirs d'eau et des terrains dont elle pourra avoir besoin pour construire les moulins et écluses nécessaires à la fabrication de l'électricité, faire des installations pour l'éclairage à la lumière électrique, poser partout où il sera nécessaire et sans autre autorisation que celle résultant des lettres patentes de la dite compagnie dans les, sous les, et au-dessus des chemins et places publics, rues et ruelles des villes de Shawinigan, Grand'Mère et des villages de Saint-Boniface, Almaville, Saint-Barnabé, Sainte-Flore et autres, et de fournir des pouvoirs transmetteurs dans les dites villes de Shawinigan et Grand'Mère, et dans les dits villages de Saint-Boniface, Almaville, Saint-Barnabé, Sainte-Flore et autres, de vendre ou louer des pouvoirs moteurs, de construire et mettre en opération des moulins à farine à rouleaux, des moulins à scie et autres, de posséder, vendre, louer ou échanger des terrains, limites à bois, de faire des affaires de marchands et commerçants en général, acheter et vendre des objets, effets et marchandises, y compris tout bois de commerce suivant les décisions du bureau de direction, d'emprunter de l'argent et de la garantir par hypothèque, des débetures hypothécaires ou autrement, et de faire tout ce qui est nécessaire, convenable et efficace pour les susdits objets, sous le nom de "Shawinigan Lake's Power & Electric Company," avec un fonds social de cent mille piastres (\$100,000.00), divisé en mille actions (1000) de cent piastres (\$100.00) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce quatorzième jour de janvier 1904.

AMD. ROBITAILLE,

259

Secrétaire de la province.

Avis public est par le présent donné qu'en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du neuvième jour de janvier 1904, incorporant MM. Jacob Abraham Jacobs, marchand, Peter McKenzie, courtier, Alexandre Morrison Reaper, teneur de livres, Duncan John Cameron, marchand, Alexander Ronald Johnson, avocat, tous de la cité de Montréal, et sujets de Sa Majesté le Roi Edouard VII, pour les objets suivants, savoir :

Faire les affaires de commerce en gros et en détail, ouvrir, développer, travailler, fondre et préparer le fer et autres mines ; faire des recherches pour de nouvelles propriétés minières ; acquérir par achat ou bail ou autre titre légal, des mines, terrains miniers ou propriétés minières, et en disposer, construire, entretenir sur la propriété de la compagnie ou propriété contrôlée par la compagnie, des bâtisses, magasins etc., faire toutes telles affaires et choses qui seront en rapport ou nécessaires au propre avantage des objets de la compagnie ; acquérir par achat, bail ou autre titre légal des pouvoirs d'eau dans la province de Québec, développer ces pouvoirs d'eau en aucune manière que la compagnie jugera à propos, et en rapport avec ceux ; de produire, manufacturer et fournir l'éclairage, le chauffage ou pouvoir électrique ; construire, placer, ériger, maintenir et mettre en opération tous travaux et autres appareils pour bâtisses et constructions, compteurs, tuyaux, garnitures, fournitures et machines nécessaires y ayant rapport.

Acquérir par achat, licence ou autrement, et employer, louer, vendre, donner licence ou disposer autrement d'aucune invention ou lettres patentes, ou aucun droit pour se servir ou employer toutes inventions en rapport avec les opérations minières et la production, manufacture ou fourniture de l'éclairage, chauffage ou pouvoir électrique.

Faire les affaires de bois en général et acquérir des limites à bois et autres propriétés boisées y ayant rapport et en disposer.

Joseph Albini Faucher, notary, of Quebec, for the following purposes, namely : to buy and acquire on the river Shawinigan, or any where else in the counties of Saint Maurice and of Champlain and others, water powers and lands which they may need to build the mills and dams necessary for the fabrication of electricity, to make installations for electric lighting, to place wherever it may be necessary and without any authorization other than that resulting from the letters patent of the said company, on, under and above the roads and public places, streets and lanes of the towns of Shawinigan, and Grand'Mère and of the villages of Saint Boniface, Almaville, Saint Barnabé, Sainte Flore and others, and to furnish, transmitting powers in the said towns of Shawinigan and Grand'Mère, and in the said village of Saint Boniface, Almaville, Saint Barnabé, Sainte Flore and others, to sell or lease motive powers, to build and operate flour mills, rolling mills, saw mills, and others, to own, sell, lease or exchange lands, timber limits, and to carry on a general trading and mercantile business, to buy and sell objects, articles and merchandize, including lumber according to the decisions of the board of directors, to borrow money and to secure it by mortgages, hypothecary debentures and otherwise, and to do anything necessary and useful for the aforesaid purposes, by the name of Shawinigan Lakes Power Electric Company, with a capital stock of one hundred thousand dollars (\$100,000.00), divided into one thousand (1000) shares, of one hundred dollars (\$100.00) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this fourteenth day of January, 1904.

AMD. ROBITAILLE,

260

Provincial Secretary.

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the ninth day of January, 1904, incorporating Messrs. Jacob Abraham Jacobs, merchant, Peter McKenzie, broker, Alexandre Morrison Reaper, book-keeper, Duncan John Cameron, merchant, Alexander Ronald Johnson, advocate, all of the city of Montreal and subjects of His Majesty King Edward VII, for the following objects, viz.

To carry on a general wholesale and retail trading business to open, develop, work, smelt and manage iron and other mines ; to prospect for new mining properties, and to acquire and dispose of by purchase or lease or other legal title, mines, mining lands or mineral properties ; to construct, maintain, on the property of the company, or property controlled by the company, buildings, stores, etc., and to do all such matters and things as shall be incidental or necessary to the due attainment of the objects of the company ; to acquire by purchase, lease or other legal title, water powers in the province of Quebec, to develop such water powers in any way that the company may deem advisable, and in connection with them, to produce, manufacture and supply electric light, heat or power ; to construct, lay, erect, maintain and operate all works and other buildings and structures apparatus, meters, pipes, appliances, fittings, supplies and machinery necessary thereto.

To acquire by purchase, license or otherwise, and use, lease, sell, license or otherwise dispose of any invention or letters patent, or any right to use or employ any inventions in connection with mining operations and the production, manufacture or supply of electric light, heat or power.

To do a general lumbering business, and acquire and dispose of in connection therewith, timber limits and other wooded properties.

Acquérir et mettre en opération les travaux, stock, propriété, franchises, biens et affaires de toute personne, compagnie, cité, ville, municipalité ou village, incorporé ou non, autorisé de faire toutes affaires comprises dans les objets de cet acte, ou faire tout arrangement pour tel objet ou en rapport avec icelui, et pour se charger des dettes de telle personne, compagnie, cité, ville, municipalité ou village y ayant rapport, et acquérir, posséder toutes ou aucune partie des actions, obligations et garanties de telle personne, compagnie, cité, ville, municipalité ou village avec lesquels la compagnie a fait un arrangement ou contrat, ou en disposer.

Construire des fournaies, tramways, conformément à l'article 5225 des statuts révisés de la province, quais, bassins, bureaux et toutes bâtisses nécessaires, et acheter, louer, construire et réparer des vaisseaux à vapeur et autres pour les fins de la compagnie.

Océroyer des licences à toute personne, compagnie ou corporation municipale, se servir de toute patente, licence ou droit appartenant à la compagnie et en recevoir le paiement soit comptant ou en bons ou obligations ou en actions entièrement payées du fonds social de toute autre telle compagnie ou corporation, et devenir à tel point un actionnaire dans toute telle compagnie.

Faire les affaires de manufacturiers et meuniers et entrepreneurs pour la vente, l'achat et l'échange de l'éclairage, chauffage et pouvoir électrique de toute sorte et description, ainsi que les objets qui ont rapport, soit concernant les autres articles et produits, ou autres articles et produits semblables, ou en aucune manière quelconque, et tous les matériaux servant ou pouvant servir dans la manufacture d'aucun des articles ou produits sus-mentionnés, et en général manufacturer, acheter, vendre, échanger les dits articles ou aucun ou chacun d'eux et en faire le commerce, et tous les matériaux ou substances employés ou qui peuvent être employés dans la manufacture et production de chacun ou aucun des dits articles.

Emprunter ou prélever de l'argent pour aucun des objets de la compagnie, émettre des bons ou obligations et de les garantir ainsi que les intérêts et hypothéquer ou charger l'entreprise ou toute ou aucune partie de la présente propriété ou à être acquise de la compagnie, et créer, émettre, tirer, faire, accepter et négocier des bons, billets d'échange, billets promissoires ou valeurs négociables.

Mettre en opération tous les susdits objets ou aucune partie d'iceux comme principal ou agents ou conjointement avec toute autre personne, société, association ou compagnie, et de faire toutes telles autres choses en rapport ou avantageuses à l'avancement des susdits objets ;

Acquérir par achat ou bail et en disposer tout immeuble que la compagnie jugera nécessaire pour la mise en opération de ses affaires.

Les affaires de la dite compagnie se feront dans la Puissance du Canada, sous le nom de "McKenzie Trading Company," avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents actions (200), de cent piastres (\$100.00) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province c<sup>t</sup>e Québec, ce treizième jour de janvier 1904.

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

257

## Demandes à la Législature

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, par la corporation de la ville de Saint-Jean, dans le comté de Saint-Jean, province de Québec, pour obtenir un acte ratifiant le règlement No 92 du conseil municipal de la dite ville de Saint-Jean, accordant les octrois de terrain

To acquire and operate the works, stocks, property, franchises, assets and business of any person, company, city, town, municipality or village, and whether incorporated or not, authorized to carry on any business comprised in the objects of this act, or enter into any arrangement for such purpose or in connection therewith, and for assuming the liabilities of such person, company, city, town, municipality or village in respect thereof, and acquire, hold or dispose of the whole or any part of the shares, debentures, and securities of such person, company, city, town, municipality or village, with which the company has entered into an arrangement or contract.

To construct furnaces, tramways in accordance with article 5225 of the revised statutes of the Province, wharfs, docks, offices and all necessary buildings, and purchase, hire, build and repair steam and other vessels for the purposes of the company.

To grant licenses to any person, company or municipal corporation, to use any patent, license or right held and owned by the company, and to receive payment therefor, either in cost or in bonds or debentures or in fully paid up shares of the capital stock of any other such company or corporation, and to become to such extend a shareholder in any such company.

To carry on the business of manufacturer and millers and contractors for the sale, purchase and exchange of electric light, heat and power of all kinds and descriptions, as well as related articles either about or in connection with other articles and products, or in any way whatever, and of all materials which are or may be used in the manufacture of any of the above mentioned articles, or products and generally to manufacture, buy, sell, exchange and deal in the said articles, or any or either of them, and all materials or substance used or which may be used in the manufacture and production of each or any of said articles.

To borrow or raise money for any of the purposes of the company, to issue bonds or debentures and to secure the same and interest, and mortgage or charge the undertaking or all or any part of the property present or to be acquired of the company, and to create, issue, draw, make, accept and negotiate bonds, bills of exchange, promissory notes or negotiable instruments.

To carry out all or any part of the foregoing objects as principal or agents or in conjunction with any other person, firm, association or company, and to do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects.

To acquire and dispose of by purchase or lease, all real estate that the company may deem necessary to the proper carrying out of its business.

That the operation of the said company are to be carried on in the Dominion of Canada, under the name of "McKenzie Trading Company" with a capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred shares (200), of one hundred dollars (\$100.00) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this thirteenth day of January, 1904.

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial Secretary.

258

## Applications to the Legislature

Notice is hereby given that a demand will be made to the legislature of the province of Quebec, at its next session, by the corporation of the town of Saint Johns, in the county of Saint John, province of Quebec, for an act to ratify the by-law No. 92 of the municipal council of the town of Saint Johns, granting the concession of lands and privi-

et privilèges ci-après mentionnés à la compagnie dite "The Singer Manufacturing Company," savoir :

1° Concession gratuite de terrain pour l'érection de ses usines et la construction de logis, s'il y a lieu, à l'usage de ses employés, ainsi que pour la construction de voies ferrées reliant les usines de la dite compagnie avec la ligne de chemin de fer de la compagnie du Grand-Tronc et les hangars d'emmagasinage sur le quai du canal Chambly, tel qu'indiqué au dit règlement ;

2° Exemption de taxes municipales pendant vingt années sur les usines de la dite "The Singer Manufacturing Company."

3° Pourvoi de la quantité d'eau nécessaire pour les fins manufacturières, le chauffage, l'usage domestique et les besoins sanitaires de la manufacture ;

Et pour tous autres objets et fins indiqués au dit règlement.

P. A. CHASSÉ,  
Procureur de la requérante, de la dite  
ville de Saint-Jean.

Saint-Jean, P. Q., 12 janvier 1904. 241

Avis est par le présent donné que les syndics de la paroisse de Sainte-Praxède de Brompton, s'adresseront à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la ratification de leur élection, le pouvoir de prélever une ou plusieurs répartitions sur les biens immeubles, biens fonds des catholiques romains situés dans la dite paroisse, le droit de contracter des emprunts sur les dites répartitions ainsi que tous les autres pouvoirs et privilèges relatifs aux fins ci-dessus.

PANNÉTON & LEBLANC,  
Procureurs des dits syndics.

Sherbrooke, 13 janvier 1904. 235

Avis est par les présentes donné que La Foncière compagnie d'assurance Mutuelle contre le feu, ayant son principal bureau d'affaires en la ville de Maisonneuve, district de Montréal, s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte amendement son incorporation en vertu des Statuts refondus, section 17, et lui conférer les pouvoirs suivants :

1° Faire souscrire un capital-actions de \$50,000.00, avec faculté de l'élever jusqu'à \$500,000.00 divisées en parts valant \$50.00 chacune ;

2° Acquérir, posséder et aliéner des immeubles ;

3° Faire des assurances tant sous le système mutuel que sous le système de prime, argent comptant, de la province de Québec ;

4° Transporter son principal bureau d'affaires dans la cité de Montréal, au lieu de la ville de Maisonneuve ;

5° Faire des assurances tant sur le système mutuel que sur le système prime argent comptant, suivant ce que le bureau de direction jugera à propos, dans les villes et cités.

LEONARD & LORANGER,  
Procureurs des requérants.

237

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin d'autoriser "The Royal Paper Mills Company," à substituer les obligations de mille piastres chacune aux obligations existantes, lesquelles sont de cent piastres, avec le consentement des présents porteurs d'obligations, et de fournir des garanties additionnelles aux porteurs des dites obligations.

BROWN & MACDONALD,  
Solliciteurs des requérants.

Sherbrooke, 13 janvier 1904. 231

leges hereinafter mentioned to "The Singer Manufacturing Company," to wit :

1. Gratuitous concession of lands for the erection of their manufactory and plant and the construction of dwelling houses for their employees, if necessary, and also for the building and lying of railway tracks to connect their property with the line of the Grand Trunk Railway Company and the dock on the canal bank, mentioned in said by-law ;

2. Exemption from municipal taxes for a term of twenty years upon their manufactory and plant ;

3. A supply of such a quantity of water needed by said company for manufacturing, heating, domestic and sanitary purposes ;

And for all other purposes such as mentioned in said by law.

P. A. CHASSÉ,  
Attorney for the petitioner, for the said  
town of Saint-Johns.

Saint John's, P. Q., 12th January, 1904. 242

Notice is hereby given that the trustees of the parish of Sainte Praxède de Brompton, will apply to the Quebec Legislature, at its next session, to obtain the ratification of their election, the power to levy one or more assessments on real estate, being the property of Roman Catholics situated in the said parish, the right to contract loans on the said assessments as well as all the other powers and privileges relating to the other powers and privileges relating to the said purposes.

PANNÉTON & LEBLANC,  
Attorneys for said petitioners.

Sherbrooke, 13th January, 1904. 236

Notice is hereby given that "La Foncière Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu", having its chief business office in the town of Maisonneuve, district of Montreal, will apply to the legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain an act amending its charter under the revised Statutes, section 17, and conferring on it the following powers :

1. To have shares subscribed for \$50,000.00, with power to raise it to \$500,000.00, divided into shares of \$50.00, each ;

2. To acquire, hold and alienate immovables ;

3. To effect insurances as well under the mutual system as under the cash premium system of the province of Quebec ;

4. To transfer its chief business office in the city of Montreal instead of the town of Maisonneuve ;

5. To effect insurances as well under the mutual system as on the cash premium system, according to what the board of management will deem proper in towns and cities.

LEONARD & LORANGER,  
Attorneys for petitioners.

238

Notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to authorize the Royal Paper Mills Company, to substitute bonds of one thousand dollars each for the existing bonds, which are of one hundred dollars, with the consent of the present bond-holders, and to provide additional security to the holders of said bonds.

BROWN & MACDONALD,  
Solicitors for applicants.

Sherbrooke, 13th January, 1904. 232

## Avis Divers

Une assemblée générale des actionnaires de la Compagnie Electrique de Hull sera tenue au bureau principal de la compagnie, dans la ville de Aylmer, Qué., mercredi, le 27<sup>e</sup> jour de janvier 1904, à 3 heures p. m., pour recevoir le rapport des directeurs pour l'année passée.

W. R. TAYLOR,  
Secrétaire.  
213

Aylmer, 28 décembre 1903.

## Miscellaneous Notices

A general meeting of the shareholders of the Hull Electric Company will be held at the head office of the company, in the town of Aylmer, Que., on Wednesday, the 27th day of January, 1904, at 3 o'clock p. m., for the purpose of receiving the report of the directors for the past year.

W. R. TAYLOR,  
Secretary.  
214

Aylmer, 28th December, 1903.

## Avis de Faillites

*District de Beauce.*

Re: J. N. J. Bisson, marchand, Broughton station, Insolvable.

Avis est par le présent donné que le dit J. N. J. Bisson a fait cession de ses biens le 2 janvier 1904, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Beauce, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,  
Gardien provisoire.

Bureau: 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 14 janvier 1904. 227

*District de Quebec.*

Dans l'affaire de La Cie Electrique de Lorette, Frs. Martel, Raoul Shehyn et G. A. Cloutier, Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, Insolvables.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1904, et date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,  
Curateur.

Bureau: 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 14 janvier 1904. 229

Province de Québec, }  
District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*

In re Ariste Longtin (Longtin, frère & Cie), Saint-Jean, P. Q. Insolvable

Un premier dividende a été préparé et sera payable à notre bureau, le ou après le 1<sup>er</sup> février 1904.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. L. KENT,  
A. TURCOTTE,  
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,  
97, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 16 janvier 1904. 239

*District de Kamouraska.*

Re Bruno Beaulieu, marchand, Sainte-Hélène de Kamouraska, Insolvable.

Par un ordre de la cour, en date du 4 janvier 1904, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,  
Curateur.

Bureau: 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 14 janvier 1904. 225

## Bankrupt Notices

*District of Beauce.*

Re: J. N. J. Bisson, merchant, Broughton station, Insolvent.

Notice is hereby given that the said J. N. J. Bisson has, on the 2nd January, 1904, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Beauce, according to law.

V. E. PARADIS,  
Provisional guardian.

Office: 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 14th January, 1904. 228

*District of Quebec.*

In the matter of "La Cie Electrique de Lorette," Frs. Martel, Raoul Shehyn and G. A. Cloutier, Saint-Ambroise de Lorette, Insolvents.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 1st February, 1904, and after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,  
Curator.

Office: 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co., Building.  
Quebec, 14th January, 1904. 230

Province of Québec, }  
District of Iberville. } *Superior Court.*

In re Ariste Longtin (Longtin, frère & Cie), Saint John's P. Q. Insolvent.

A first dividend has been prepared and will be payable at our office, on or after the 1st February, 1904.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,  
A. TURCOTTE,  
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,  
97, Saint James street.  
Montreal, 16th January, 1904. 240

*District of Kamouraska*

Re Bruno Beaulieu, merchant, Sainte-Hélène de Kamouraska, Insolvent.

By an order of the court, dated 4th January, 1904, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,  
Curator

Office: 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 14th January, 1904. 226

Province de Québec, } District de Montréal. } No 112.	<i>Cour Supérieure.</i>	Province of Quebec, } District of Montreal. } No. 112.	<i>Superior Court.</i>
Dans l'affaire de Norman Macmillan Hinshelwood, Montréal, Failli.		In the matter of Norman Macmillan Hinshelwood, Montreal, Insolvent.	
Avis est par le présent donné que le 11e jour de janvier 1904, par ordre de cette cour, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens du dit failli.		Notice is hereby given that on the 11th day of January, 1904, by order of this court, we were appointed joint curators to the estate of the said insolvent.	
Toutes personnes ayant des réclamations contre le dit failli sont requises de les produire, attestées sous serment, sous trente jours de cette date.		All parties having claims against said insolvent are requested to file same, attested under oath, within thirty days from this date.	
WILKS & MICHAUD, Curateurs conjoints.		WILKS & MICHAUD, Joint curators.	
Wilks & Michaud, 205, rue Saint-Jacques. Montréal, 11 janvier 1904.	223	Wilks & Michaud, 205, Saint James street. Montreal, 11th January, 1904.	224
Province de Québec, } District de Richelieu. } No 4503.	<i>Cour Supérieure.</i>	Province of Quebec, } District of Richelieu. } No. 4503.	<i>Superior Court.</i>
Dans l'affaire de Rabinovitch Brothers, de Saint-Guillaume de Sorel, Qué., Faillis.		In the matter of Rabinovitch Brothers, of Saint-Guillaume de Sorel, Que., Insolvents.	
Avis est par le présent donné que les dits Rabinovitch Brothers ont fait, ce jour, un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers au bureau du protonotaire à Sorel.		Notice is hereby given that the said Rabinovitch Brothers have, this day, made, in the prothonotary's office in Sorel, a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors.	
ARTHUR W. WILKS, Député gardien provisoire.		ARTHUR W. WILKS, Deputy provisional guardian.	
Bureau de Wilks & Michaud, 205, rue Saint-Jacques. Montréal, 8 janvier 1904.	221	Office of Wilks & Michaud, 205, Saint James street. Montreal, 8th January, 1904.	222
Province de Québec, } District d'Arthabaska. } In re Napoléon Bélanger, Plessisville, Qué., Failli.	<i>Cour Supérieure.</i>	Province of Quebec, } District of Arthabaska. } In re Napoléon Bélanger, Plessisville, Que., Insolvent.	<i>Superior Court.</i>
Avis est par le présent donné que nous avons préparé un premier et dernier bordereau de collocation, lequel sera payable à notre bureau, No 2, Place d'Armes, Montréal, le deuxième jour de février 1904.		Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared, which will be payable at our office, No. 2, Place d'Armes, Montreal, on the second day of February, 1904.	
LAMARCHE & BENOIT, Curateurs conjoints.		LAMARCHE & BENOIT, Joint curators	
Montréal, 16 janvier 1904.	233	Montreal, 16th January, 1904.	234
Province de Québec, } District d'Iberville. } No 13.	<i>Cour Supérieure.</i>	Province of Quebec, } District of Iberville. } No. 13.	<i>Superior Court.</i>
In re Laurent Elzéar Lortie, commerçant, de la ville de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, tant personnellement que comme faisant affaires en société dans la dite ville de Saint-Jean, avec J. Victor Côté, sous la raison sociale de "Lortie & Cie.", Débiteur insolvable ;		In re Laurent Elzéar Lortie, trader, of the town of Saint Johns, in the district of Iberville, personally as well as doing business in partnership in the said town of Saint Johns, with J. Victor Côté, under the firm name of "Lortie & Co.", Insolvent debtor ;	
et		and	
Alphonse F. Gervais, commerçant, de la dite ville de Saint-Jean, et y faisant affaires sous la raison sociale de "C. O. Gervais & Frère", Requérant.		Alphonse F. Gervais, trader, of the said town of Saint Johns, and there doing business under the firm name of "C. O. Gervais & Frère", Petitioner.	
Avis est par les présentes donné que le dit débiteur insolvable a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district d'Iberville, à Saint-Jean, dit district.		Notice is hereby given that the said insolvent debtor has, this day, made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary of the superior court for the district of Iberville, at Saint Johns, said district.	
ALP. F. GERVAIS, Guardien provisoire.		ALP. F. GERVAIS, Provisional guardian.	
Saint-Jean, 12 janvier 1904.	271	Saint Johns, 12th January, 1904.	272
Province de Québec, } District de Richelieu. } Dans l'affaire de Paul Bayeur, Failli.	<i>Cour Supérieure.</i>	Province of Quebec, } District of Richelieu. } In the matter of Paul Bayeur, Insolvent.	<i>Superior Court.</i>
Avis est par le présent donné qu'un dernier bordereau de dividendes a été préparé et sera sujet à objection jusqu'au 12 février 1904, après laquelle date ce dividende sera payable.		Notice is hereby given that a final dividend sheet has been prepared and will be open to objection until 12th February, 1904, after which the same will be payable.	
DAVID SEATH, GEO. DAVELUY, Curateurs.		DAVID SEATH, GEO. DAVELUY, Curators.	
Montréal, 12 janvier 1904.	269	Montreal, 12th January 1904.	270

## District de Beauce.

*In re* J. N. J. Bisson, Broughton station, marchand, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 13 janvier 1904, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession, sont requises de les produire dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,  
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 14 janvier 1904. 263

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*

*In re* J. A. Bélanger, marbrier, de la cité de Québec, Failli.

Avis est par le présent donné que J. A. Bélanger, marbrier, de la cité de Québec, a, le 14 janvier 1904, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Québec.

GEO. DARVEAU,  
Guardien provisoire.

Bureau : 244, rue Saint-Joseph.  
Québec, 16 janvier 1904. 265

## District of Beauce.

*In re* J. N. J. Bisson, merchant, Broughton station, Insolvent.

Notice is hereby given that in virtue of an order of the court, dated 13th January, 1904, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me, within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,  
Curator

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 14th January, 1904. 264

Province of Québec, }  
District of Québec. } *Superior Court.*

*In re* J. A. Bélanger, marble cutter, of the city of Québec, Insolvent.

Notice is hereby given that J. A. Bélanger, marble cutter, of the city of Québec, has, on the 14th day of January, 1904, made an assignment of his assets for the benefit of his creditors, at the protonotary's office of the superior court of the district of Québec.

GEO. DARVEAU,  
Provisional guardian.

Office : 244, Saint Joseph street.  
Quebec, 16th January, 1904. 266

## Index de la Gazette Officielle de Québec, No. 3.

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 3.

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—Dimes Aron vs Dorfman, 82 ; Chartrand vs Parizeau, 82 ; des Troismaisons vs Viens, 82 ; Gougeon vs Vallée, 82 ; Renaud vs Beaven, 82 ; Rivard-Rollefeuille vs Bourassa, 82.

ACTIONS IN SEPARATION AS TO PROPERTY :—Dimes Aron vs Dorfman, 82 ; Chartrand vs Parizeau, 82 ; des Troismaisons vs Viens, 82 ; Gougeon vs Vallée, 82 ; Renaud vs Beaven, 82 ; Rivard-Bellefeuille vs Bourassa, 82.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 71.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c., 71.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE :—Hull Electric Coy, 99.

GENERAL MEETING :—Hull Electric Coy, 99.

AVIS :—Canadian Pacific Railway Co, 83 ; Cour de l'Echiquier du Canada, 83.

NOTICE :—Canadian Pacific Railway Coy, 83 ; The Exchequer Court of Canada, 83.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 74 ; Conseil législatif, 73.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 74 ; Legislative Council, 73.

DEMANDES A LA LÉGISLATURE :—Ramsay Paint Coy, 80 ; Compagnie du chemin de fer Hébertville de Saint-Bruno d'Alma, 80 ; Cité de Sainte-Cunégonde de Montréal, 79 ; Corporation de la ville de Buckingham, 80 ; Bureau protestant des commissaires d'écoles pour la cité de Montréal, 79 ; Commissaires d'écoles de Sherbrooke, 79 ; Parks and Play Grounds Association, 80 ; Cheese and Butter Makers Association of the province of Québec, 81 ; Cité de Hull, 78 ; G. Hastings and J. E. Wilder, 81 ; L'association des Maîtres-Imprimeurs de Québec, 81 ; Ville de Marieville, 78 ; La corporation de la ville de Saint-Jean, 99 ; La Foncière compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, 130 ; La Provinciale, 77 ; Les syndics de la paroisse de Sainte-Praxède de Brompton, 130 ; Royal Paper Mills Coy, 130 ; Shawinigan Electric Coy, 77 ; Talmud Torah, (Hebrew Free School), 77 ; Ville de Fraserville, 77.

APPLICATIONS TO THE LEGISLATURE :—Ramsay Paint Coy, 80 ; Compagnie du chemin de fer Hébertville de Saint Bruno d'Alma, 80 ; City of Sainte Cunégonde de Montreal, 79 ; Corporation of the town of Buckingham, 80 ; Protestant Board of school commissioners for the city of Montreal, 79 ; School commissioners of Sherbrooke, 79 ; Parks and Play Grounds Association, 80 ; Cheese and Butter Makers Association of the province of Québec, 81 ; City of Hull, 78 ; G. Hastings and J. E. Wilder, 81 ; The Association of the Master Printers of Québec, 81 ; Town of Marieville, 78 ; The corporation of the town of Saint Johns, 99 ; La Foncière compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, 130 ; La Provinciale, 77 ; The Trustee of the parish of Sainte Praxède de Brompton, 130 ; Royal Paper Mills Coy, 130 ; Shawinigan Electric Coy, 77 ; Talmud Torah, (Hebrew Free School), 77 ; Town of Fraserville, 77.

FAILLIS :—Bayeur, 132 ; Beaulieu, 131 ; Bélanger, 132 ; Bélanger, 133 ; Berzansky, 84 ; Bisson, 131 ;

INSOLVENTS :—Bayeur, 132 ; Beaulieu, 131 ; Bélanger, 132 ; Bélanger, 133 ; Berzansky, 84 ; Bisson, 131 ;

Bisson, 133 ; Bourassa, 83 ; Bourque, 83 ; Descoteau, 85 ; Dme Bouffard, 84 ; Dme L'Heureux, 85 ; Hinshelwood, 132 ; La Cie Electrique de Lorette, 131 ; Longtin, 131 ; Lortie, 132 ; Rabinovitch Bros, 132 ; Rousseau, 85 ; Woodley, 84 ; Woodley, 84.

LETTRES PATENTES :—McKenzie Trading Coy, 128 ; Shawinigan Lake's Power Electric Coy, 127.

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE :—Demande d'annexer ou d'ériger, etc :—Saint-Guillaume village, comté d'Yamaska, 73.

NOTAIRES, MINUTES DE, DEMANDES DE TRANSFERT :—Léonidas Laliberté, 73.

PROCLAMATION :—Convocation des chambres, 71.

TERRES DE LA COURONNE, CANCELLATION :—Cantons Aylwin, 72 ; Batiscan, (seigneurie), 127 ; Bellechasse, 99 ; La Minerve, 72 ; New Richmond, 99 ; Tremblay, 127.

VENTES PAR LICITATION :—Buist vs Buist et al, 85.

VENTES POUR TAXES MUNICIPALES :—Argenteuil, 107 ; Arthabaska, 125 ; Bagot, 115 ; Berthier, 116 ; Chambly, 110 ; Châteauguay, 94 ; Chicoutimi, 102 ; Deux Montagnes, 97 ; Dorchester, 113 ; Drummond, 124 ; Labelle, 103 ; Lac Mégantic, 109 ; Lac Saint-Jean No 2, 98 ; Lévis, 94 ; Lotbinière, 101 ; Mégantic, 114 ; Montcalm, 100 ; Montmorency No 1, 116 ; Nicolet, 95 ; Portneuf, 119 ; Québec (comté), 116 ; Pontiac No 2, 96 ; Rimouski No 1, 95 ; Shefford, 122 ; Sherbrooke, 106 ; Stanstead, 105 ; Ste Anne de Bellevue (ville de), 88 ; Témiscouata, 121 ; Vaudreuil, 114 ; Verchères, 93 ; Wolfe, 126.

#### VENTES PAR LES SHERIFFS :

CHICOUTIMI :—Dme Simons vs Guay, 87 ; O'Donnell vs Sturton, 87.

IBERVILLE :—Donaghy vs Dme Dewar, 88.

MONTRÉAL :—Fauvet vs Dme Matte, 89 ; Payette & Labelle vs La Compagnie de l'Opéra Comique de Montréal, 89 ; The C. Ross Coy of Ottawa vs Dme Malo, 88.

QUÉBEC :—La Société de Construction Permanentes vs Bissonnette, 90.

RICHELIEU :—Delle Cournoyer vs Cournoyer, 90.

RIMOUSKI :—Côté vs Banville, 90.

SAINT-FRANÇOIS :—Dme Felton vs Héritiers de Dme Giroux, 91.

SAINT-HYACINTHE :—Boisseau vs Dme Beauregard et al, 91 ; Reeves vs Philie, 92.

TROIS-RIVIÈRES :—Rév. Martel vs Dusseault, 92 ; Teasdale ès-qual vs Polette, 92 ; Vandal vs Hamelin, 93.

Bisson, 133 ; Bourassa, 83 ; Bourque, 83 ; Descoteau, 85 ; Dme Bouffard, 84 ; Dme L'Heureux, 85 ; Hinshelwood, 132 ; La Cie Electrique de Lorette, 131 ; Longtin, 131 ; Lortie, 132 ; Rabinovitch Bros, 132 ; Rousseau, 85 ; Woodley, 84 ; Woodley, 84.

LETTERS PATENT :—McKenzie Trading Coy, 128 ; Shawinigan Lake's Power Electric Co, 127.

SCHOOL MUNICIPALITY :—Application to annex or to erect, &c :— Saint Guillaume village, county of Yamaska, 73.

NOTARIAL MINUTES, APPLICATIONS FOR TRANSFER :—Léonidas Laliberté, 73.

PROCLAMATION :—Parliament convoked, 71.

CROWN LANDS, CANCELLATION :—Townships Aylwin, 72 ; Batiscan, (seignory), 127 ; Bellechasse, 99 ; La Minerve, 72 ; New Richmond, 99 ; Tremblay, 127.

SALES BY LICITATION :—Buist vs Buist et al, 85.

SALES FOR MUNICIPAL TAXES :—Argenteuil, 107 ; Arthabaska, 125 ; Bagot, 115 ; Berthier, 116 ; Chambly, 110 ; Châteauguay, 94 ; Chicoutimi, 102 ; Deux Montagnes, 97 ; Dorchester, 113 ; Drummond, 124 ; Labelle, 103 ; Lac Mégantic, 109 ; Lac Saint John No. 2, 98 ; Lévis, 94 ; Lotbinière, 101 ; Mégantic, 114 ; Montcalm, 100 ; Montmorency No. 1, 116 ; Nicolet, 95 ; Portneuf, 119 ; Quebec (county), 116 ; Pontiac No. 2, 96 ; Rimouski No. 1, 95 ; Shefford, 122 ; Sherbrooke, 106 ; Stanstead, 105 ; Sainte Anne de Bellevue (town of), 88 ; Témiscouata, 121 ; Vaudreuil, 114 ; Verchères, 93 ; Wolfe, 126.

#### SHERIFFS' SALES :

CHICOUTIMI :—Dme Simons vs Guay, 87 ; O'Donnelle vs Sturton, 87.

IBERVILLE :—Donaghy vs Dme Dewar, 88.

MONTRÉAL :—Fauvet vs Dme Matte, 89 ; Payette & Labelle vs La Compagnie de l'Opéra Comique de Montréal, 89 ; The C. Ross of Ottawa vs Dme Malo, 88.

QUÉBEC :—The Permanent Building Society vs Bissonnette, 90.

RICHELIEU :—Delle Cournoye vs Cournoyer, 90.

RIMOUSKI :—Côté vs Banville, 90.

SAINT FRANCIS :—Dme Felton vs Heirs of Dme Giroux, 91.

SAINT HYACINTH :—Boisseau vs Dme Beauregard et al, 91 ; Reeves vs Philie, 92.

THREE RIVERS :—Rev. Martel vs Dusseault, 92 ; Teasdale ès-qual vs Polette, 92 ; Vandal vs Hamelin, 93.